



Kaynak makinası



Taurus 351, 401, 451, 551 Synergic FDG/FDW

Ek sistem belgelerini dikkate alın!

099-005158-EW515

05.01.2012

Register now!
For your benefit
Jetzt Registrieren
und Profitieren!

www.ewm-group.com



Genel Bilgiler

DİKKAT



Kullanım kılavuzunu okuyun!

Kullanım kılavuzu ürünlerin güvenli kullanımı konusunda bilgi verir.

- Tüm sistem bileşenlerinin kullanım kılavuzunu okuyun!
- Kaza önleme talimatlarını dikkate alın!
- Ülkelere özel şartları dikkate alın!
- Gerekirse imza yoluyla onaylatın.

AÇIKLAMA



Kurulum, ilk çalışma, çalışma, kullanım alanındaki özellikler ve kullanım amacı ile ilgili sorularınız varsa yetkili satıcısına ya da +49 2680 181-0 numaralı telefondan müşteri hizmetlerimize başvurun.

Yetkili satıcıların listesini www.ewm-group.com sitesinde bulabilirsiniz.

Bu sistemin çalıştırılması ile ilgili sorumluluk, yalnızca sistemin fonksiyonu ile sınırlıdır. Hiçbir şekilde başka bir sorumluluk kabul edilmez. Bu sorumluluk muafiyeti tesis ilk kez çalıştırıldığında kullanıcı tarafından kabul edilmiş olur.

Bu kullanım talimatlarının yerine getirilip getirilmediği ve aygıtın kurulum, çalışma, kullanım ve bakım işlemleriyle ilgili koşullar ve yöntemler üretici tarafından kontrol edilemez.

Kurulumun usulüne uygun olarak yapılmaması, hasara yol açabilir ve bunun sonucunda insanlar için tehlike oluşturabilir. Bu nedenle, hatalı kurulum, usulüne uygun olmayan çalışma, yanlış kullanım ve bakım sonucunda veya bunlarla herhangi bir şekilde ilgili olarak ortaya çıkan kayıp, hasar veya masraflar için hiçbir sorumluluk kabul etmiyoruz.

1 İçindekiler

1	İçindekiler	3
2	Güvenlik bilgileri	7
2.1	Bu kullanma kılavuzunun kullanımı hakkında uyarılar	7
2.2	Sembol açıklaması	8
2.3	Genel	9
2.4	Taşıma ve kurulum	13
2.4.1	Kaldırma cihazı	14
2.5	Ortam koşulları	15
2.5.1	Çalışır durumda	15
2.5.2	Nakliyat ve Depolama	15
3	Amaca uygun kullanım	16
3.1	Uygulama alanı	16
3.1.1	MIG/MAG standart kaynak	16
3.1.2	rootArc	16
3.1.3	forceArc	16
3.1.4	MIG/MAG özlü tel kaynak	16
3.1.5	TIG (Liftarc)-kaynağı	16
3.1.6	Örtülü elektrot kaynağı	16
3.1.7	Oluk açma	16
3.2	Amaca uygun kullanım	16
3.3	Geçerli olan diğer belgeler	17
3.3.1	Garanti	17
3.3.2	Uygunluk beyanı	17
3.3.3	Yüksek elektrik riski olan ortamda kaynak	17
3.3.4	Servis belgeleri (yedek parçalar ve devre şemaları)	17
4	Cihaz açıklaması - Hızlı genel bakış	18
4.1	Önden görünüm	18
4.2	Arkadan görünüm	20
4.3	Cihaz kumandası - Kullanım elemanları	22
4.3.1	Gizli kontrol elemanları	24
5	Yapı ve İşlev	26
5.1	Genel bilgiler	26
5.2	Montaj	27
5.3	Cihaz soğutması	27
5.4	İşlem parçası kontrolü, genel	27
5.5	Kaynak torcu soğutması	28
5.5.1	Genel	28
5.5.2	Soğutucu maddelere genel bakış	28
5.5.3	Soğutma maddesi dolumu	29
5.6	Şebeke bağlantısı	30
5.6.1	Şebeke türü	30
5.7	Ara hortum paketi bağlantısı	31
5.8	Koruma gazı beslemesi	32
5.8.1	Gaz testi	32
5.8.2	"Tüp paketini yıkama" fonksiyonu	33
5.8.3	Koruyucu gaz miktarını	33
5.9	Kaynak parametrelerini izinsiz erişime karşı kilitleme	34
5.10	MIG/MAG kaynağı	35
5.10.1	İşlem parçası kontrol bağlantı	35
5.10.2	MIG/MAG kaynak görevi tanımı	36
5.10.3	Örtülü elektrot kaynağı görev seçimi	36
5.10.3.1	Superpuls'lar	38
5.10.3.2	Tel geri yanma	38

5.10.4	MIG/MAG çalışma noktası	39
5.10.4.1	Gösterge birimi seçimi	39
5.10.4.2	Çalışma noktası ayarı için ek donanım bileşenleri	39
5.10.5	MIG/MAG kaynak verileri ekrani	40
5.10.6	rootArc	41
5.10.7	forceArc	42
5.10.8	MIG/MAG fonksiyon akışları / işletme tipleri	43
5.10.8.1	İşaret ve fonksiyon açıklaması	43
5.10.9	MIG/MAG program akışı ("Program adımları" modu)	53
5.10.9.1	Program akış parametrelerinin seçimi	53
5.10.9.2	MIG/MAG parametrelerine genel bakış	54
5.10.9.3	Örnek, punta kaynağı (2 kademeli)	55
5.10.9.4	Örnek, alüminyum punta kaynağı (2 kademeli özel)	55
5.10.9.5	Örnek, alüminyum kaynağı (4 kademeli özel)	56
5.10.9.6	Örnek, görünür kaynak dikişleri (4 kademeli Superpuls)	57
5.10.10	Ana program A modu	58
5.10.10.1	Parametrelerin seçimi (program A)	59
5.10.11	MIG/MAG otomatik akım kesici	59
5.10.12	Düzen ayarlar	60
5.10.12.1	Parametre seçimi, değiştirilmesi ve kaydedilmesi	60
5.10.12.2	Fabrika ayarına geri getirme	62
5.10.12.3	Özel parametreler detaylı olarak	62
5.11	WIG kaynağı	67
5.11.1	Kaynak torcu bağlantısı	67
5.11.2	İşlem parçası kontrol bağlantısı	68
5.11.3	Örtülü elektrot kaynağı görev seçimi	69
5.11.4	TIG ark tutuşması	70
5.11.4.1	Liftarc Ateşleme	70
5.11.5	Palslama, fonksiyon akışları	70
5.11.5.1	İşaret ve fonksiyon açıklaması	70
5.11.6	TIG otomatik akım kesici	73
5.11.7	TIG program akışı ("Program adımları" modu)	74
5.11.7.1	TIG parametrelere genel bakış	74
5.12	E-Manüel kaynağı	75
5.12.1	Elektrot pensesi ve işlem parçası hattının bağlanması	75
5.12.2	Örtülü elektrot kaynağı görev seçimi	76
5.12.3	Sıcak başlama	77
5.12.4	Yapışmaz	77
5.12.5	Parametre özeti	77
5.13	Arayüzler	78
5.13.1	PC arayızları	78
6	Tamir, bakım ve tasfiye	79
6.1	Genel	79
6.2	Bakım çalışmaları, aralıklar	79
6.2.1	Günlük Bakım İşleri	79
6.2.2	Aylık bakım çalışmaları	79
6.2.3	Yıllık kontroller (işletme esnasında inceleme ve kontrol)	79
6.3	Bakım işleri	80
6.4	Makineyi tasfiye etme	80
6.4.1	Son kullanıcıya üretici beyanı	80
6.5	RoHS koşullarını yerine getirme	80

7	Arıza gidermek	81
7.1	Müşteri için çek listesi	81
7.2	Hata bildirimleri (güç kaynağı)	82
7.3	JOB'ları (kaynak görevlerini) fabrika ayarına geri getirme	83
7.3.1	Münferit JOB'u resetleme	83
7.3.2	Tüm JOB'ları resetleme	84
7.4	Soğutucu madde devresinin havasının alınması	85
7.5	Kaynak parametresi eşitleme	86
8	Teknik veriler	87
8.1	Taurus 401	87
8.2	Taurus 351, 451, 551	88
9	Ek donanım	89
9.1	Sistem bileşenleri	89
9.2	Genel ek donanımlar	89
9.3	Seçenekler	89
9.4	Bilgisayarla iletişim	89
10	Ek A	90
10.1	JOB-List	90
11	Ek B	91
11.1	EWM bayilerine genel bakış	91

2 Güvenlik bilgileri

2.1 Bu kullanma kılavuzunun kullanımı hakkında uyarılar

TEHLİKE

Doğrudan beklenen ağır bir yaralanmayı ya da ölümü engellemek için tam olarak uygulanması gereken çalışma ya da işletme yöntemleri.

- Güvenlik uyarısı, başlığında genel bir uyarı simgesi ile "TEHLİKE" sinyal sözcüğünü içeriyor.
- Ayrıca tehlike, sayfa kenarındaki bir pictogramla vurgulanır.

UYARI

Olası ağır bir yaralanmayı ya da ölümü engellemek için tam olarak uygulanması gereken çalışma ya da işletme yöntemleri.

- Güvenlik uyarısı, başlığında genel bir uyarı simgesi ile "UYARI" sinyal sözcüğünü içeriyor.
- Ayrıca tehlike, sayfa kenarındaki bir pictogramla vurgulanır.

DİKKAT

Kişilerin tehlikeye atılmasını ve olası hafif yaralanmaları önlemek üzere eksiksiz uygulanması gereken çalışma ve işletim yöntemleri.

- Güvenlik bilgisinin başlığında "DİKKAT" kelimesi ile birlikte genel bir uyarı simgesi de bulunur.
- Tehlike, sayfa kenarında bulunan bir pictogram ile vurgulanır.

DİKKAT

Ürünün zarar görmesini veya bozulmasını önlemek üzere eksiksiz uygulanması gereken çalışma ve işletim yöntemleri.

- Güvenlik uyarısı, başlığında genel bir uyarı simgesi olmadan "DİKKAT" sinyal sözcüğünü içeriyor.
- Tehlike, sayfa kenarında bulunan bir pictogram ile vurgulanır.

AÇIKLAMA

Kullanıcının dikkat etmesi gereken teknik özellikler.

- Açıklama, başlığında genel bir uyarı simgesi olmadan "AÇIKLAMA" sinyal sözcüğünü içeriyor.

Belirli bir durumda ne yapılacağını adım adım gösteren kullanım talimatları ve listelerini, dikkat çekme noktasından tanıyabilirsiniz, örneğin:

- Kaynak akımı hattının yuvasını ilgili nesneye takın ve kilitleyin.

2.2 Sembol açıklaması

Sembol	Tarif
	Basın
	Basmayın
	Çevirin
	Açın
	Cihazı kapatın
	Cihazı çalıştırın
	ENTER (Menüye giriş)
	NAVIGATION (Menüde gezinti)
	EXIT (Menüden çıkış)
	Zaman göstergesi (örnek: 4 s bekleyin/basın)
	Menü görüntülemede kesinti (başka ayar olanakları mevcut)
	Alet gerekmeyen/kullanmayın
	Alet gerekiyor/kullanın

2.3 Genel



TEHLİKE



Elektrik çarpması!

Kaynak cihazları, temas durumunda yaşamsal tehlike oluşturan elektrik çarpmalarına ve yanmalara yol açan yüksek gerilimler kullanır. Düşük gerilimlere temas edildiğinde de insan şok yaşayabilir ve bunun sonucunda bir kaza geçirebilir.

- Cihaz yalnızca uzman personel tarafından açılmalıdır!
- Cihazdaki, gerilim iletken hiçbir parçaya dokunmayın!
- Bağlantı ve bireştirme hatları sorunsuz bir durumda olmalıdır!
- Kaynak torçları ve çubuk elektrot tutucuları yalıtımlı olarak yerleştirin!
- Yalnızca kuru koruyucu giysi giyin!
- Kondensatörler boşalınca kadar 4 dakika bekleyin!



Elektromanyetik alanlar!

Akım kaynağı elektrik veya elektromanyetik alanların oluşmasına neden olabilir, bu alanlar EDV-, CNC-cihazları, telekomünikasyon hatları, ağı-, sinyal hatları ve kalp ritim düzenleyicileri gibi cihazların fonksiyonları üzerinde olumsuz etkiler yaratabilir.

- Bakım talimatlarına uyunuz! (bakınız Bakım ve Kontrol bölümü)
- Kaynak hatlarını tamamen çözün!
- İşimeye karşı hassas olan cihazları veya donanımları uygun bir biçimde yalıtın!
- Kalp ritim düzenleyicilerinin fonksiyonları olumsuz olarak etkilenebilir (Gerekli görüldüğünde bir hekim tavsiyesi alınmalı).



Hatalı tamirat ve modifikasyon yapılamaz!

Yaralanmaları ve cihazda hasar meydana gelmesini önlemek için cihaz yalnızca eğitimli, yetkin kişiler tarafından tamir ya da modifiye edilmelidir!

İzinsiz müdahalelerde garanti ortadan kalkar!

- Tamir gerektiğiinde yetkin kişileri (eğitimli servis personeli) görevlendirin!



UYARI



Güvenlik uyarıları dikkate alınmadığında kaza tehlikesi!

Güvenlik uyarılarının dikkate alınmaması hayatı tehlikeye yol açabilir!

- Bu talimattaki güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!
- Ülkeye özel kaza önleme talimatlarını dikkate alın!
- Çalışma alanındaki kişileri kurallara uymaları konusunda uyarın!



İşime veya aşırı ısı nedeniyle yaralanma riski!

Ark ışiması ciltte ve gözlerde hasarların oluşmasına neden olur.

Sıcak parçalar ve kivilcimler ile temas yanıkların oluşmasına neden olur.

- Koruyucu kaynak paneli veya yeterli bir koruma seviyesine sahip olan kaynak başlığı kullanın (uygulamaya bağlı olarak!)
- İlgili ülkenin yürürlükteki gerekliliklerine uygun olan kuru koruyucu kıyafetleri (örneğin koruyucu kaynak paneli, eldiven ve benzeri) kullanın!
- İşleme dahil olmayan kişileri koruyucu perdeler veya koruyucu duvarlar ile işime ve körelme tehlikesine karşı koruyun!

UYARI



Patlama tehlikesi!

Kapalı kaplarda bulunan ve görünürde zararsız olan maddeler ısınma dolayısıyla aşırı basınç oluşmasına neden olabilirler.

- Yanıcı ve patlayıcı sıvılar içeren tanklar çalışma alanından uzak tutulmalıdır!
- Patlayıcı sıvıları, tozları veya gazların kaynak veya kesme işleminden dolayı ısınmasını engelleyin!



Duman ve gazlar!

Duman ve gazlar nefes darlığına ve zehirlenmeye yol açabilir! Ayrıca çözücü maddelerin dumanları (klorlandırılmış hidrokarbon) ark kaynağının ultraviyole ışınması nedeniyle zehirli fosgene dönüşebilir!

- Yeterli temiz hava sağlayın!
- Çözücü maddelerin dumanlarını ark kaynağının ışınma alanından uzak tutun!
- Gerekli durumlarda uygun bir solunum maskesi kullanın!



Yangın tehlikesi!

Kaynak işlemi esnasında oluşan yüksek ıslar, sıçrayan kırılcımlar, akkor parçalar ve sıcak curüflar nedeniyle alevler oluşabilir.

Sızan kaynak akımları da alevlerin oluşmasına neden olabilir!

- Çalışma alanındaki alev kaynaklarına dikkat edin!
- Kibrıt veya çakmak gibi kolay alev alan cisimleri yanınızda bulundurmayın.
- Çalışma alanında uygun söndürme ekipmanlarını hazır bulundurun!
- Kaynak işlemine başlamadan önce üzerinde çalışılan parçanın yanabilir artıklarını güzelce temizleyin.
- Kaynak yapılmış parçaların işlemlerine parçalar söğütuktan sonra devam edin.
- Yanabilir malzemeler ile temasta bulunmalarını engelleyin!
- Kaynak hatlarını kurallara uygun bir şekilde bağlayın!

DİKKAT



Gürültü kirliliği!

70 dBA'nın üzerindeki gürültü, işitme duyusuna kalıcı zarar verebilir!

- Uygun işitme koruması kullanın!
- Çalışma alanında bulunan kişilerin uygun işitme koruması takması gereklidir!

DİKKAT



Kullanıcının yükümlülükleri!

Cihazı çalıştırmak için ilgili ulusal yönetmeliklere ve yasalara uyulmalıdır!

- Çerçeve yönetmenin (89/391/EWG), ve buna ait özel yönetmeliklerin ulusal uygulaması.
- Özellikle işçiler tarafından çalışırken iş araçlarının kullanımında güvenlik ve sağlık koruması hakkında asgari kurallar ile ilgili yönete (89/655/EWG).
- İlgili ülkenin iş güvenliği ve kaza önleme kuralları.
- Cihazın IEC 60974-9. uyarınca kurulması ve çalıştırılması.
- Kullanıcının güvenlik bilinciyle çalışıp çalışmadığını düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihazın yandaki yönetmelik uyarınca düzenli kontrolü, IEC 60974-4.

DİKKAT**Yabancı bileşenlerden kaynaklanan hasarlar!**

Yabancı bileşenlerden kaynaklanan cihaz hasarlarında üretici garantisi ortadan kalkar!

- Yalnızca teslimat programımızda bulunan sistem bileşenleri ve seçenekler (akım kaynakları, kaynak torçları, elektrot tutucular, uzaktan ayarlayıcı, yedek ve aşınan parçalar vs.) kullanın!
- Aksesuar bileşenlerini yalnızca akım kaynağı kapaklı yuvasına takın ve kilitleyin!

**Parazitli kaynak akımından kaynaklanan makine arızaları!**

Parazitli kaynak akımlarından dolayı koruyucu iletkenler zarar görebilir, makineler ve elektrikli tesisatları hasar görebilir, parçalar aşırı ısınabilir ve sonuç olarak yangınlar meydana gelebilir.

- Kaynak akımı hatlarının her zaman sağlam bir şekilde sabitlenmiş olduğuna dikkat edin ve düzenli olarak kontrol edin.
- Elektrik açısından kusursuz ve sağlam iş parçası bağlantılarına dikkat edin!
- Güç kaynağının gövde, araba, bağlantı noktaları gibi tüm elektrik ileten bileşenlerin izole edilmiş biçimde kurulması, sabitlenmesi veya asılması gerekmektedir!
- Matkap makinesi, taşlama makinesi ve benzerleri gibi diğer tür elektrikli işletme malzemelerini izole edilmemiş bir biçimde güç kaynağı, araba veya bağlantı noktaları üzerine bırakmayın!
- Kaynak torçlarını ve elektrot penselerini kullanılmadıklarında her zaman izole edilmiş bir biçimde saklayın!

**Şebeke bağlantısı****Kamusal besleme şebekesine bağlantı ile ilgili gereklilikler**

Yüksek performans makineleri besleme şebekesinden çektileri elektrik nedeniyle şebeke kalitesini etkileyebilirler. Bu neden bazı makine tipleri için bağlantı sınırlamaları veya mümkün olan azami performans empedansı veya kamusal şebeke ile olan arayüzde gerekli olan asgari besleme kapasitesi ile ilgili gereklilikler (ortak arayüz noktası PCC) geçerli kılınabilir ancak bu işlem için de makinelerin teknik verilerinin dikkate alınması gerekmektedir. Böyle bir durumda besleme şebekesinin işletmecisi ile görüşerek makinelerin şebekeye bağlanıp bağlanamayacağıının tespit edilmesi makinenin işletmecisinin veya kullanıcısının sorumluluğu altındadır.

DİKKAT



EMV-Makine sınıflandırması

IEC 60974-10 standartına göre kaynak makineleri elektromanyetik tolerans açısından iki sınıfa bölünmüştür (bakınız teknik veriler):

Sınıf A Makineler kamusal alçak gerilim-besleme şebekelerinden elektrik enerjisinin elde edildiği konut alanlarında kullanılamaz. A sınıfı makineler için elektromanyetik tolerans güvence altına alındığında bu alanlarda güçlükler söz konusu olabilir ve ayrıca hatlara bağlı arızaların yanında işime kaynaklı arızalar da söz konusu olabilir.

Sınıf B Makineler sanayi ve konut alanlarında, kamusal alçak gerilim-besleme şebekesine bağlı olan konut alanları da dahil olmak üzere, istenilen EWM gerekliliklerini karşılamaktadır.

Kurulum ve işletim

ark kaynağı makinelerinin işletiminde tüm kaynak makineleri standartın gerektirdiği emisyon sınır değerlerine uyuğu halde bazı durumlarda elektro-manyetik arızalar meydana gelebilir. Kaynak işletminden kaynaklanan arızalardan kullanıcı sorumludur.

Ortamda olası elektromanyetik sorunların **değerlendirilmesi için** kullanıcının aşağıdaki hususları dikkate alması gerekmektedir: (ayrıca bakınız EN 60974-10 Ek A)

- Şebeke, kontrol, sinyal ve telekomünikasyon hatları
- Radyo ve televizyon cihazları
- Bilgisayarlar ve diğer kontrol tesisatları
- Emniyet tertibatları
- yakın çevrede bulunan kişilerin sağlığı, özellikle de kalp ritm cihazı ve işitme cihazı kullanan kişilerin sağlığı
- Kalibrasyon ve ölçüm tertibatları
- Çevrede bulunan diğer tertibatların arıza dayanımı
- kaynak işlemlerinin yerine getirilmesi gereken çalışma saatleri

Yayılmış arızaların azaltılması ile ilgili öneriler

- Şebeke bağlantısı, örneğin ek şebeke filtresi veya metal borular ile muhafaza
- ark kaynağı tertibatının bakımı
- kaynak kutupları mümkün olduğunda kısa ve birbirine yakın olmalı ve yerden yürütülmeli
- Potansiyel eşitleme
- iş parçasının topraklanması. İş parçasının doğrudan topraklanması mümkün olmadığı durumlarda bağlantısının uygun kondansatörler ile gerçekleştirilmesi gerekmektedir.
- Çevrede bulunan diğer tertibatların veya tüm kaynak tertibatının muhafaza edilmesi

2.4 Taşıma ve kurulum

UYARI



Koruyucu gaz tüplerinin yanlış kullanımı!

Koruyucu gaz tüplerinin yanlış biçimde kullanılması ağır yaralanmalarla birlikte ölümle de neden olabilir.

- Gaz üreticilerinin ve basınçlı gaz yönetmeliğinin talimatlarına uygun hareket edin!
- Koruyucu gaz tüpünü öngörülen tüp bağlantı yerine yerleştirin ve güvenlik elemanları ile emniyete alın!
- Koruyucu gaz tüpünün ısınmasını engelleyin!

DİKKAT



Devrilme tehlikesi!

İşlemler ve kurulum esnasında makine devrilebilir, insanlar yaralanabilir veya zarar görebilir. Devrilme emniyeti 10°'lık bir açıya kadar (IEC 60974-2'ye uygun olarak) sağlanmaktadır.

- Makineyi düz, sağlam bir zemin üzerinde kurun veya taşıyın!
- Aksesuarları uygun malzemeler ile emniyete alın!
- Zarar görmüş olan tekerlekleri ve burların emniyet elemanlarını yenileri ile değiştirin!
- Harici tel besleme ünitelerini taşıma esnasında sabitleyin (kontrolsüz dönmeyi engelleyin)!



Bağlantısı kesilmeyen besleme hatlarından kaynaklanan hasarlar!

Nakil sırasında bağlantısı kesilmeyen besleme hatları (elektrik hatları, kumanda hatları vs.) örneğin bağlı cihazların devrilmesi ve insanların zarar görmesi gibi tehlikelere yol açabilir!

- Besleme hatlarını çıkarın!

DİKKAT



Dik olmayan konumda çalışma nedeniyle oluşan makine arızaları!

Makineler dik konumda çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır!

İzin verilmeyen konumlarda çalıştmak makine arızalarına neden olabilir.

- Taşıma ve çalışma işlemleri sadece dik konumda gerçekleştirilmelidir!

2.4.1 Kaldırma cihazı

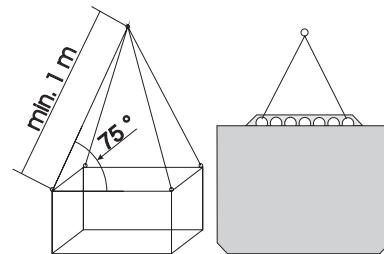
TEHLİKE



Kaldırma cihazı ile çalışma esnasında yaralanma tehlikesi!

Kaldırma cihazı ile çalışma esnasında düşen makinelerden dolayı insanlar ciddi şekilde yaralanabilir ve aksesuarlar ciddi şekilde hasar görebilir!

- Aynı anda tüm halka vidalarından taşıyın (bakınız kaldırma prensibi resmi!)
- Eşit bir yük dağılımı sağlayın! Sadece aynı uzunluğa sahip olan halka zincirleri veya askı halatları kullanılmalıdır!
- Kaldırma prensibini (bakınız ilgili resim) dikkate alın!
- Kaldırma işleminden önce tüm aksesuar bileşenlerini çıkarın (örn; koruyucu gaz tüpleri, takım sandıkları, tel besleme cihazları, vs.)!
- Ani kaldırma ve indirme hamlelerinden kaçın!
- Yeterli ölçülere sahip olan halka ve yük kancalarını kullanın!



Res. Kaldırma prensibi



Uygun olmayan halka vidalarдан kaynaklanan yaralanma tehlikesi!

Halka vidaların uygun olmayan biçimde kullanılmasından veya uygun olamayan halka vidaların kullanılmasından dolayı yere düşen cihazlar veya aksesuarlar tarafından insanlar ciddi şekilde yaralanabilir.

- Halka vidalar tamamen sıkılmış olmalıdır!
- Halka vida düz ve tam yüzeyli olarak oturma yüzeyi üzerinde bulunmalıdır!
- Halka vidalar kullanımından önce sabitlenme durumları ve göze çarpan hasarlar (korozyon, şekil değişikliği) ile ilgili olarak kontrol edilmelidir!
- Hasar görmüş halka vidalar kullanılmamalı ve vidalanmamalıdır!
- Halka vidaların yan taraflarının yüze maruz kalması engellenmelidir!

2.5 Ortam koşulları

DİKKAT

**Kurulum yeri!**

Makine sadece uygun, yeterli taşıma kapasitesine sahip ve düz bir zeminde (açık havada da IP 23'e göre) kurulabilir ve işletilebilir!

- Kaymalara karşı dayanıklı, düz bir zemin ve iş yerinin yeterli derecede aydınlatılmasını sağlayın.
- Makinenin daima güvenli bir biçimde kullanılması sağlanmalıdır.

DİKKAT

**Kirlenmelerden kaynaklanan cihaz hasarları!**

Alışılmadık miktarda toz, asit, korozif gazlar ya da maddeler cihaza zarar verebilir.

- Yüksek miktarda duman, buhar, yağ buharı ve taşlama tozları engellenmelidir!
- Tuz içerikli ortam havası (deniz havası) engellenmelidir!

**İzin verilmeyen ortam koşulları!**

Yetersiz havalandırma performansın düşmesine ve makine arızalarına neden olur.

- Ortam koşullarına uyum sağlayın!
- Soğuk hava giriş ve çıkış açıklıklarını açık tutun!
- Engeller ile arada en az 0,5 m'lik bir mesafe bulunmalıdır!

2.5.1 Çalışır durumda

Ortam havasının sıcaklık aralığı:

- -20 °C ila +40 °C

Bağıl nem:

- 40 °de %50'ye kadar
- 20 °de %90'a kadar

2.5.2 Nakliyat ve Depolama

Kapalı mekanda depolayın, ortam havası sıcaklık aralığı:

- -25 °C ile +55 °C arasında

Bağıl hava nemi

- 20 °C 'de azami %90

3 Amaca uygun kullanım

Bu cihaz günümüzdeki en son teknolojiye, kural ve standartlara göre üretilmiştir. Yalnızca amacına uygun kullanım için çalıştırılmalıdır.

UYARI



Amaca uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan tehlikeler!

Bu cihaz en son teknolojiye göre ve kural ve standartlara göre üretilmiştir. Amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda cihaz, kişiler, hayvanlar ve eşyalar için tehlike arz edebilir. Bundan kaynaklanan hiçbir zarar için sorumluluk kabul edilmez!

- Cihaz yalnızca amacına uygun olarak ve eğitimli, uzman personel tarafından kullanılmalıdır!
- Cihazı kurallara aykırı olarak değiştirmeyin ya da yapısal değişiklik yapmayın!

3.1 Uygulama alanı

3.1.1 MIG/MAG standart kaynak

Bir tel elektrot kullanılarak metal-ark kaynağı, burada ark ve eriyik banyosu atmosferden harici bir kaynaktan sağlanan bir gaz örtüsüyle korunur.

3.1.2 rootArc

Uzun kaynak kutuplarında da stabil, yumuşak kısa ark; kolay, güvenli ve banyo desteksiz bir kök kaynağı için ideal, zahmetsziz aralık köprüleme.

3.1.3 forceArc

basınçlı, hızlı ark, derin yakma ve neredeyse sıçramasız kaynak işlemi ile mükemmel kaynak dikişleri.

3.1.4 MIG/MAG özlü tel kaynak

Toz bir çekirdek çevresindeki bir saç gövdeden oluşan özlü tel elektrotlarla kaynak yapmak.

MIG/MAG standart kaynakta olduğu gibi ark bir koruyucu gaz tarafından atmosferden korunur. Gaz ya harici olarak eklenir (gaz korumalı özlü teller) ya da arkın içindeki toz dolgu tarafından oluşturulur (kendinden korumalı özlü teller).

3.1.5 TIG (Liftarc)-kaynağı

İş parçası teması ile ark ateşlemeli TIG-kaynak işlemi.

3.1.6 Örtülü elektrot kaynağı

Ark elektrod kaynağı veya kısa örtülü elektrod kaynağı. İşlem, arkın erimekte olan bir elektrod ve bir kaynak banyosu arasında yanmakta olması ile belirginleşmektedir. Atmosfer karşısındaki her türlü koruyucu etki elektrodun muhafazasından çıkar.

3.1.7 Oluk açma

Oluk açma işleminde kötü kaynak dikişleri bir karbon elektrot ile ısıtılır ve sonrasında basınçlı hava ile temizlenir. Oluk açma işlemi için özel elektrot penseleri ve karbon elektrotlar gerekmektedir.

3.2 Amaca uygun kullanım

AÇIKLAMA



Kaynak makinesinin işletimi için uygun bir tel besleme ünitesinin (sistem bileşenleri) kullanılması gerekmektedir!

Taurus Synergic

351, 401, 451, 551

drive 200C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
drive 300C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
drive 4L	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
drive 4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

3.3 Geçerli olan diğer belgeler

3.3.1 Garanti

AÇIKLAMA

Diğer bilgileri ekteki tamamlayıcı "Cihaz ve firma bilgileri, bakım ve kontrol, garanti" adlı formlarda bulabilirsiniz!

3.3.2 Uygunluk beyanı



Tanımlanan cihazın tasarımı ve yapısı AT yönetmeliklerine uygundur:

- AT Düşük Voltaj Yönetmeliği (2006/95/ EG)
- AT- EMV Yönetmeliği (2004/108/ EG)

İzinsiz değişiklik, hatalı tamirat, "Ark kaynağı tertibatları - çalışma sırasında denetim ve kontrol" ile ilgili sürelerde uyulmaması veya EWM tarafından açıkça onaylanmayan izinsiz yapısal değişiklikler yapılması durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder. Her ürüne spesifik bir uygunluk beyanının aslı eklenmiştir.

3.3.3 Yüksek elektrik riski olan ortamda kaynak



Cihazlar kurallara ve IEC / DIN EN 60974 ve VDE 0544 standartlarına uygun olarak yüksek elektrik riski olan ortamlarda kullanılabilir.

3.3.4 Servis belgeleri (yedek parçalar ve devre şemaları)

**TEHLİKE**

Hatalı tamirat ve modifikasiyon yapılamaz!

Yaralanmaları ve cihazda hasar meydana gelmesini önlemek için cihaz yalnızca eğitimli, yetkin kişiler tarafından tamir ya da modifiye edilmelidir!

İzinsiz müdahalelerde garanti ortadan kalkar!

- Tamir gereğinde yetkin kişileri (eğitimli servis personeli) görevlendirin!

Devre diyagramları orijinal durumda cihazın yanında bulunmaktadır.

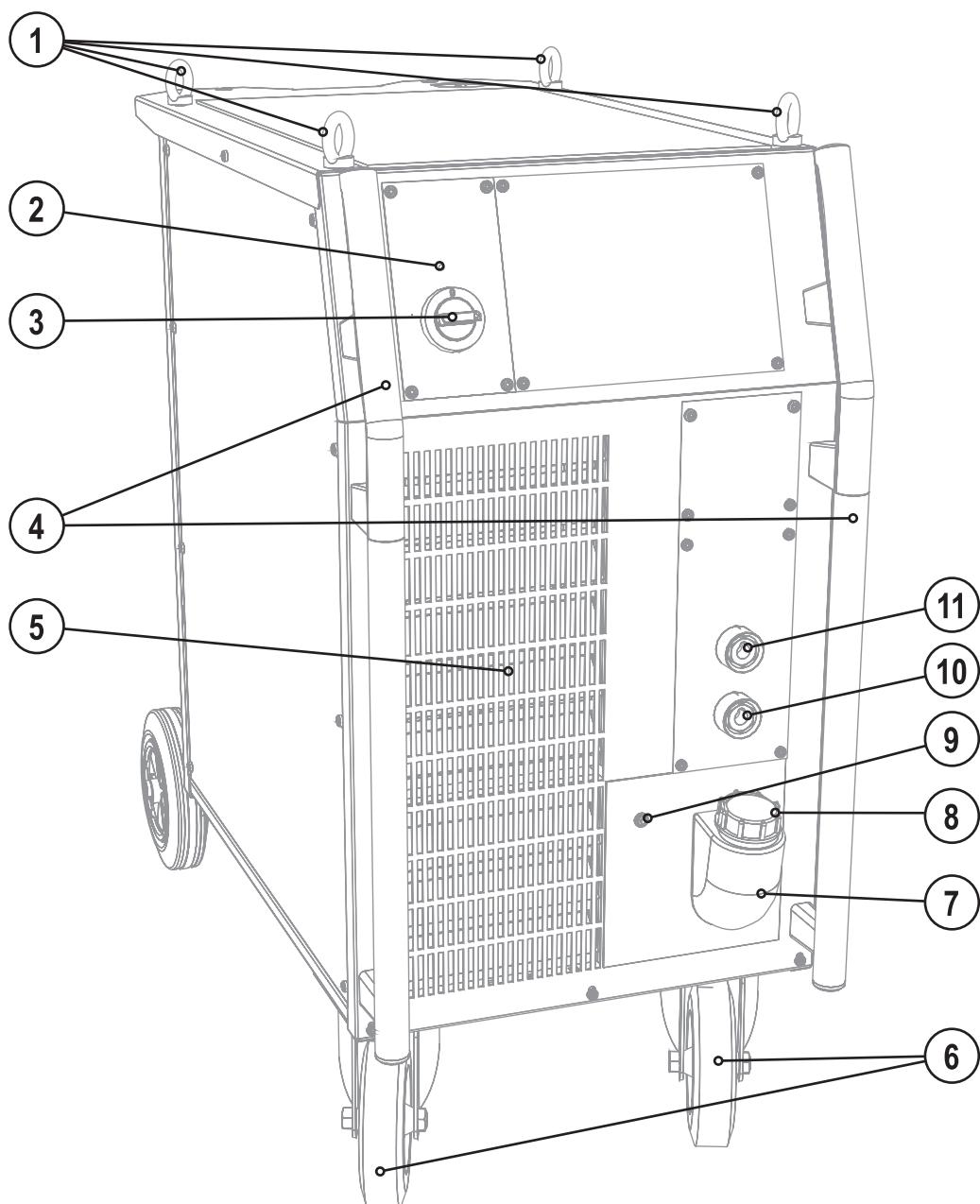
Yedek parçalar yetkili satıcıdan alınabilir.

4 Cihaz açıklaması - Hızlı genel bakış

4.1 Önden görünüm

AÇIKLAMA

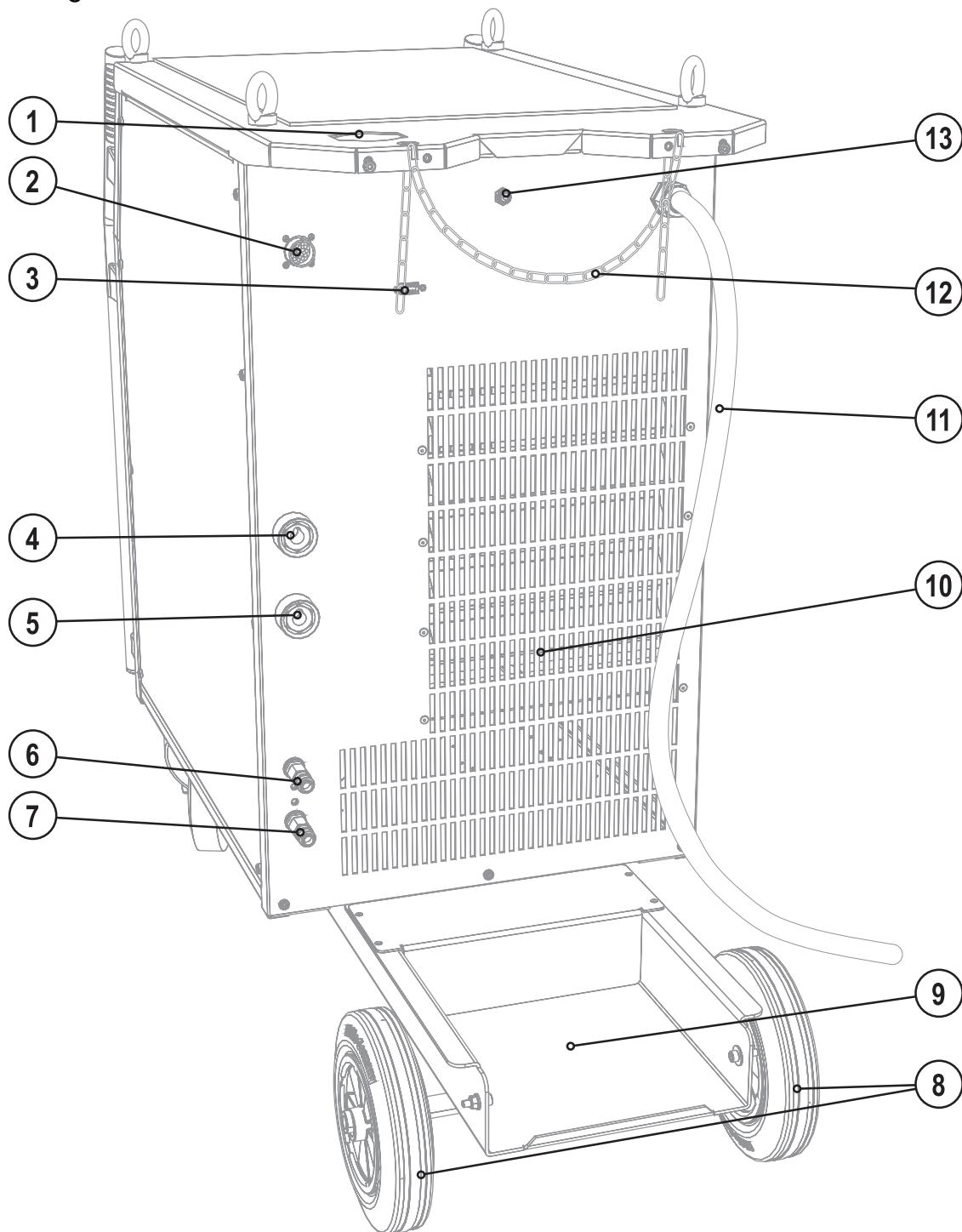
Soğutucu madde tankı ve soğutucu madde beslemesi/geri akışının hızlı bağlantı parçası sadece su soğutmalı cihazlarda mevcuttur.



Şekil 4-1

Poz.	Sembol	Tanım
1		Vinç bağlantı yuvası
2		"Çalışmaya hazır" sinyal ışığı Sinyal ışığı, çalışmakta olan ve işlette hazır olan makine durumunda yanar.
3		Ana şalter, cihazı açma/kapatma
4		Taşıma sapı
5		Soğutma havası giriş deliği
6		Taşıma makaraları, kılavuz makaraları
7		Soğutucu madde tankı
8		Soğutucu madde tankının kapağı
9		Soğutucu madde pompası sigorta otomatiği tuşu Tetiklenen sigortayı basarak resetleyin
10		Bağlantı soketi, kaynak akımı "-" <ul style="list-style-type: none"> • MIG/MAG kaynak: İş parçası bağlantısı • MIG/MAG özlü tel kaynak: Kaynak torcu için kaynak akımı bağlantısı • Örtülü elektrot kaynağı: Elektrot pensesi bağlantısı
11		Bağlantı soketi, kaynak akımı "+" <ul style="list-style-type: none"> • MIG/MAG kaynak: Kaynak torcu için kaynak akımı bağlantısı • MIG/MAG özlü tel kaynak: İş parçası bağlantısı • Örtülü elektrot kaynağı: İş parçası bağlantısı

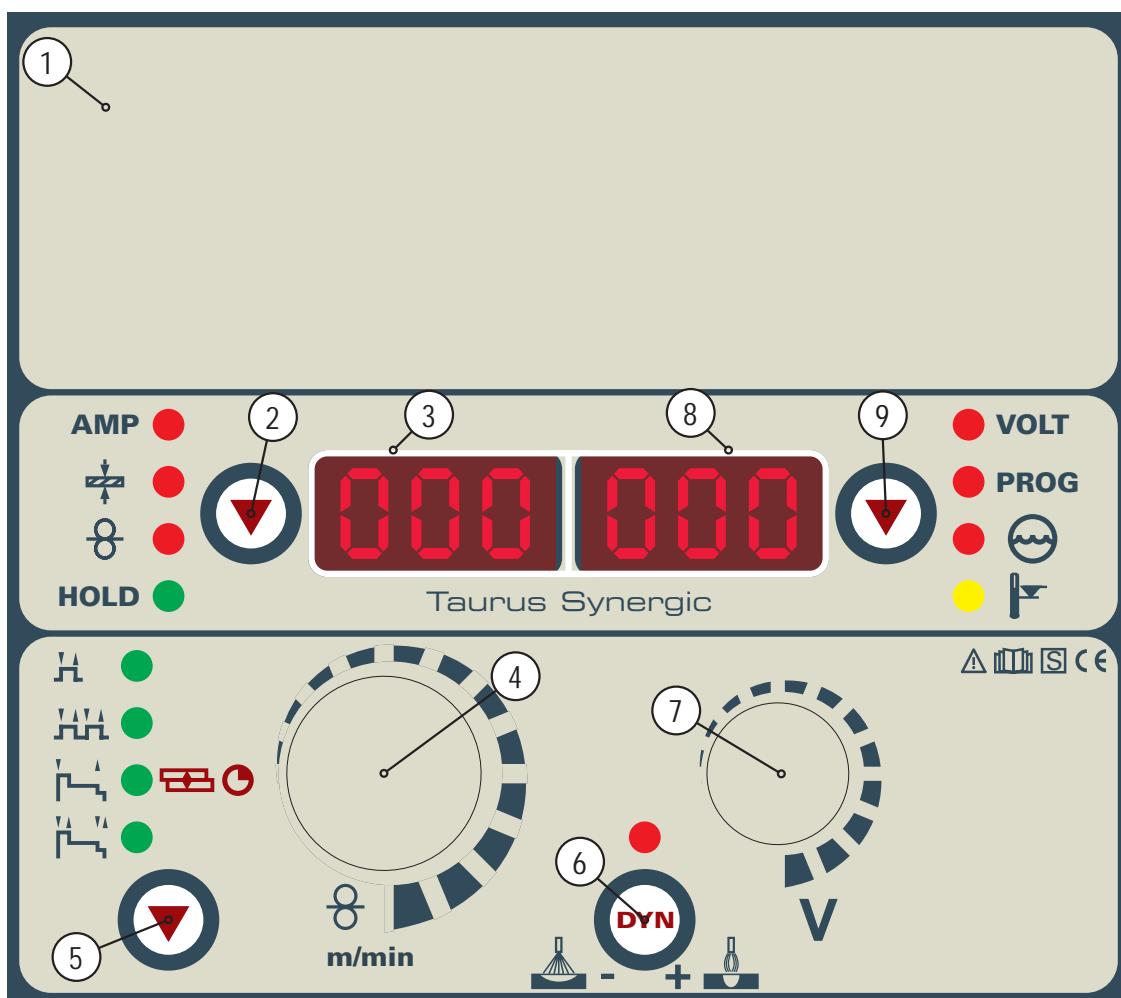
4.2 Arkadan görünüm



Şekil 4-2

Poz.	Sembol	Tanım
1		Ara hortum paketi çekme kuvvetini azaltma
2		19 kutuplu bağlantı soketi (analog) Tel besleme ünitesi kumanda hattı bağlantısı
3	 COM	PC arayüzü , seri (9 kutuplu D-Sub bağlantı soket yuvası)
4		Bağlantı soketi, kaynak akımı "+" • MIG/MAG kaynak: Merkezi bağlantıya / torça giden kaynak akımı
5		Bağlantı soketi, kaynak akımı "-" • MIG/MAG özlü tel kaynak: Merkezi bağlantıya / torça giden kaynak akımı
6		Hızlı bağlantı parçası (kırmızı) soğutma maddesi geri akışı
7		Hızlı bağlantı parçası (mavi) soğutma maddesi ileri akışı
8		Taşıma makaraları, sabit tekerlekler
9		Koruyucu gaz tüpü bağlantı yeri
10		Soğutma havası çıkış deliği
11		Şebeke bağlantı kablosu
12		Koruyucu gaz tüpü için emniyet elemanları (kemer / zincir)
13		Düğmesi, Sigorta otomatığı Tel besleme motoru besleme gerilimi sigortası (atan sigorta basılarak sıfırlanır)

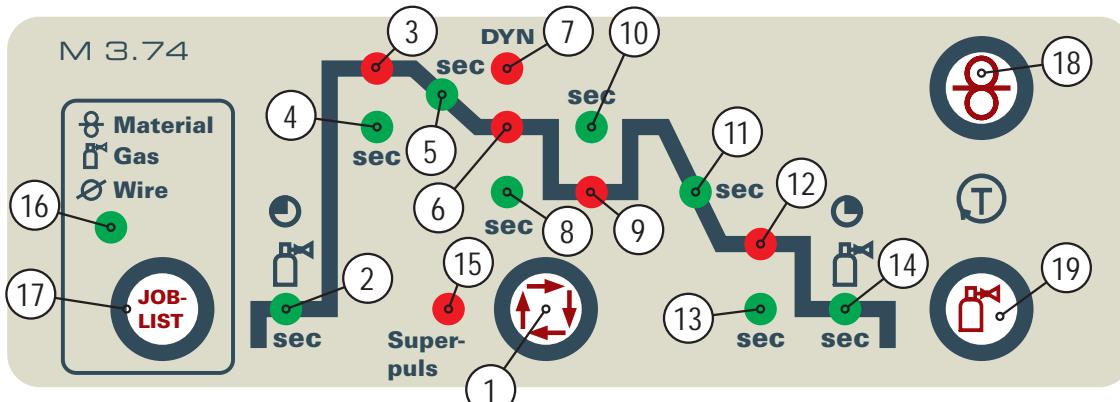
4.3 Cihaz kumandası - Kullanım elemanları



Şekil 4-3

Poz.	Sembol	Tanım
1		Kapak (bakınız bölüm "Makine kontrolü - Kapalı kontrol elemanları")
2		<p>"Parametre seçimi düğmesi (sol)</p> <p>AMP Kaynak akımı (gerçek, nominal ve hold değerleri)</p> <p> Malzeme kalınlığı (nominal değer)</p> <p> Tel hızı (gerçek, nominal ve hold değerleri)</p> <p>HOLD Kaynak işlemi her sonlandırıldığında en son kaynak yapılan parametre değerleri ekranda ana programda gösterilir, sinyal ışığı yanar.</p>
3		Gösterge, sol Kaynak akımı, malzeme kalınlığı, tel hızı, hold değerleri
4		"Tel hızı/kaynak parametresi ayarı" döner düğmesi Tel hızının kademesiz ayarı 0,5m/dak ila 24m/dak (HIGHSPEED: 30m/dak) (kaynak performansı, tek tuşla kullanım)
5		<p>İşletme tipi seçimi tuşu</p> <p> 2 döngü</p> <p> 4 döngü</p> <p> Sinyal ışığı yeşil yanar: 2 döngülü özel</p> <p> Sinyal ışığı kırmızı yanar: MIG punta kaynağı</p> <p> 4 döngülü özel</p> <p>İşletme tipi tel besleme ünitesi üzerinden önceden seçilebilir veya değiştirilebilir (bakınız "Diğer Ayarlar > P18").</p>
6		"Ark özelliği / şok etkisi" düğmesi
		Ark daha sert ve daha dar
		Ark daha yumuşak ve daha geniş
7		"Ark uzunluğunu düzeltme / program numarası" döner düğmesi
		<ul style="list-style-type: none"> Ark uzunluğunu düzeltme -9,9 V ila +9,9 V Program numarasının ayarı 0-15 (programlı torç gibi ek donanım bileşenleri bağlandığında mümkün değildir)
8		Gösterge, sağ Kaynak gerilimi, program numarası
9		<p>Düğmesi, Parametre seçimi (sağ)</p> <p>VOLT Kaynak gerilimi</p> <p>PROG Program numarası</p> <p> Soğutma maddesi hatası</p> <p> Sıcaklık hatası</p>

4.3.1 Gizli kontrol elemanları



Şekil 4-4

Poz.	Sembol	Tanım
1		"Kaynak parametresi seçimi" düğmesi Bu düğmeyle, kullanılan kaynak yöntemi ve işletme tipine göre kaynak parametreleri seçilir.
2		Sinyal ışığı, başlatma programı (P_{START}) Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye
3		Sinyal ışığı, eğim süresi programı P_{START} ana programa P_A Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar ile)
4	sec	Sinyal ışığı, başlatma zamanı Ayar aralığı mutlak 0,0 saniye - 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar)
5	sec	Sinyal ışığı, eğim zamanı programı P_A son programa P_B Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar ile)
6		Sinyal ışığı, ana program (P_A) • Tel hızı: TB min ila TB maks • Ark uzunluğu düzeltmesi: -9,9 V ila +9,9 V
7	DYN	Sinyal ışığı, dinamik Ayar aralığı -40 ila +40
8	sec	Sinyal ışığı, sürekli ana program P_A Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar ile). Örneğin süper impuls fonksiyonu ile bağlantılı olarak kullanım
9		Sinyal ışığı, azaltılmış ana program (P_B) • Tel hızı: Ana programın P_A %1 ila %200 • Ark uzunluğu düzeltmesi: -9,9 V ila +9,9 V
10	sec	Sinyal ışığı, süresi azaltılmış ana program P_B Ayar aralığı: 0,00 saniye - 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar). Örneğin süper impuls fonksiyonu ile bağlantılı olarak kullanım.
11	sec	Sinyal ışığı, eğim zamanı programı P_A (veya P_B) son programa P_{END} Ayar aralığı: 0,00 saniye - 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar)
12		Sinyal ışığı, son program (P_{END}) • Tel hızı: Ana programın P_A %1 ila %200 • Ark uzunluğu düzeltmesi: -9,9 V ila +9,9 V
13	sec	Sinyal ışığı, bitirme programı P_{END} süresi Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye (0,1 saniyelik adımlar ile)
14		Sinyal ışığı, bitiş gaz akışı süresi Ayar aralığı 0,0 saniye ila 20,0 saniye
15	Super-puls	Sinyal ışığı, Superpuls Superpuls fonksiyonu etkinken yanar.

Poz.	Sembol	Tanım
16	  	"JOB listesi" LED'i JOB numarası gösterilirken veya seçilirken yanar
17		JOB listesi tuşu
18		Tel geçirme düğmesi "tel elektrodu geçirme" bölümüne de bakın
19		Gaz testi / yıkama düğmesi <ul style="list-style-type: none">• Gaz testi: Koruyucu gaz miktarını ayarlamak için• Yıkama: Uzun tüp paketlerini yıkamak için "koruyucu gaz tedarıği" bölümüne de bakın

5 Yapı ve İşlev

AÇIKLAMA



Bağlantı için diğer sistem bileşenleri ile ilgili dokümanları dikkate alın!

5.1 Genel bilgiler

⚠️ UYARI



Elektrik gerilimi nedeniyle yaralanma tehlikesi!

Elektrik ileten parçalara, örneğin kaynak akımı yuvalarına dokunmak hayatı tehlkiye yol açabilir!

- Kullanım kılavuzunun ilk sayfalarındaki güvenlik açıklamalarını dikkate alın!
- Cihazın işletmeye alınması sadece ark kaynak cihazlarının kullanımı konusunda yeterli bilgiye sahip olan kişiler tarafından gerçekleştirilebilir!
- Bağlantıları ya da kaynak hatlarını (örneğin elektrot tutucu, kaynak torcu, işlem parçası hattı, arabirimler) cihazı kapattıktan sonra bağlayın!

⚠️ DİKKAT



Ark kaynağının kaynak gerilimine karşı izole edilmesi!

Kaynak akım devresinin aktif olan parçalarının tamamı doğrudan bir temasla karşı korunamaz. Burada kaynakçı emniyet kurallarına uygun hareket ederek tehlikelerden kaçınmalıdır. Düşük gerilimlere temas edildiğinde de insan şok yaşayabilir ve bunun sonucunda bir kaza geçirebilir.

- Kuru ve zarar görmemiş koruyucu ekipmanlar kullanın (lastik tabanlı iş ayakkabları / perçinsiz ve mandalsız, deriden üretilmiş kaynakçı koruma eldivenleri)!
- İzole edilmemiş bağlantı soket yuvalarına ve soketlerine temas etmekten kaçının!
- Kaynak torçlarını veya elektrot penselerini her zaman izole edilmiş şekilde saklayın!



Kaynak akımı bağlantısında yanma tehlikesi!

Kilitli olmayan kaynak akımı bağlantıları nedeniyle bağlantılar ve hatlar ısınabilir ve temas anında yanmaya neden olabilir!

- Kaynak akımı bağlantılarını her gün kontrol edin ve gerekirse sağa döndürerek kilitleyin.



Elektrik akımı kaynaklı tehlikeler!

Dönüşümlü olarak farklı yöntemlerle kaynak yapılrsa ve kaynak torcu ve de elektrot tutucusu makineye bağlı kalırsa, tüm hatlarda aynı zamanda boşta çalışma gerilimi veya kaynak gerilimi bulunur.

- Çalışma başlangıcında ve çalışma aralarında bu yüzden torcu ve elektrot tutucusunu her zaman yalıtımlı olarak kenara koyun!

DİKKAT

Usule aykırı bağlantıdan kaynaklanan hasarlar!

Usule aykırı bağlantı nedeniyle ek donanım bileşenleri ve elektrik kaynağı hasar görebilir!

- Ek donanım bileşenlerini yalnızca kaynak makinesi kapalıken ilgili bağlantı yuvasına takın ve kilitleyin.
- Ayrintılı bilgileri ilgili ek donanım bileşeninin kullanma kılavuzunda bulabilirsiniz!
- Ek donanım bileşenleri akım kaynağı açıldıktan sonra otomatik olarak tanınır.



Toz koruma kapaklarının kullanımı!

Toz koruma kapakları bağlantı yuvalarını ve dolayısıyla cihazı kirden ve cihaz hasarlarından korur.

- Bağlantıda hiçbir ek donanım bleşeni çalıştırılmıyorsa, toz koruma kapağı takılı olmalıdır.
- Arıza ya da kayıp durumunda toz koruma kapağının yerine yeni konmalıdır!

5.2 Montaj

DİKKAT

Kurulum yeri!

Makine sadece uygun, yeterli taşıma kapasitesine sahip ve düz bir zeminde (açık havada da IP 23'e göre) kurulabilir ve işletilebilir!

- Kaymalara karşı dayanıklı, düz bir zemin ve iş yerinin yeterli derecede aydınlatılmasını sağlayın.
- Makinenin daima güvenli bir biçimde kullanılması sağlanmalıdır.

5.3 Cihaz soğutması

Güç ünitelerinin en uygun devreye girme süresine erişmek için aşağıdaki koşullara dikkat edin:

- Çalışma yerinin yeterince havalandmasını sağlayın.
- Cihazın hava giriş ve çıkış deliklerini örtmeyin.
- Cihazın içine metal parçalar, toz veya diğer yabancı maddeler girmemelidir.

5.4 İşlem parçası kontrolü, genel

DİKKAT

İş parçası ucunun uygun şekilde bağlanmamasından kaynaklanan yanma tehlikesi!

Bağlantı parçaları üzerindeki boyta, pas ve kirlenmeler elektrik akımını engeller ve parçalar ile makinelerin ısınmasına neden olabilir!

- Bağlantı parçalarını temizleyin!
- İş parçası ucunu güvenli bir biçimde sabitleyin!
- İş parçasının konstrüksiyon parçalarını kaynak akımı geri hattı olarak kullanmayın!
- Kusursuz bir elektrik akımının olmasını dikkat edin!

5.5 Kaynak torcu soğutması

AÇIKLAMA



Sadece su soğutmalı kaynak makinelerinde!

5.5.1 Genel

DİKKAT



Soğutma maddesi bileşikleri!

Soğutma maddelerinin diğer sıvılar ile oluşturdukları bileşiklerin veya uygun olmayan soğutma maddelerinin kullanılması maddi hasarların oluşmasına ve üretici garantisinin geçersiz olmasına neden olur!

- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtilmiş olan soğutma maddeleri (soğutma maddeleri özet) kullanılmalıdır.
- Birbirinden farklı soğutma maddeleri karıştırılmamalıdır.
- Soğutma maddesi değişiminde sıvının tamamı değiştirilmelidir.



Kaynak torcu soğutma sıvısı içinde yetersiz antifriz!

Ortam koşullarına bağlı olarak kaynak torçunun soğutulmasında farklı sıvılar kullanılır (bakınız soğutma maddeleri özet).

Antifrizli soğutma sıvısı (KF 37E veya KF 23E) düzenli aralıklarla yeterli antifriz miktarı ile ilgili olarak kontrol edilmeli ve böylece makine ve aksesuarlarda meydana gelebilecek hasarlar önlenmelidir.

- Soğutma sıvısı antifriz kontrolcüsü TYP 1 (bakınız aksesuarlar) yeterli antifriz miktarı ile ilgili olarak kontrol edilmelidir.
- Yeterli antifriz içermeyen soğutma sıvisini gerekli durumlarda yenisi ile değiştirin!

AÇIKLAMA



Soğutma sıvısının bertaraf edilmesi resmi talimatlara uygun olarak ve ilgili güvenlik bilgi formları dikkate alınarak gerçekleştirilmelidir (Alman atık anahtar numarası: 70104)!

- Madde evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir!
- Madde kanalizasyona karışmamalıdır!
- Tavsiye edilen temizlik maddesi: Su, gerekirse deterjan katkılı.

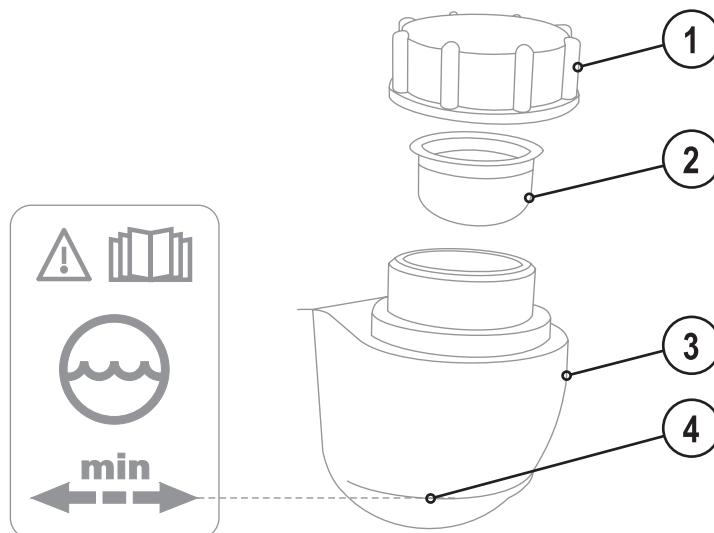
5.5.2 Soğutucu maddelere genel bakış

Aşağıdaki soğutucu maddeler kullanılabilir (Ürün No. Bkz. Aksesuarlar bölümü):

Soğutucu madde	Sıcaklık aralığı
KF 23E (Standart)	-10 °C ila +40 °C
KF 37E	-20 °C ila +10 °C
DKF 23E (plazma cihazlar için)	0 °C ila +40 °C

5.5.3 Soğutma maddesi dolumu

Cihaz, fabrikadan asgari miktarda soğutucu madde doldurularak teslim edilir.



Şekil 5-1

Poz.	Sembol	Tanım
1		Soğutucu madde tankının kapağı
2		Soğutucu madde süzgeci
3		Soğutucu madde tankı
4	"Min" işaretü	Soğutucu madde minimum doldurma seviyesi

- Soğutucu madde tankının kapağını sökünen.
- Süzgeç kartuşuna kirlenme kontrolü yapın, gerekirse kartuşu temizleyin ve tekrar pozisyonu getirin.
- Süzgeç kartuşuna kadar soğutucu madde doldurun, kapağı tekrar vidalayarak kapatın.

AÇIKLAMA

- İlk doldurmadan sonra, hortum paketine komple ve kabarcıksız bir şekilde soğutucu madde dolması için kaynak cihazı açıkken en az bir dakika beklenmelidir.
Sık torç değişimlerinde ve ilk doldurma işlemi sırasında, gerekirse soğutucu cihazın tankı uygun şekilde doldurulmalıdır.
- Soğutma maddesi seviyesi "min" tanımlamasının altına düşmemelidir!
- Söğütma maddesi soğutma tankındaki azami dolum seviyesinden aşağıya düşecek olursa soğutma maddesi devresinin havasının alınması gerekebilir. Bu durumda kaynak makinesi soğutma maddesi pompasını kapatacak ve soğutma maddesi arızası ile ilgili bir sinyal verecektir, bakınız bölüm "arızaların giderilmesi".

5.6 Şebeke bağlantısı



TEHLİKE



Uygun olmayan şebeke bağlantısından kaynaklanan tehlikeler!

Uygun olmayan şebeke bağlantısı insanların yaralanmasına ve maddi hasarların oluşmasına neden olabilir!

- Makineyi sadece talimatlara uygun olarak bağlanmış olan bir koruyucu iletkeni olan bir priz ile kullanın.
- Yeni bir şebeke soketinin bağlanması gerekiyorsa, bu işlem sadece ilgili ülke kanunlarına veya eyalet yasalarına göre yetkilendirilmiş olan bir uzman elektrikçi tarafından gerçekleştirilebilir (üç fazlı akım makinelerde rastgele faz sıralaması).
- Şebeke soketi, priz ve güç beslemesi düzenli aralıklarla bir uzman elektrikçi tarafından kontrol edilmelidir!
- Jeneratör işleminde jeneratörün kullanım talimatına uygun olarak topraklanmalıdır. Elde edilen şebeke koruma sınıfı I'e uygun olan makinelerin işletilmesinde kullanılmak zorundadır.

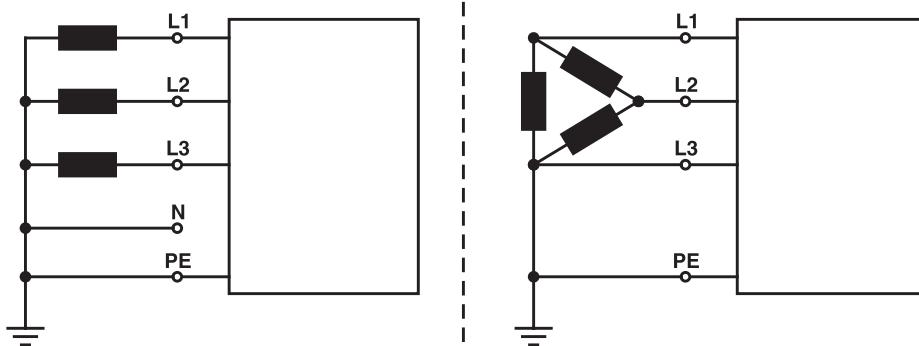
5.6.1 Şebeke türü

AÇIKLAMA



Makine aşağıdaki seçeneklerden birine bağlanabilir;

- Topraklanmış nötr iletkenli üç fazlı-4-iletken-sistemi
- İstenilen bir yerle topraklanmış üç fazlı-3-iletken sistemi, örneğin bir dış iletkeni bağlanıp işletilebilir.



Şekil 5-2

Lejant

Poz.	Açıklama	Renk kodu
L1	Dış iletken 1	siyah
L2	Dış iletken 2	kahverengi
L3	Dış iletken 3	gri
N	Nötr iletken	mavi
PE	Koruyucu iletken	yeşil-sarı

DİKKAT



İşletim gerilimi - şebeke gerilimi!

Makinede herhangi bir hasarın söz konusu olmaması için güç levhası üzerinde belirtilmiş olan işletme geriliminin şebeke gerilimi ile aynı olması gerekmektedir!

- Ana erime koruması ile ilgili bilgilere "teknik veriler" bölümünden ulaşabilirsiniz!

- Kapatılmış makinanın şebeke soketini ilgili prize takın.

5.7 Ara hortum paketi bağlantısı

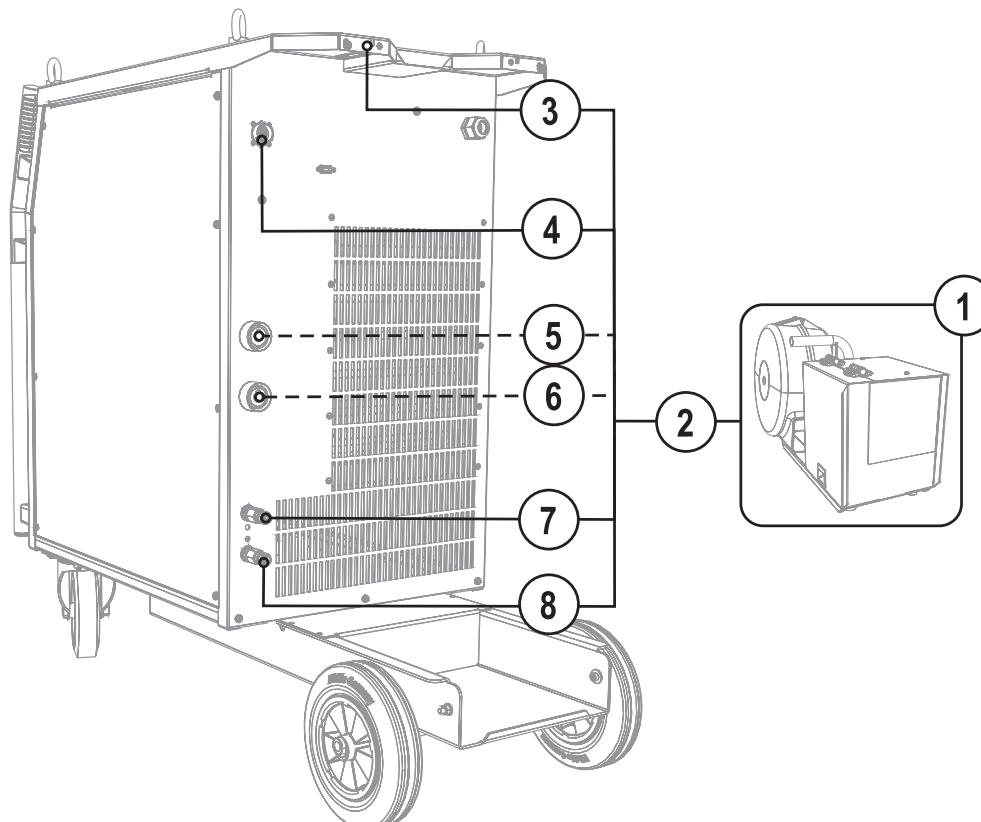
AÇIKLAMA



Kaynak akımı polaritesine dikkat edin!

Bazı tel elektrotları (örn; kendinden korumalı özlü teli) negatif polarite ile kaynaklanmalıdır. Bu durumda kaynak akım hattı "-" kaynak akımı soketine, iş parçası hattı ise "+" kaynak akım soketine bağlanmalıdır.

- Elektrot üreticisinin önerilerini dikkate alın!



Şekil 5-3

Poz.	Sembol	Tanım
1		Tel besleme ünitesi
2		Ara hortum paketi
3		Ara hortum paketi çekme kuvvetini azaltma
4	8	19 kutuplu bağlantı soketi (analog) Tel besleme ünitesi kumanda hattı bağlantısı
5	+	Bağlantı soketi, kaynak akımı "+" • MIG/MAG kaynak: Merkezi bağlantıya / torça giden kaynak akımı
6	-	Bağlantı soketi, kaynak akımı "-" • MIG/MAG özlü tel kaynak: Merkezi bağlantıya / torça giden kaynak akımı
7	→	Hızlı bağlantı parçası (kırmızı) soğutma maddesi geri akışı
8	○→	Hızlı bağlantı parçası (mavi) soğutma maddesi ileri akışı

- Tüp paketinin ucunu, ara hortum paketi çekme kuvvetini azaltma tertibatının içine sokun ve sağa çevirerek kilitleyin.
- Kaynak akım hattının soketini "+" kaynak akımı soket yuvasına takın ve kilitleyin.
- Kontrol hattının kablo soketini 19 kutuplu bağlantı soketine takın ve başlık somunu ile emniyete alın (soket, sadece bir konumda bağlantı soketine takılabilir).

Uygun ise:

- Soğutma suyu hortumlarının bağlantı rakorunu uygun hızlı bağlantı parçalarına oturtun:
Kırmızı geri akış, kırmızı (soğutucu madde geri akışı) hızlı bağlantı parçasına ve
mavi besleme, mavi hızlı bağlantı parçasına (soğutucu madde beslemesi).

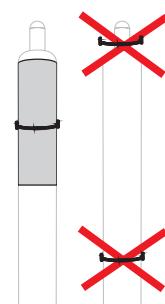
5.8 Koruma gazı beslemesi

UYARI



Koruyucu gaz tüplerinin hatalı kullanımından kaynaklanan yaralanma tehlikesi!
Koruyucu gaz tüplerinin hatalı kullanımı ve yetersiz sabitlenmesi ağır yaralanmalara neden olabilir!

- Koruyucu gaz tüplerini seri olarak makine üzerinde bulunan emniyet elemanları (zincir/kemer) ile emniyete alın!
- Emniyet elemanları tüp gövdesi üzerinde sıkıca bağlanmış olmalıdır!
- Sabitleme, koruyucu gaz tüpünün üst kısmında gerçekleştirilmelidir!
- Koruyucu gaz tüpünün valfinde herhangi bir sabitleme yapılmamalıdır!
- Gaz üreticilerinin ve basınçlı gaz yönetmeliğinin talimatlarına uygun hareket edin!
- Koruyucu gaz tüpünün işinmasını engelleyin!



DİKKAT



Koruyucu gaz tedarıği ile ilgili parazitler!

Kusursuz kaynak sonuçlarının ön koşulu koruyucu gaz tedarığının koruyucu gaz tüpünden kaynak torçuna kadar engellenmemiş bir biçimde gerçekleştirmesidir. Bunun dışında tıkanmış bir koruyucu gaz tedarıği kaynak torçunun zarar görmesine neden olabilir!

- Koruyucu gaz bağlantısının kullanılmadığı durumlarda sarı renkli koruma tapasını yeniden takın!
- Tüm koruyucu gaz bağlantıları gaz sızdırmaz bir biçimde oluşturulmalıdır!

AÇIKLAMA



Basınç düşürürüyü gaz tüpüne bağlamadan önce olası kirlerin dışarıya üflenmesi için tüpün valfini kısa süreli olarak açın.

5.8.1 Gaz testi

- Gaz tüpünün valfini yavaşça açın.
- Basınç düşürürüyü açın.
- Ana şalterden güç kaynağını açın.
- Makine kontrolündeki gaz testi fonksiyonunu devreye alın.
- Uygulamaya göre basınç düşürürüdeki gaz miktarını ayarlayın.
- Gaz testi makine kontrol biriminde tuşa kısa süreli olarak basılması ile devreye alınır.

Koruyucu gaz yaklaşık 25 saniye boyunca veya tuşa yeniden basılana kadar akar.

- Gaz testi makine kontrol biriminde tuşa kısa süreli olarak basılması ile devreye alınır.

Koruyucu gaz yaklaşık 25 saniye boyunca veya tuşa yeniden basılana kadar akar.

5.8.2 "Tüp paketini yıkama" fonksiyonu

Kontrol elemanı	İşlem	Sonuç
	5 s	Hortum paketi yıkama seçimi. Gaz testi tuşuna yeniden basılıncaya kadar koruyucu gaz durmadan akar.

5.8.3 Koruyucu gaz miktarını

Kaynak yöntemi	Önerilen koruyucu gaz miktarı
MAG kaynağı	Tel çapı x 11,5 = l/dak
MIG lehimî	Tel çapı x 11,5 = l/dak
MIG kaynağı (alüminyum)	Tel çapı x 13,5 = l/dak (%100 argon)

Yüksek oranda helyum bulunan gaz karışıntıları daha yüksek bir gaz miktarı gerektirir!

Gerekirse, belirlenen gaz miktarı aşağıdaki tablo yardımıyla düzeltilmelidir:

Koruma gazi	Faktör
% 75 Ar / % 25 He	1,14
% 50 Ar / % 50 He	1,35
% 25 Ar / % 75 He	1,75
% 100 He	3,16

AÇIKLAMA

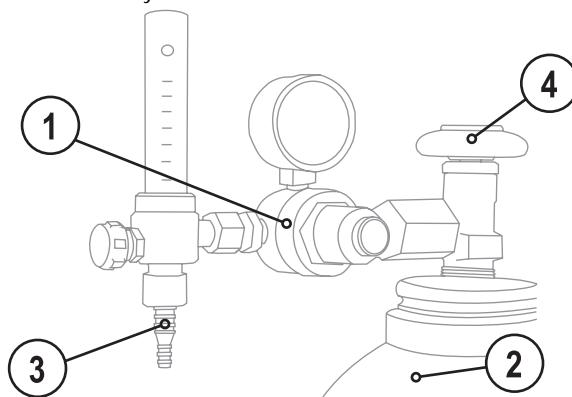


Yanlış koruyucu gaz ayarı!

Hem fazla düşük hem de fazla yüksek bir koruyucu gaz ayarı kaynak banyosuna hava ulaşmasına ve sonuç olarak gözeneklerin oluşmasına neden olabilir.

- Koruyucu gaz miktarını kaynak görevine uygun olarak ayarlayın!

- Koruyucu gaz tüpünü bunun için öngörülmüş olan tüp bağlantı yerine yerleştirin.
- Koruyucu gaz tüpünü güvenlik zinciri ile emniyete alın.



Şekil 5-4

Poz.	Sembol	Tanım
1		Basınç azaltıcı
2		Koruma gazi şışesi
3		Çıkış tarafı basınç düşürücü
4		Tüp musluğu

- Basınç düşürücüyü gaz tüpü valfine gazı sızdırmayacak şekilde vidalayın.
- Gaz hortumunu (ara hortum paketi) basınç düşürücü üzerine gaz sızdırmayacak şekilde sabitleyin.

5.9 Kaynak parametrelerini izinsiz erişime karşı kilitleme

Kaynak parametrelerinin yetkisiz kişiler tarafından veya yanlışlıkla değiştirilmesini önlemek üzere, cihazda anahtarlı şalter yardımıyla kumandanın giriş düzeyini kilitlemek mümkündür.

Anahtarın "1" konumunda tüm fonksiyonlar ve parametreler sınırlandırma olmadan ayarlanabilir.

Anahtarın "0" konumunda aşağıdaki fonksiyonlar veya parametreler ayarlanamaz:

- Job anahtarlama, kaynak görevi seçimi fonksiyonu
- Job Manager modu
- Program adımları modu
- Program A modu
- Job Info modu
- Superpuls fonksiyonu

AÇIKLAMA

 Anahtarlı şalterin fonksiyonu özel bir parametre ile uygulanmaktadır. Bakınız "Diğer ayarlar" bölümü

5.10 MIG/MAG kaynağı

5.10.1 İşlem parçası kontrol bağlantısı

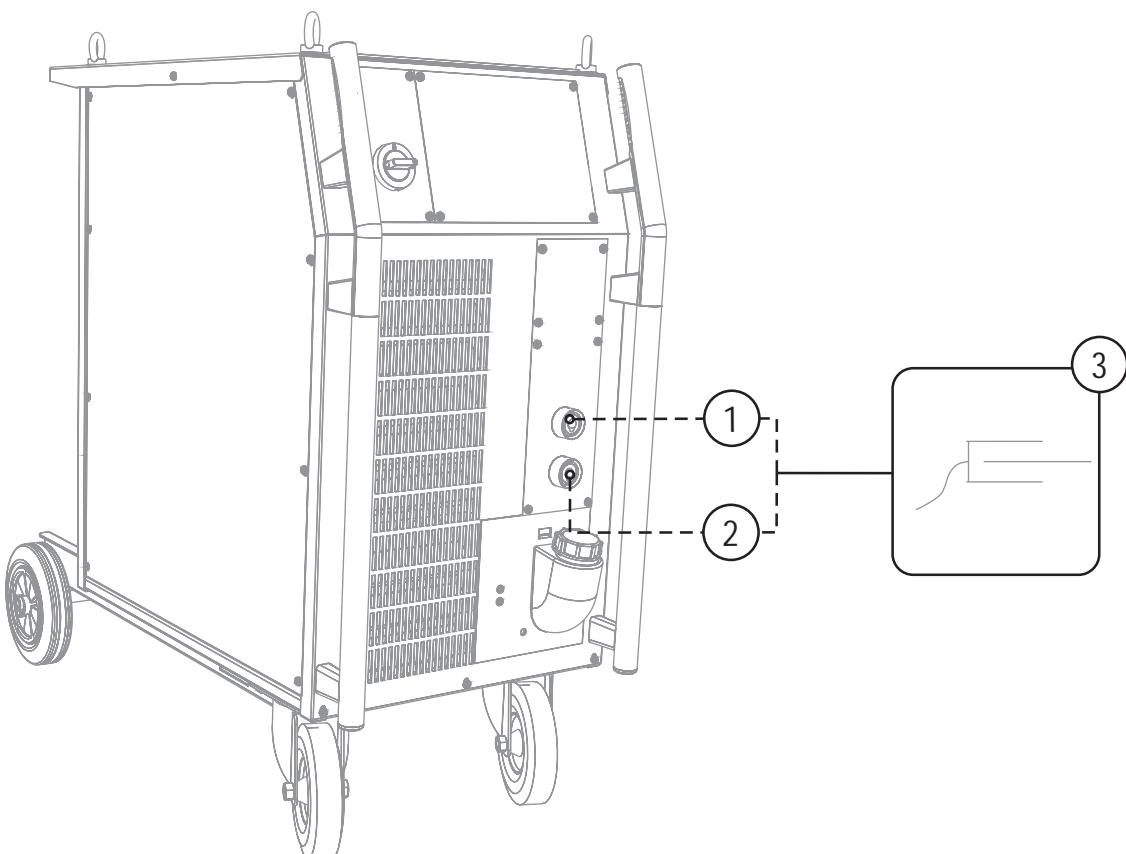
AÇIKLAMA



Kaynak akımı polaritesine dikkat edin!

Bazı tel elektrotları (örn; kendinden korumalı özlü teli) negatif polarite ile kaynaklanmalıdır. Bu durumda kaynak akım hattı "-" kaynak akımı soketine, iş parçası hattı ise "+" kaynak akım soketine bağlanmalıdır.

- Elektrot üreticisinin önerilerini dikkate alın!



Şekil 5-5

Poz.	Sembol	Tanım
1	+	Bağlantı soketi, kaynak akımı "+" • MIG/MAG özlü tel kaynak: İş parçası ucu
2	-	Bağlantı soketi, kaynak akımı "-" • MIG/MAG kaynak: İş parçası ucu

- İş parçası ucunun soketini "-" kaynak akımı bağlantı soket yuvasına takın ve kilitleyin.

5.10.2 MIG/MAG kaynak görevi tanımı

Bu cihaz serisi, yüksek fonksiyon kapsamına sahip olması ve kolay kullanımı ile öne çıkar.

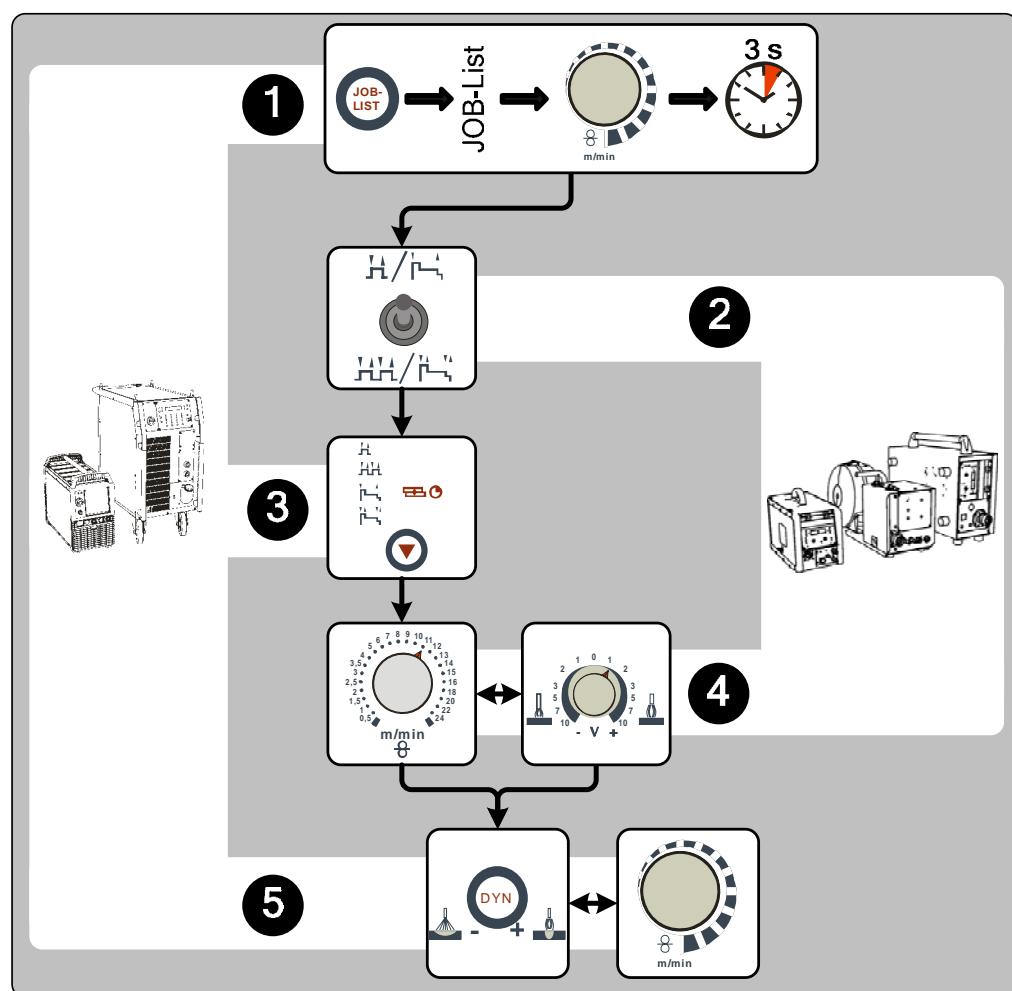
- Çok sayıda JOB (kaynak yöntemi, malzeme türü, tel çapı ve koruyucu gaz türünden oluşan kaynak görevleri) önceden tanımlanmıştır (bakınız ekteki JOB listesi).
- Önceden tanımlanmış JOBLARI içeren bir liste (makine üzerindeki etiket) sayesinde kolay JOB seçimi.
- İhtiyaç duyulan proses parametreleri, belirtilen çalışma noktasına (tel hızı ayar düğmesi üzerinden tek düğmeli kullanım) bağlı olarak sistem tarafından hesaplanır.
- İhtiyaç anında, diğer parametreler makine kumanda ünitesinin konfigürasyon menüsünde ya da aynı zamanda PC300.NET kaynak parametreleri yazılımı ile adapte edilebilir.

5.10.3 Örtülü elekrot kaynağı görev seçimi

AÇIKLAMA



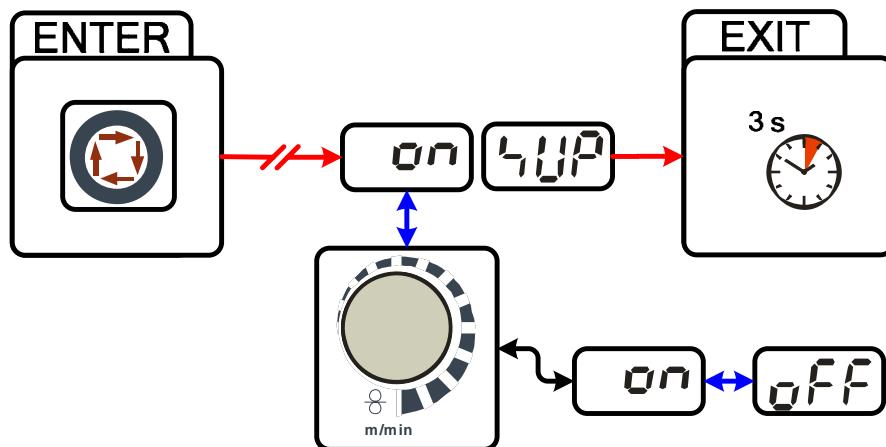
Kaynak görevi seçimi, kaynak makinesi ile tel besleme ünitesi kumandalarının ortak bir işlemidir. Kaynak makinesinde temel ayarlar yapıldıktan sonra çalışma noktası ve diğer parametreler tel besleme ünitesinden ayarlanabilmektedir.



Şekil 5-6

Kontrol elemanı	İşlem	Sonuç
	1 x	JOB listesi seçimi (Sinyal Işıği yanar)
		JOB numarasını ayarlayın. Ayarın kaydedilmesi için 3 saniye bekleyin.
		Değiştirme şalteri, işletme tipi 2 kademeli işletim ve 4 kademeli işletim veya 2 kademeli özel ve 4 kademeli özel arasında değiştirme. 2 kademeli çalışma sistemi 2 kademeli, 2 kademeli özel ve MIG punta kaynağı seçimi güç kaynağı kontrolü üzerinden mümkün. 4 kademeli çalışma sistemi 4 kademeli ve 4 kademeli özel seçimi güç kaynağı üzerinden mümkün. Fabrika ayarlarının değiştirilmesi, bakınız kaynak makinesi kullanma kılavuzu "Diğer ayarlar > P18".
	n x	İşletme tipi tuşu Sinyal Işığı seçilen işletme tipini gösterir. Tel beslemesinde 2 kademeli çalışma sistemi önceden seçilmiş: 2 kademeli çalışma sistemi Yeşil 2 kademeli özel mod Kırmızı Punta kaynağı işletme tipi Tel beslemesinde 4 kademeli çalışma sistemi önceden seçilmiş: 4 kademeli çalışma sistemi 4 kademeli özel işletim Fabrika ayarlarının değiştirilmesi bakınız kaynak makinesi kullanma kılavuzu "Diğer ayarlar > P18".
		Döner buton, tel hızı Tel hızının ayarlanması (kaynak performansı, tek düğmeli kullanım) 0,5 ila 24 m/dak
		Döner buton, ark uzunluğu düzeltmesi -10 V ila +10 V arasında 24 adımda ark uzunluğu düzeltmesi. Düzeltme, güç kaynağında önceden seçilmiş olan değerlere bağlıdır.
		Dinamik ayarı seçin. (Sinyal Işığı, DYN yanar)
		Dinamiği ayarlayın. (Ayar aralığı 40 ila -40) 40: Ark sert ve dar. -40: Ark yumuşak ve geniş.

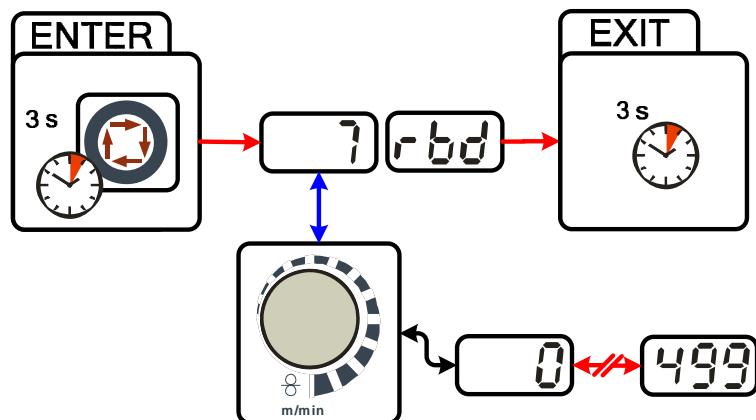
5.10.3.1 Superpuls'lar



Şekil 5-7

Gösterge	Ayar / seçim
4UP	Superpuls seçimi Açma veya kapatma fonksiyonu
on	Devreye sokma Makine fonksiyonunu açın
off	Devre dışı bırakma Makine fonksiyonunu kapatın

5.10.3.2 Tel geri yanma



Şekil 5-8

Gösterge	Ayar / seçim
rbd	Tel geri yanma menüsü Tel geri yanmasının ayarlanması.
7	Tel geri yanmasının ayarlanması. (Ayar aralığı 0 ila 499) Tel geri yanma çok büyük ayarlanırsa: <ul style="list-style-type: none"> • Tel elektrotunda küre şekli oluşumu (kötü yeniden yanma) • Tel elektrotu gaz memesine yapışır. Tel geri yanma çok düşük ayarlanırsa: <ul style="list-style-type: none"> • Tel elektrot kaynak ergiyik banyosunda yapışır.

5.10.4 MIG/MAG çalışma noktası

Çalışma noktası (kaynak performansı) MIG/MAG tek tuşla kullanım prensibiyle belirtilir, yani kullanıcı çalışma noktasını girmek için örn. sadece istediği tek hızını ayarlamalıdır ve dijital sistem kaynak akımı ve gerilimi (çalışma koşulu) için gerekli optimum değerleri hesaplar.

Çalışma noktasının ayarlanması uzaktan kumanda, kaynak torcu, vb gibi ek donanımlarla da girilebilir.

5.10.4.1 Göstergeler birimi seçimi



Şekil 5-9

Çalışma noktası (kaynak performansı), kaynak akımı, malzeme kalınlığı ya da tel hızı olarak gösterilebilir ya da aynı zamanda ayarlanabilir.

Kumanda elemanı	İşlem	Sonuç
	n x	Göstergedeğiştirme seçenekleri: AMP Kaynak akımı Malzeme kalınlığı Tel hızı

Uygulama örneği

Alüminyumun kaynatılması gerekmektedir.

- Malzeme = AlMg,
- Gaz = Ar %100,
- Tel çapı = 1,2 mm

Uygun tel hızı bilinmemektedir ve tespit edilmesi gerekmektedir.

- İlgili JOB'u (bakınız etiket "JOB listesi") seçin,
- Göstergeyi malzeme kalınlığına getirin,
- Malzeme kalınlığını ihtiyaca göre (örn. 5 mm) ayarlayın.
- Göstergeyi tel hızına getirin.

Sonuç olarak ayarlanan tel hızı gösterilir (örn. 8,4 m/dak).

5.10.4.2 Çalışma noktası ayarı için ek donanım bileşenleri

Çalışma noktası ayarı aynı zamada farklı aksesuar bileşenleri, örneğin

- Uzaktan kumandalar,
- Özel torçlar,
- Bilgisayar yazılımı,
- Robot / sanayi veri yolu arayüzleri (opsiyonlu mekanize kaynak için arayüz gereklidir, bu serinin tüm makinelere de uygun olmalıdır)

üzerinden de gerçekleştirilebilir.

Aksesuar bileşenleri ile ilgili bir özeti "Aksesuarlar" bölümünde bulabilirsiniz. Her bir makine ve bunların fonksiyonları ile ilgili ayrıntılı bilgi için her bir makineye ait kullanma kılavuzuna başvurun.

5.10.5 MIG/MAG kaynak verileri ekranı

Makine kumanda cihazının solunda ve sağında "Parametre seçimi" tuşları bulunur (). Bu tuşlar, gösterilen kaynak parametrelerinin seçilmesi için kullanılır.

Tuşa her basıldığında gösterge bir sonraki parametreye geçer (tuşun yanındaki LED'ler seçimi gösterir). Son parametreye ulaşılması ile birlikte birinci parametreden yeniden başlanır.



Şekil 5-10

Aşağıdakiler gösterilir:

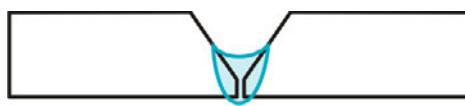
- Nominal değerler (kaynaktan önce)
- Gerçek değerler (kaynak esnasında)
- Hold değerleri (kaynaktan sonra)

Parametre	Nominal değerler	Gerçek değerler	Hold değerleri
Kaynak akımı	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malzemenin kalınlığı	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tel hızı	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Kaynak gerilimi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Ayar değişikliklerinde (Örn. tel hızı) gösterge hemen nominal değer ayarına geçer.

5.10.6 rootArc

Kolay aralık köprülemesi ve zorlu pozisyon kaynağı için kolayca biçimlenme kapasiteli kısa ark.



Şekil 5-11

- Standart kısa arka kıyasla düşük sıçranti
- İyi kök oluşumu ve güvenli yanak tutma özelliği
- Alaşimsız ve düşük alaşımımlı çelikler
- Manuel ve otomatik uygulamalar

...e kadar rootArc kaynağı:		Ø Tel (mm)											
		0,6		0,8		0,9		1		1,2		1,6	
Malzeme	Gaz	Job	∅	Job	∅	Job	∅	Job	∅	Job	∅	Job	∅
Çelik	CO2	x	x	x	x	x	x	204	6,0	205	5,0	x	x
	Ar %80-90	x	x	x	x	x	x	206	6,0	207	5,0	x	x

AÇIKLAMA



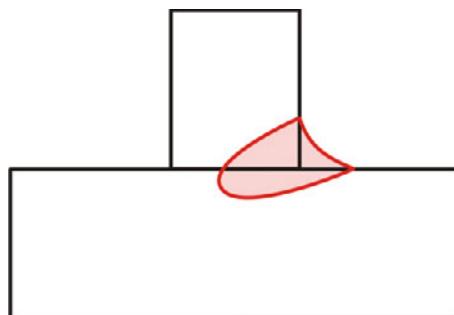
Stabil olmayan ark!

Tam olarak sarılmamış kaynak akımı hatları ark üzerinde parazitlere (yanıp sönmelere) neden olabilir.

- Kaynak akımı hatlarını, kaynak torçlarını veya ara hortum paketlerini tam olarak sarın. Düğümlerin olmasını engelleyin!

5.10.7 forceArc

Yüksek kaynak akımları için derin kaynak nüfuziyetli, ısısı azaltılmış, sabit yönlü, basınçlı ark.



Şekil 5-12

- Derin kaynak nüfuziyetli ve sabit yönlü ark sayesinde daha küçük kaynak ağızı açısı
- Mükemmel kök ve yanak oluşumu özelliği
- Çok uzun nozul tel uzantısında (çıkıntısında) bile güvenli kaynak
- Kenar oyuklarının azaltılması
- Alaşimsız, düşük alaşımımlı ve yüksek alaşımımlı çelikler ve yüksek çekme dayanımlı ince taneli yapı çelikleri
- Manuel ve otomatik uygulamalar

...itibariyle forceArc kaynağı:		Ø Tel (mm)							
		0,8	1	1,2	1,6				
Malzeme	Gaz	Job	Ø	Job	Ø	Job	Ø	Job	Ø
Çelik	Ar %91-99	190	17,0	254	12,0	255	9,5	256	7,0
	Ar %80-90	189	17,0	179	12,0	180	9,5	181	6,0
CrNi	Ar %91-99	x	x	251	12,0	252	12,0	253	6,0

forceArc işlemi seçildikten sonra (bakınız bölüm "MIG/MAG-kaynak görevi seçimi") bu özellikler kullanıma hazır bulunur.

Tıpkı impuls ark kaynağında olduğu gibi forceArc kaynağında da kaynak akımı bağının iyi bir kaliteye sahip olmasına özellikle dikkat edilmelidir!

- Kaynak akımı hatlarını mümkün olduğunda kısa tutun ve hat kesim noktalarını yeterince ölçülendirin!
- Kaynak akımı hatlarını, kaynak torçlarını ve gerektiğinde ara hortum paketlerini tam olarak çözün. Düğümlerin oluşmasını engelleşin!
- Yüksek kaynak akımlarına uygun hale getirilmiş kaynak torçlarını mümkün olduğunda su ile soğutulmuş olarak kullanın.
- Çeliğin kaynatılmasında yeterli bakır kaplamasına sahip olan kaynak teli kullanılmalıdır. Tel bobini kanggal olarak sarılmış olmalıdır.

AÇIKLAMA



Stabil olmayan ark!

Tam olarak sarılmamış kaynak akımı hatları ark üzerinde parazitlere (yanıp sönmelere) neden olabilir.

- Kaynak akımı hatlarını, kaynak torçlarını veya ara hortum paketlerini tam olarak sarın. Düğümlerin oluşmasını engelleşin!

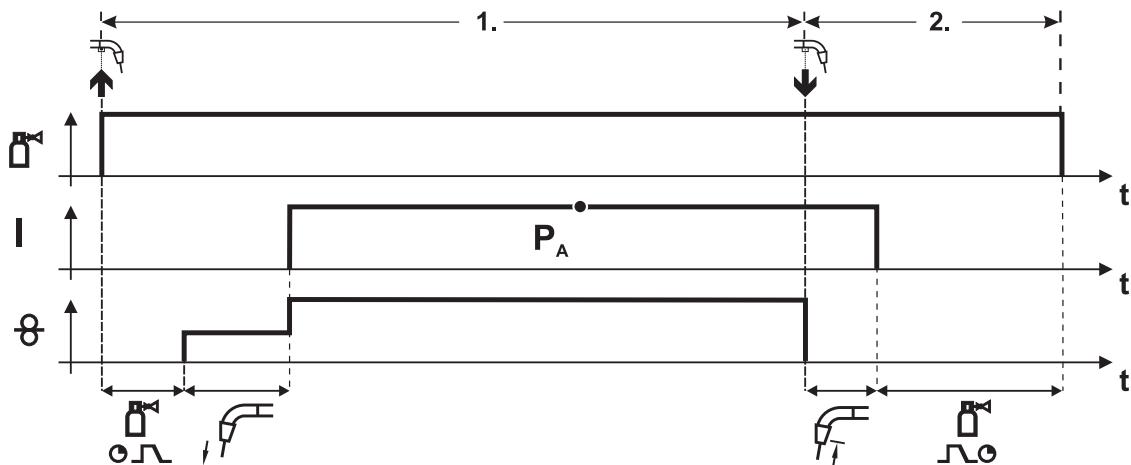
5.10.8 MIG/MAG fonksiyon akışları / işletme tipleri**AÇIKLAMA**

 Gaz ön akışları, tel geri yanma , vb gibi kaynak parametreleri bir çok uygulama için önceden ayarlanmıştır, fakat gerektiğinde optimum bir şekilde uyarlanabilir.

5.10.8.1 İşaret ve fonksiyon açıklaması

Sembol	Anlamı
	Torç tetiğine basın
	Torç tetiğini serbest bırakın
	Torç tetiğine hafifçe dokunun (kısa süreli basıp bırakın)
	Koruyucu gaz akar
	Kaynak performansı
	Tel elektrod taşıınır
	Tel yavaş ilerlemesi
	Tel geri yanma
	Gaz ön akışları
	Bitiş gaz akışı
	2 kademeli
	2 kademeli özel
	4 kademeli
	4 kademeli özel
t	Süre
PSTART	Başlatma programı
PA	Ana program
PB	azaltılmış ana program
PEND	Bitirme programı
t2	Puntalama süresi

2 kademeli çalışma



Şekil 5-13

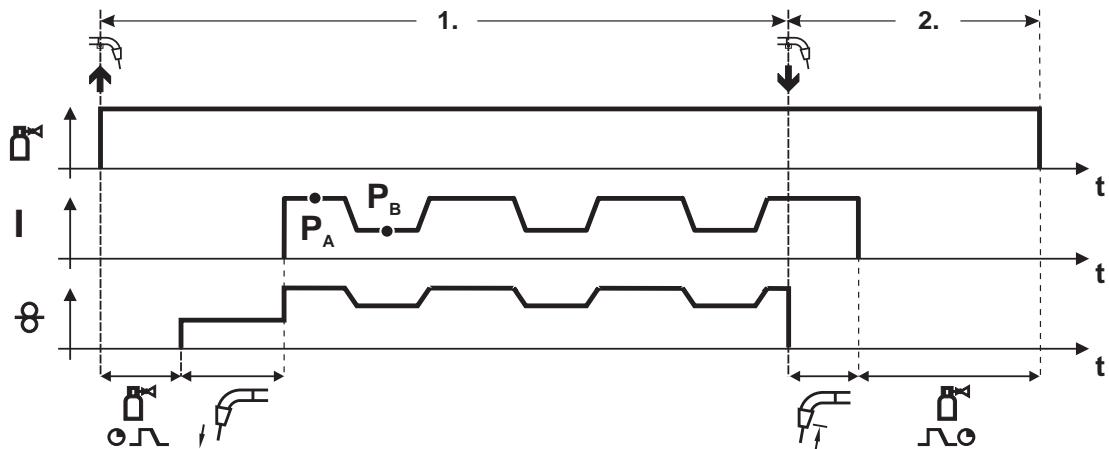
1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun.
- Koruyucu gaz akar (gaz ön akışı).
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark tel elektrodu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar.
- Ön seçimli tel hızına geçiş.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın.
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

2 kademeli çalışma, Superpuls'lu



Şekil 5-14

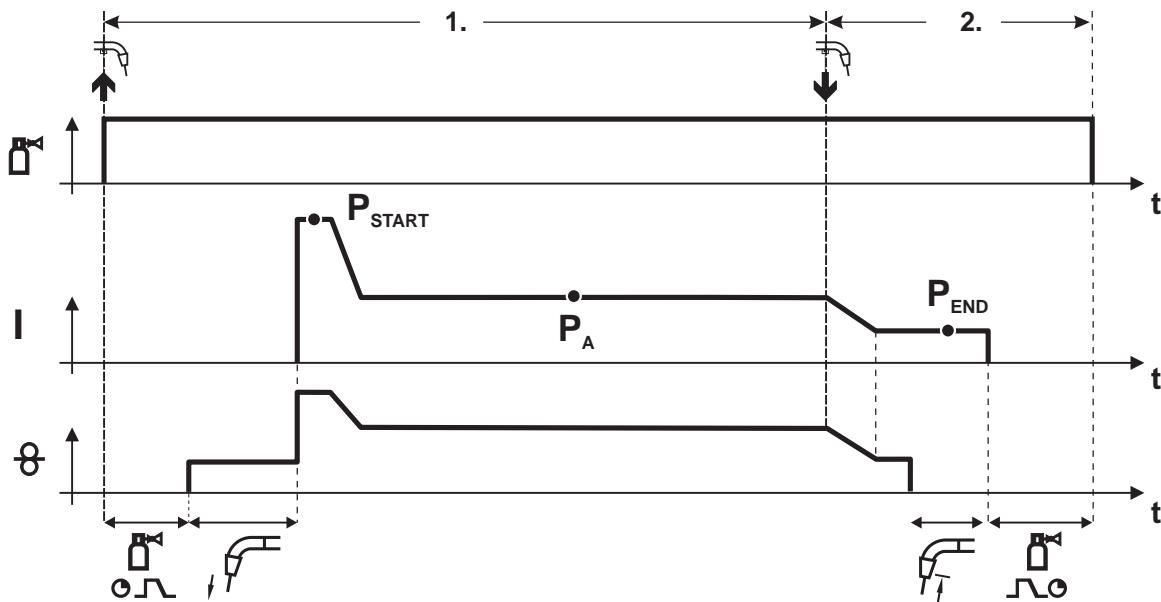
1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun.
- Koruyucu gaz akar (gaz ön akışı).
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark tel elektrodu işlem parçasının üzerinde geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar.
- P_A ana programından başlayarak Superpuls fonksiyonunu başlatma: Kaynak parametreleri belirtilen sürelerle (t_2 ve t_3), P_A ana programıyla P_B azaltılmış ana programı arasında değişir.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın.
- Superpuls fonksiyonu sonlandırılır.
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

2 kademeli özel



Şekil 5-15

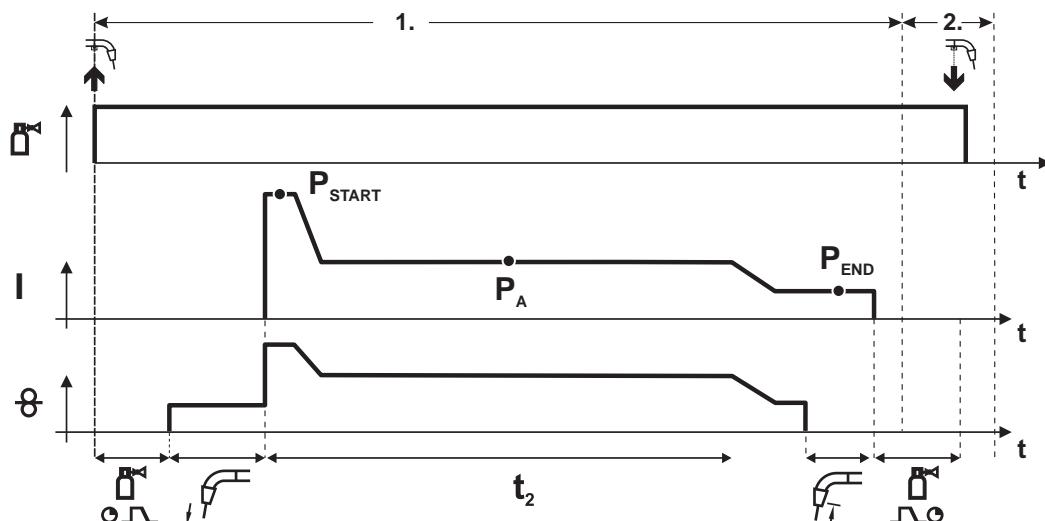
1. Kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark, tel elektrodu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (t_{start} süresi için P_{START} başlatma programı)
- P_A ana programına eğim.

2. Kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- t_{end} süresi için P_{END} bitirme programına eğim.
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

Puntalar



Şekil 5-16

AÇIKLAMA



t_{start} başlatma süresi t_2 punta zamanına eklenmelidir.

1. kademe

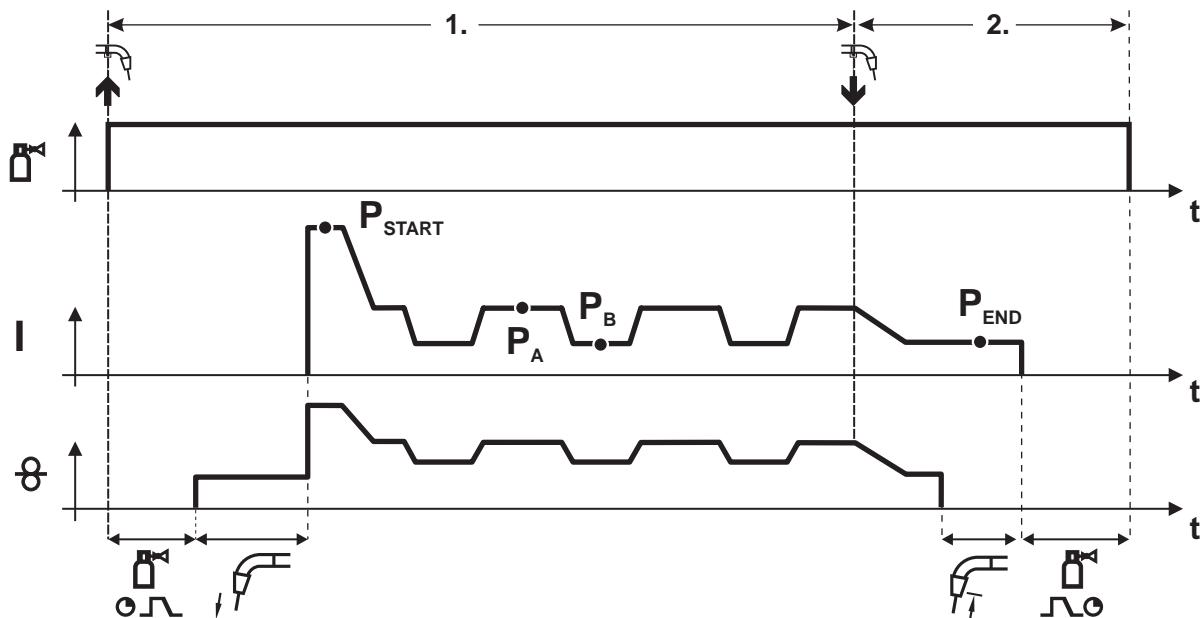
- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark, tel elektrodu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (P_{START} , zaman başlar)
- P_A ana programındaki eğim
- Ayarlanan puntalama süresi bittikten sonra P_{END} bitirme programına eğim uygulanır.
- Tel besleme motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın

Torç tetiği (2. kademe) serbest bırakıldığındaysa kaynak işlemi zamanı gelmeden önce de kesilebilir (P_{END} bitirme programına eğim).

2 kademeli özel, Superpuls'lu



Şekil 5-17

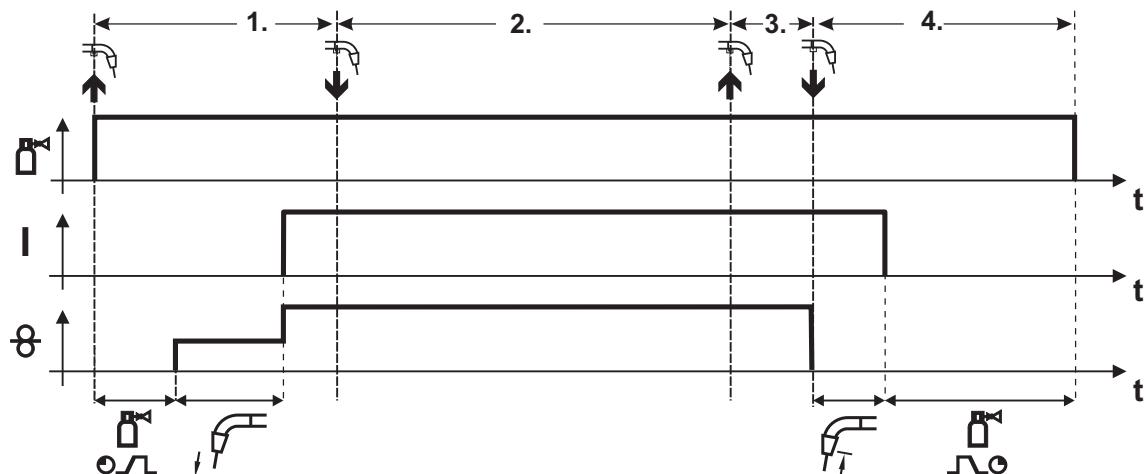
1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark, tel elektrodu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (t_{start} süresi için P_{START} başlatma programı).
- P_A ana programındaki eğim
- P_A ana programından başlayarak Superpuls fonksiyonunu başlatma: Kaynak parametreleri belirtilen sürelerle (t_2 ve t_3), P_A ana programıyla P_B azaltılmış ana programı arasında değişir.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- Superpuls fonksiyonu sonlandırılır.
- t_{end} süresi için P_{END} bitirme programına eğim.
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

4 kademeli çalışma



Şekil 5-18

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark tel elektrodu işlem parçasının üzerinde geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar.
- Ön seçimi TB hızına geçiş (P_A ana programı).

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın (bir etkisi olmaz)

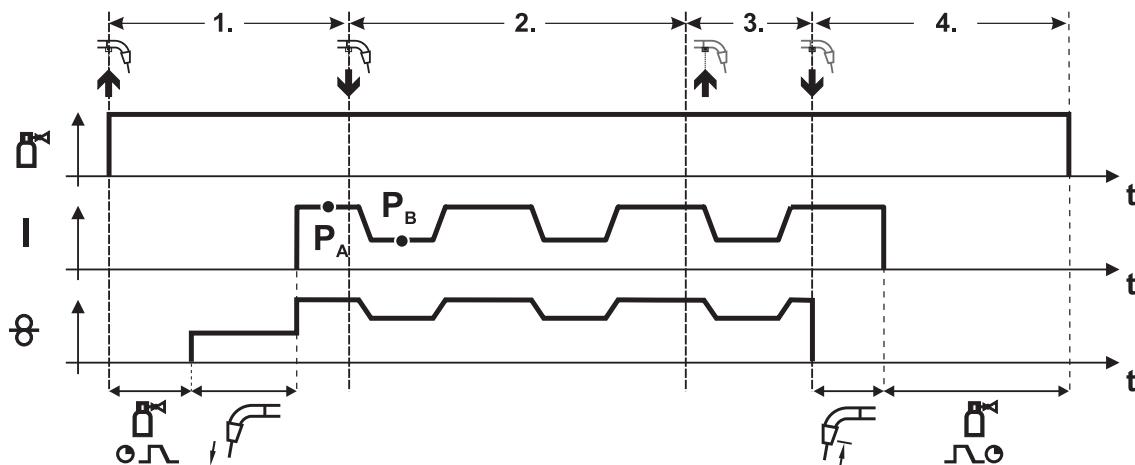
3. kademe

- Torç tetiğine basın (bir etkisi olmaz)

4. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

4 kademeli çalışma, Superpuls'lu



Şekil 5-19

1. kademe:

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark tel elektrod'u işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar.
- P_A ana programından başlayarak Superpuls fonksiyonunu başlatma: Kaynak parametreleri belirtilen sürelerle (t_2 ve t_3), P_A ana programıyla ve P_B azaltılmış ana programı arasında değişir.

2. kademe:

- Torç tetiğini serbest bırakın (bir etkisi olmaz)

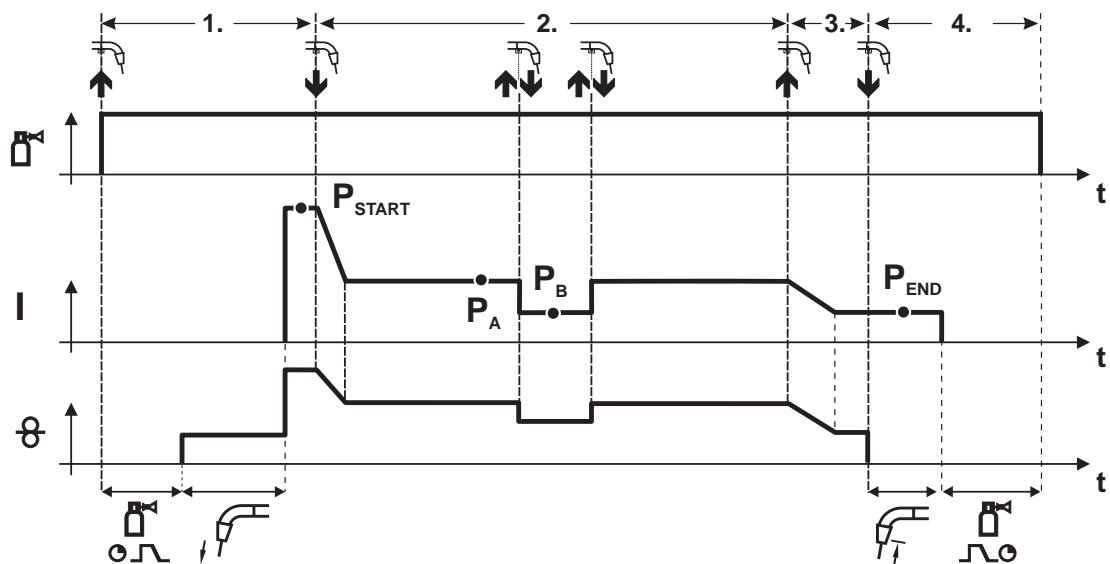
3. kademe:

- Torç tetiğine basın (bir etkisi olmaz)

4. kademe:

- Torç tetiğini serbest bırakın
- Superpuls fonksiyonu sonlandırılır.
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yama süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

4 kademeli özel



Şekil 5-20

1. döngü

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun.
- Koruyucu gaz akar (gaz ön akışı).
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark, tel elektrodlu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (başlatma programı P_{START}).

2. döngü

- Torç tetiğini serbest bırakın.
- P_A ana programına eğim.

P_A ana programına eğim en erken ayarlanan t_{START} süresinin bitiminde veya torç tetiği serbest bırakıldığından gerçekleşir.

Kısa süreli basınçta ¹⁾ P_B azaltılmış ana programa geçilebilir.

Tekrar kısa süreli basınçta P_A ana programına geri gidilir.

3. döngü

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun.
- P_{END} bitirme programına eğim.

4. döngü

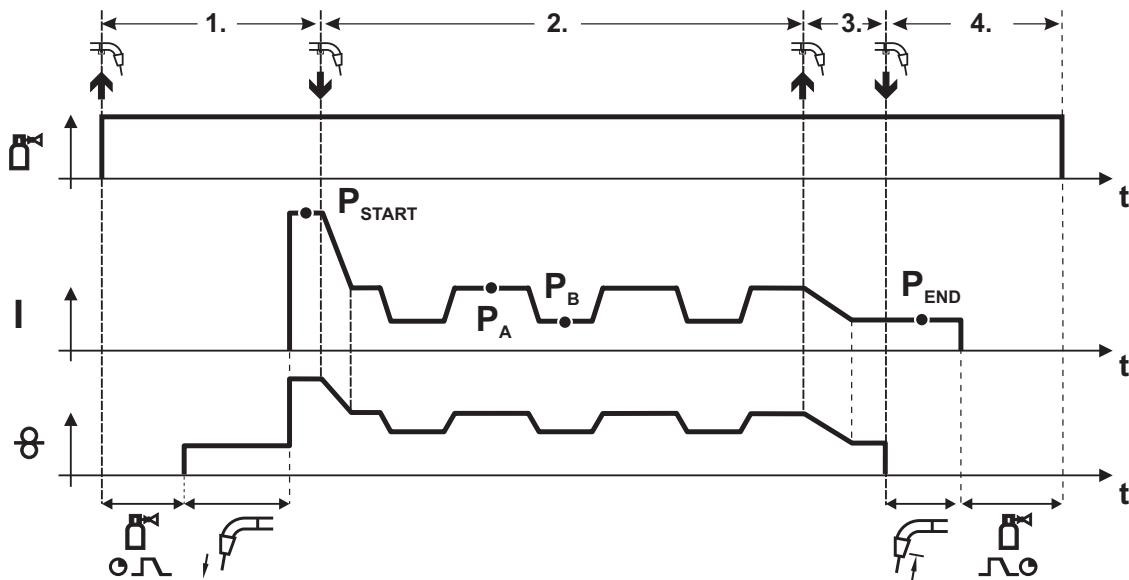
- Torç tetiğini serbest bırakın.
- Tel besleme motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

AÇIKLAMA



¹⁾ Tıklama (0,3 saniye içerisinde kısa süreli basma ve serbest bırakma) engelleme:
Kaynak akımının, kısa süreli basarak azaltılmış ana programına P_B geçisi engellenmesi gerekiyorsa, program akışında TB3 ile ilgili parametre değeri %100'e ($P_A = P_B$) ayarlanmalıdır.

4 kademeli özel, Superpuls'lu



Şekil 5-21

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
- Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
- Ark, tel elektrodu işlem parçasının üzerinde geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (t_{start} süresi için P_{START} başlatma programı).

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- P_A ana programındaki eğim
- P_A ana programından başlayarak Superpuls fonksiyonunu başlatma: Kaynak parametreleri belirtilen sürelerle (t_2 ve t_3), P_A ana programıyla P_B azaltılmış ana programı arasında değişir.

3. kademe

- Torç tetiğine basın.
- Superpuls fonksiyonu sonlandırılır.
- t_{end} süresi için P_{END} bitirme programında eğim.

4. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- TB motoru durur.
- Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

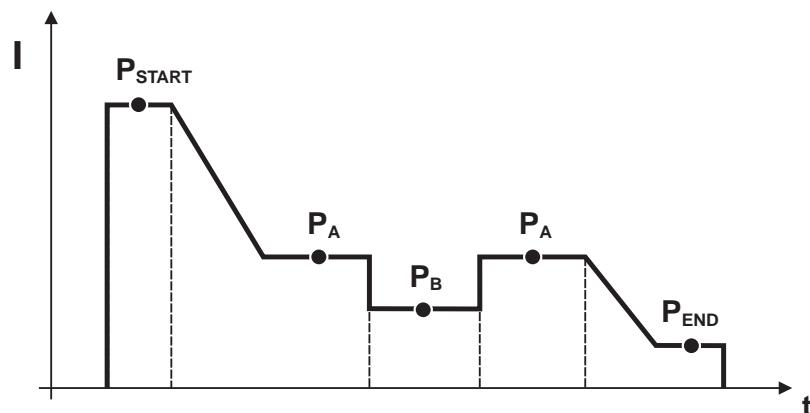
5.10.9 MIG/MAG program akışı ("Program adımları" modu)

Örn. alüminyum gibi belirli maddeler, güvenli ve yüksek kaliteli olarak kaynak kullanılabilmesi için özel fonksiyonlar gerektirir.

Burada, aşağıdaki programlarla 4 kademeli özel işletme tipi kullanılır:

- P_{START} başlatma programı (kaynak dikiş başlangıcında soğuk kaynakları azaltma)
- P_A ana programı (surekli kaynak yapma)
- P_B azaltılmış ana programı (kasti ısı azaltma)
- P_{END} bitiş programı (hedefe yönelik ısı azaltmayla üç kraterleri asgari düzeye indirme)

Programlar, tel hızı (çalışma noktası), ark uzunluğu düzeltmesi, eğim süreleri, program süreleri gibi parametreler içerir.



Şekil 5-22

AÇIKLAMA



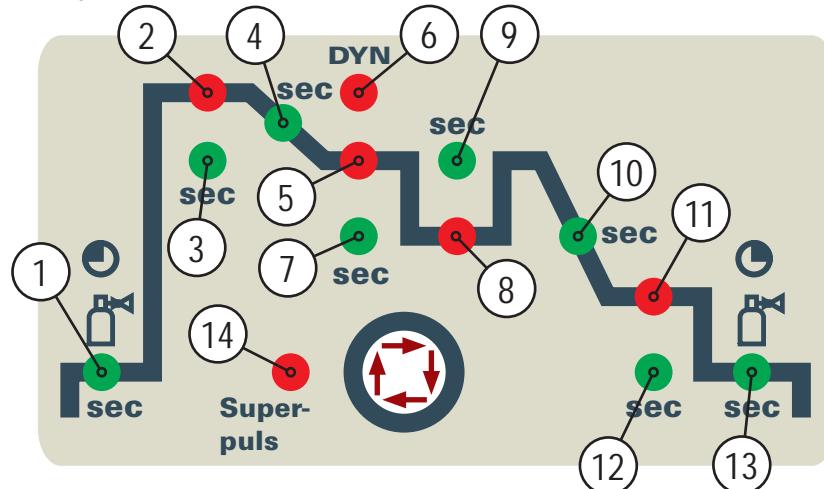
Bu fonksiyon sadece PC300.Net yazılımının yardımıyla etkinleştirilebilir ve üzerinde çalışılabilir!

- (Bakınız yazılım kullanma kılavuzu)

5.10.9.1 Program akış parametrelerinin seçimi

Kumanda elemanı	İşlem	Sonuç	Gösterge
	n x	Ayarlanacak program akış parametresinin seçilmesi.	
		Parametre değerlerini ayarlayın.	

5.10.9.2 MIG/MAG parametrelerine genel bakış



Şekil 5-23

Temel parametreler

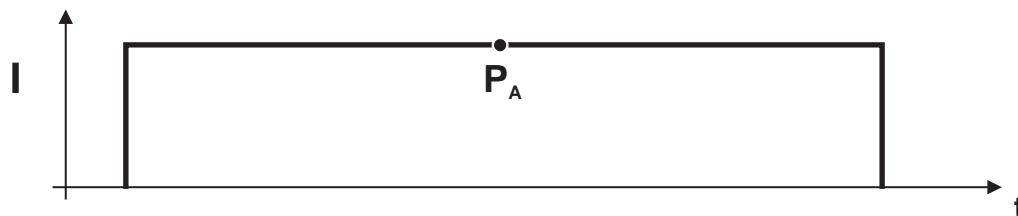
Poz.	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
1	Başlangıç gaz akışı süresi	0 s ila 20 s
2	P _{START} Tel hızı, göreceli Ark uzunluğu düzeltmesi	%1 ila %200 -9,9 V ila +9,9 V
3	Süre (başlatma programı)	0 saniye ila 20 saniye
4	Eğim süresi P _{START} 'den P _A 'e	0 saniye ila 20 saniye
5	P _A Tel hızı, mutlak	0,1 m/dak ila 40 m/dak
6	Dinamik	-40 ila +40
7	Süre (puntalama süresi ve superpuls süresi)	0,01 s ila 20,0 s
8	P _B Tel hızı, göreceli Ark uzunluğu düzeltmesi, göreceli	%1 ila %200 -9,9 V ila +9,9 V
9	Süre (Azaltılmış ana programı)	0,01 s ila 20,0 s
10	Eğim süresi P _A 'den P _{END} 'e	0 s ila 20 s
11	P _{END} Tel hızı, göreceli Ark uzunluğu düzeltmesi	%1 ila %200 -9,9 V ila +9,9 V
12	Süre (bitirme programı)	0 s ila 20 s
13	Bitiş gaz akışı süresi	0 s ila 20 s
14	Superpuls'lar	Açma / kapatma

AÇIKLAMA



P_{START}, P_B, ve P_{END} fabrika teslimi göreceli programlardır. P_A ana programın tel beslemesi değerine yüzdesel olarak bağlıdır.

5.10.9.3 Örnek, punta kaynağı (2 kademeli)

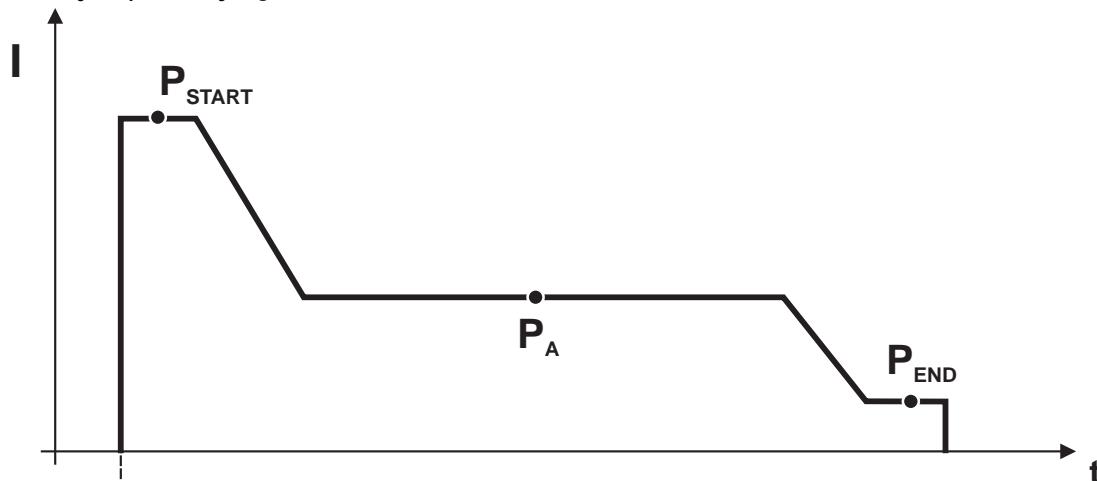


Şekil 5-24

Temel parametreler

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
GASstr	Gaz ön akış süresi	0,0 san. ila 20,0 san.
GASend:	Bitiş gaz akışı süresi	0,0 san. ila 20 san.
RUECK	Tel geri yanma uzunluğu	2 ila 500
"P _A " ana programı		
Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
	Tel hızının ayarı	

5.10.9.4 Örnek, alüminyum punta kaynağı (2 kademeli özel)



Şekil 5-25

Temel parametreler

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
GASstr	Gaz ön akış süresi	0,0 san. ila 20,0 san.
GASend:	Bitiş gaz akışı süresi	0,0 san. ila 20 san.
GERİ	Tel geri yanma uzunluğu	2 ila 500

"P_{START}" başlatma programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
DVstart	Tel hızı	%0 ila %200
Ustart	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tstart	Süre	0,0 san. ila 20 san.

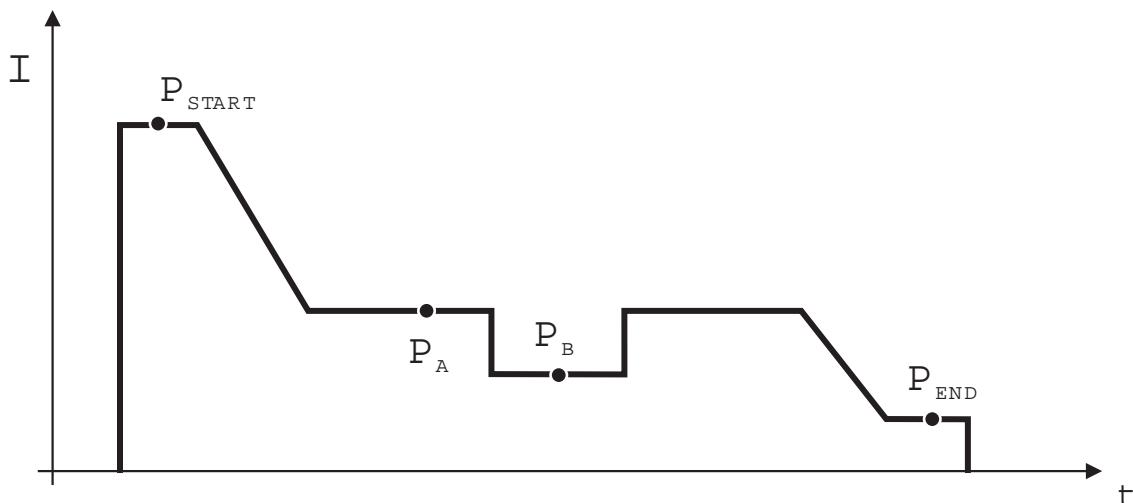
"P_A" ana programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
	Tel hızının ayarı	

"P_{END}" uç krater programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
DVend	Tel hızı	%0 ila %200
Uend	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tend	Süre	0,0 san. ila 20 san.

5.10.9.5 Örnek, alüminyum kaynağı (4 kademeli özel)



Şekil 5-26

Temel parametreler

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
GASstr	Gaz ön akış süresi	0,0 san. ila 20,0 san.
GASend:	Bitiş gaz akışı süresi	0,0 san. ila 20,0 san.
GERİ	Tel geri yanma uzunluğu	2 ila 500

"P_{START}" başlatma programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
DVstart	Tel hızı	%0 ila %200
Ustart	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tstart	Süre	0,0 san. ila 20 san.

"P_A" ana programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
	Tel hızının ayarı	

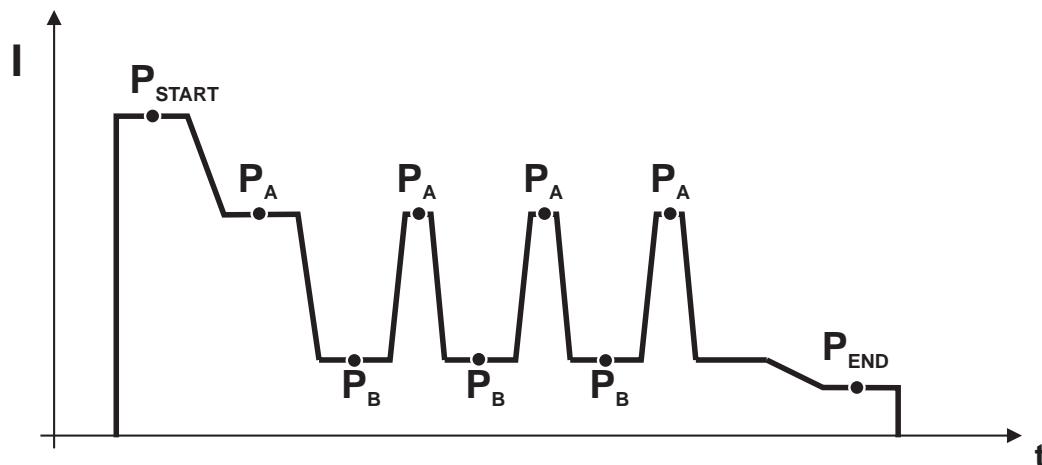
"P_B" azaltılmış ana programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
TB3	Tel hızı	%0 ila %200
U3	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V

"P_{END}" uç krater programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
tSend	P _A 'dan veya P _B 'den P _{END} 'e eğim süresi	0,0 san. ila 20 san.
DVend	Tel hızı	%0 ila %200
Uend	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tend	Süre	0,0 san. ila 20 san.

5.10.9.6 Örnek, görünür kaynak dikişleri (4 kademeli Superpuls)



Şekil 5-27

Temel parametreler

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
GASstr	Gaz ön akış süresi	0,0 san. ila 20,0 san.
GASend:	Bitiş gaz akışı süresi	0,0 san. ila 20 san.
GERİ	Tel geri yanma uzunluğu	2 ila 500
PROC.SP.	İlerleme hızı	10cm ila 200cm

"P_{START}" başlatma programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
DVstart	Tel hızı	%0 ila %200
Ustart	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tstart	Süre	0,0 san. ila 20 san.

"P_A" ana programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
tS1	P _{START} 'tan P _A 'ya eğim süresi	0,0 san. ila 20 san.
TB3	Tel hızının ayarı	%0 ila %200
t2	Süre	0,1 san. ila 20 san.
tS3	P _B 'den P _A 'ya eğim süresi	0,0 san. ila 20 san.

"P_B" azaltılmış ana programı

Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
tS2	P _A 'dan P _B 'ye eğim süresi	0,0 san. ila 20 san.
TB3	Tel hızı	%0 ila %200
U3	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
t3	Süre	0,1 san. ila 20 san.

"P_{END}" uç krater programı

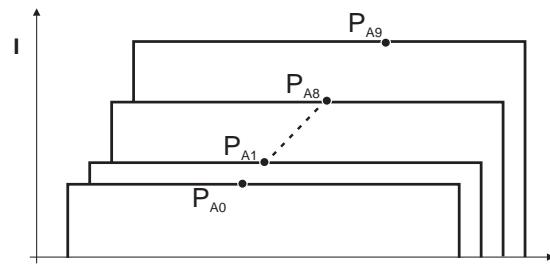
Kaynak parametreleri	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
tSend	P _A 'dan veya P _B 'den P _{END} 'e eğim süresi	0,0 san. ila 20 san.
DVend	Tel hızı	%0 ila %200
Uend	Ark uzunluğu düzeltmesi	-9,9V ila +9,9V
tend	Süre	0,0 san. ila 20 san.

5.10.10 Ana program A modu

Bir işlem parçasındaki farklı kaynak görevleri ve konumları, farklı kaynak performanslarını (çalışma noktaları) veya kaynak programlarını gerektirir. 16 adete kadar programın her biri için aşağıdaki parametreler kaydedilir:

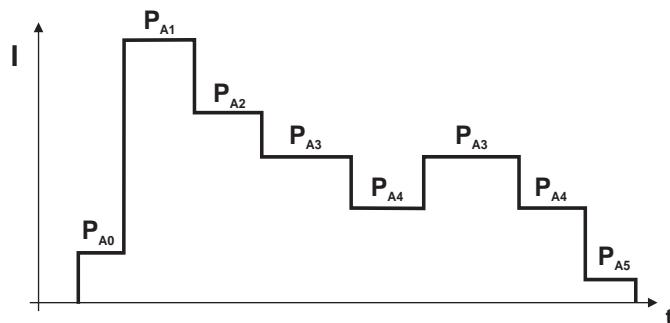
- İşletme tipi
- Kaynak tipi
- Superpuls'lar (açık/kapalı)
- Tel besleme hızı (TB2)
- Gerilim düzeltmesi (U2)
- Dinamik (DYN2)

Örnek 1: Farklı sac kalınlıklarındaki işlem parçalarını kaynaklama (2 kademeli)



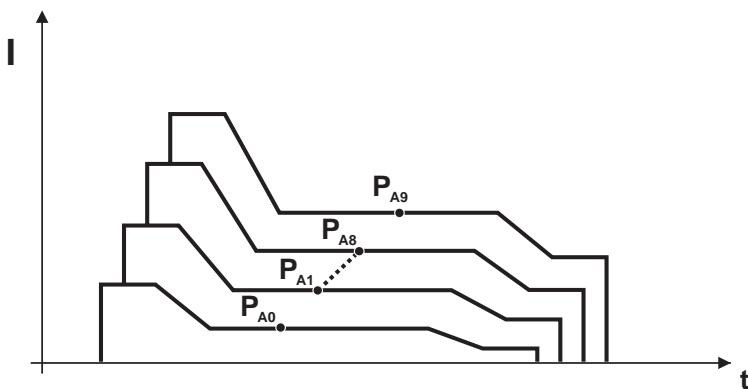
Şekil 5-28

Örnek 2: Bir işlem parçasında farklı konumları kaynaklama (4 kademeli)



Şekil 5-29

Örnek 3: Farklı kalınlıklardaki alüminyum sacları kaynaklama (1 veya 4 kademeli özel)



Şekil 5-30

AÇIKLAMA



16 adete kadar program (P_{A0} ile P_{A15}) tanımlanabilmektedir.

Her bir programda bir çalışma noktası (tel hızı, ark uzunluğu düzeltmesi, dinamik / şok etkisi) sabit olarak kayıt edilebilmektedir.

Program P0 bunun istisnasıdır: Çalışma noktası ayarı burada manüel olarak gerçekleştirilir.

Kaynak parametrelerindeki değişiklikler derhal kaydedilir!

5.10.10.1 Parametrelerin seçimi (program A)

Kumanda elemanı	İşlem	Sonuç	Gösterge
	n x	Kaynak verileri göstergesini program göstergesine getirin. (PROG LED'i yanar)	
		Program numarasını seçin. Gösterge örneği: Program "1".	
	n x	Program akış parametresini "Ana program (P_A)" seçin. (LED'i yanar)	
		Tel hızını ayarlayın. (Mutlak değer)	
		Ark uzunluğu düzeltmesini ayarlayın. Gösterge örneği: Düzeltme "-0,8 V" (Ayar aralığı: -9,9 V ila +9,9 V)	
	1 x	"Dinamik" program akış parametresini seçin. (DYN LED'i yanar)	
		Dinamiği ayarlayın. (Ayar aralığı 40 ila -40) 40: Ark sert ve dar. -40: Ark yumuşak ve geniş.	

AÇIKLAMA



Ancak anahtar şalteri "1" konumundayken kaynak parametrelerinde değişiklikler yapılabilir.

5.10.11 MIG/MAG otomatik akım kesici

AÇIKLAMA



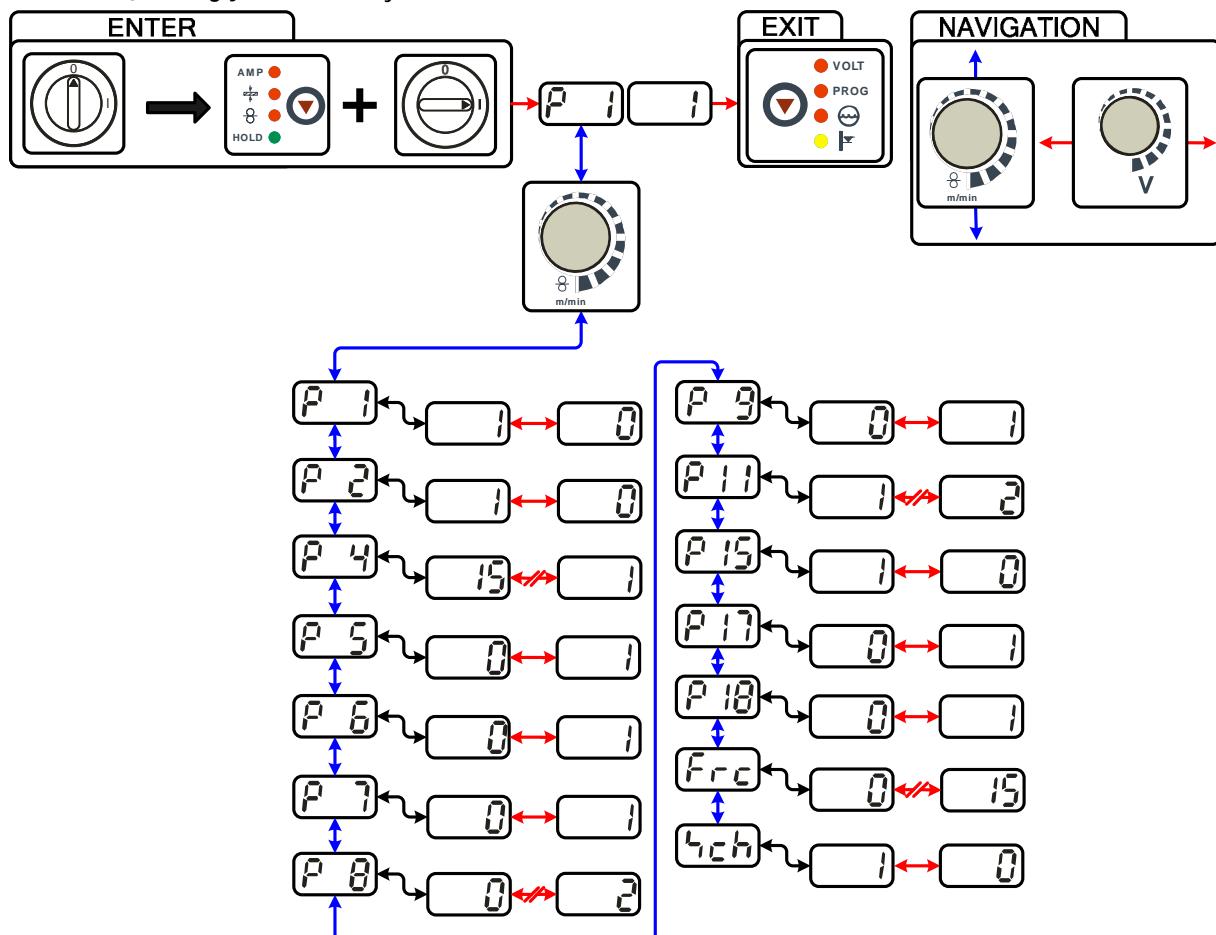
Kaynak makinesi ateşleme veya kaynak işlemini aşağıdaki durumlarda sonlandırır

- Ateşleme hataları (başlama sinyalinden 5 saniye sonrasında kadar kaynak akımı akmaz).
- Ark kesilmesi (ark 3 saniyeden uzun bir süre boyunca kesintiye uğrar).

5.10.12 Diğer ayarlar

Özel parametreler, normalde bir kez ayarlanıp kaydedildikleri için doğrudan görülebilir değildir. Cihaz kumanda ünitesinde şu özel fonksiyonlar sunulur:

5.10.12.1 Parametre seçimi, değiştirilmesi ve kaydedilmesi



Şekil 5-31

AÇIKLAMA



ENTER (Menüye giriş)

- Makineyi ana şalterden kapatın.
- "Kaynak parametresi seçimi sol" tuşunu basılı tutun ve aynı zamanda makineyi yeniden açın.

NAVIGATION (Menüde gezinti)

- "Kaynak parametresi ayarı" döner butonunun çevrilmesi ile seçilir.
- Parametrelerin ayarlanması veya değiştirilmesi için "ark uzunluğu düzeltmesi / kaynak programı seçimi" döner butonunu çevirin.

EXIT (Menüden çıkış)

- "Parametre seçimi sağ" tuşunu etkinleştirin (makineyi kapatma ve tekrar çalıştırma).

Gösterge	Ayar / seçim
P 1	Tel geçirme rampa süresi 0 = normal tel geçirme (10 sn. rampa süresi) 1 = hızlı tel geçirme (3 sn. rampa süresi) (fabrika teslimi)
P 2	Program "0" kilitleme 0 = P0 serbest bırakıldı (fabrika teslimi) 1 = P0 kilitli
P 4	Program sınırlama Program 1 ila azami 15 Fabrika çıkış: 15
P 5	2 ve 4 kademeli özel işletme tiplerinde özel akış 0 = normal (önceki) 2Ts/4Ts (fabrika teslimi) 1 = 2Ts/4Ts için TB3 akışı
P 6	SP1-SP3 özel JOB'ları serbest bırakma 0 = serbest bırakma yok (fabrika teslimi) 1 = Sp1-3 serbest bırakma
P 7	Düzelteme işletimi, sınır değer ayarı 0 = Düzeltme işletimi kapalı (fabrika teslimi) 1 = Düzeltme işletimi açık "Ana program (PA)" LED'i yanıp söner
P 8	Standart torçla program geçisi 0 = program geçisi yok (fabrika teslimi) 1 = Özel 4 döngü 2= Özel 4 döngülü özel (n döngü etkin)
P 9	4T ve 4Ts kısa süreli basarak başlatma 0 = 4 kademeli kısa süreli basarak başlatma yok (fabrika teslimi) 1 = 4 kademeli kısa süreli basarak başlatma mümkün
P 11	4Ts kısa basma süresi 0 = dokunmatik fonksiyonu kapalı 1 = 300 ms (fabrika teslimi) 2 = 600 ms
P 15	HOLD fonksiyonu 0 = HOLD değerleri gösterilmez 1 = HOLD değerleri gösterilir (fabrika teslimi)
P 17	Standart torç tetiği ile program seçimi 0 = program seçimi yok (fabrika teslimi) 1 = program seçimi mümkün
P 18	DV kontrollü işletme tipi / kaynak tipi değiştirme 0 = DV kontrollü işletme tipi / kaynak tipi değiştirme program 0'da (fabrika teslimi). 1 = DV kontrollü işletme tipi / kaynak tipi değiştirme program 0-15 arasında.
Frc	Alternatif uzaktan kumanda kodlaması (FRC) 0 = alternatif uzaktan kumanda kodlaması yok (fabrika teslimi) 1-15 = alternatif uzaktan kumanda kodlaması
hch	Yazılım anahtarlı şalteri (SCH) 0 = Tertibat kapalı 1 = Tertibat kapalı değil (fabrika teslimi)

5.10.12.2 Fabrika ayarına geri getirme

AÇIKLAMA

Kayıtlı tüm müşteriye özel kaynak parametreleri fabrika ayarları ile değiştirilecektir!

Kontrol elemanı	İşlem	Sonuç	Göstergeler	
			sol	sağ
		Kaynak makinesini kapatma		
		Düğmeye basın ve basılı tutun		
		Kaynak makinesini açın		
		Düğmeyi bırakın yaklaşık 3 saniye bekleyin		
		Değişikliklerin etkili olması için kaynak makinesini kapatın ve yeniden açın.		

5.10.12.3 Özel parametreler detaylı olarak

Tel geçirme rampa süresi (P1)

Tel geçirme 2 saniye boyunca 1,0m/dak. ile başlar. Ardından bir rampa fonksiyonuyla 6,0m/dak. değerine yükseltilir. Rampa süresi iki aralık arasında ayarlanabilir.

"0" programı, program kilitinin (P2) kaldırılması

M3.70 / M3.71 kumanda ünitesinin önceki sürümlerindeki kilit, anahtar şalterinin konumuna bağlıdır. Bu sürümlerde kilitleme işlemi sadece kapalı durumda etkilidir.

P0 programı (manuel ayar) kilitlenir. Anahtar şalteri konumundan bağımsız olarak sadece P1 - P15 ile işletim mümkündür.

Program sınırlama (P4)

P4 özel parametre ile program seçimi sınırlanırılabilmektedir.

- Bu ayar tüm JOBlar için devreye alınır.
- Programların seçimi "kaynak torcu fonksiyonu" değiştirme şalterinin şalter konumuna bağlıdır (bakınız "Makine tanımı"). Programlar sadece "Program" şalter konumunda değiştirilebilmektedir.
- Programlar bağlanmış olan bir özel kaynak torcu veya bir uzaktan kumanda ile değiştirilebilmektedir.
- Programların "Döner buton, ark uzunluğu düzeltmesi / kaynak programı seçimi" ile değiştirilmesi (bakınız "Makine tanımı") ancak özel bir kaynak torçunun veya bir uzaktan kumandanın bağlanmamış olması durumunda mümkündür.

2 ve 4 kademeli özel (P5) işletme tiplerinde özel akış

Özel akış devreye sokulmuşken kaynak işleminin başlangıcı aşağıdaki şekilde değişir:

2 kademeli özel mod / 4 kademeli özel mod akışı:

- "P_{START}" başlatma programı
- "P_A" ana programı

Özel akış devreye sokulmuşken 2 kademeli özel mod / 4 kademeli özel mod akışı:

- "P_{START}" başlatma programı
- "P_B" azaltılmış ana programı
- "P_A" ana programı

SP1 ila SP3 özel görevleri serbest bırakma (P6)

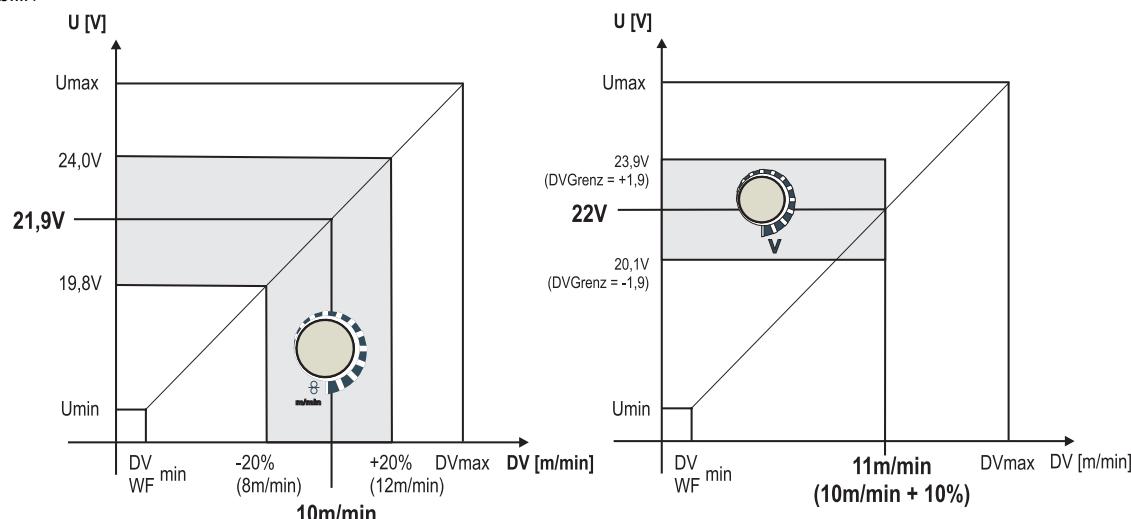
Anahtar şalteri "0" konumunda olduğunda görev geçisi kilitlidir.

Bu kilit özel görevler (SP1 - SP3) için kaldırılabilir.

Düzelme işlemi, sınır değer ayarı (P7)

Düzelme işlemi tüm görevler ve bunların programları için aynı anda açılır veya kapatılır. Her görevde tel hızı (TB) ve kaynak gerilimi düzeltmesi (Udüzelt) için bir düzeltme aralığı verilir.

Düzelme değeri her program için ayrı olarak kaydedilir. Düzelme aralığı tel hızının azami %30'u kadar ve kaynak gerilimi +/-9,9 V olabilir.



Şekil 5-32

Düzelme işletiminde çalışma noktası için örnek:

Tel hızı bir programda (1 ila 15) 10,0 m/dak. değerine kadar ayarlanır.

Bu, 21,9 V'luk bir kaynak gerilimine (U) eşittir. Anahtar şalteri "0" konumuna getirilirse bu programda sadece bu değerlerle kaynak yapılabilir.

Kaynakçının program işleminde de tel ve gerilim düzeltmesi yapabilmesi gerekiyorsa, düzeltme işlemi açılmalıdır ve tel ve gerilim için sınır değerler verilmiş olmalıdır.

Düzelme sınır değeri ayarı = $TB_{\text{sınır}} = \%20 / Us_{\text{sınır}} = 1,9 \text{ V}$

Şimdi tel hızı %20 (8,0 ila 12,0 m/dak) ve kaynak gerilimi +/-1,9 V (3,8 V) kadar düzelttilir.

Örnekte tel hızı 11,0 m/dak. olarak ayarlanmıştır. Bu, 22 V'luk bir kaynak gerilimine eşittir.

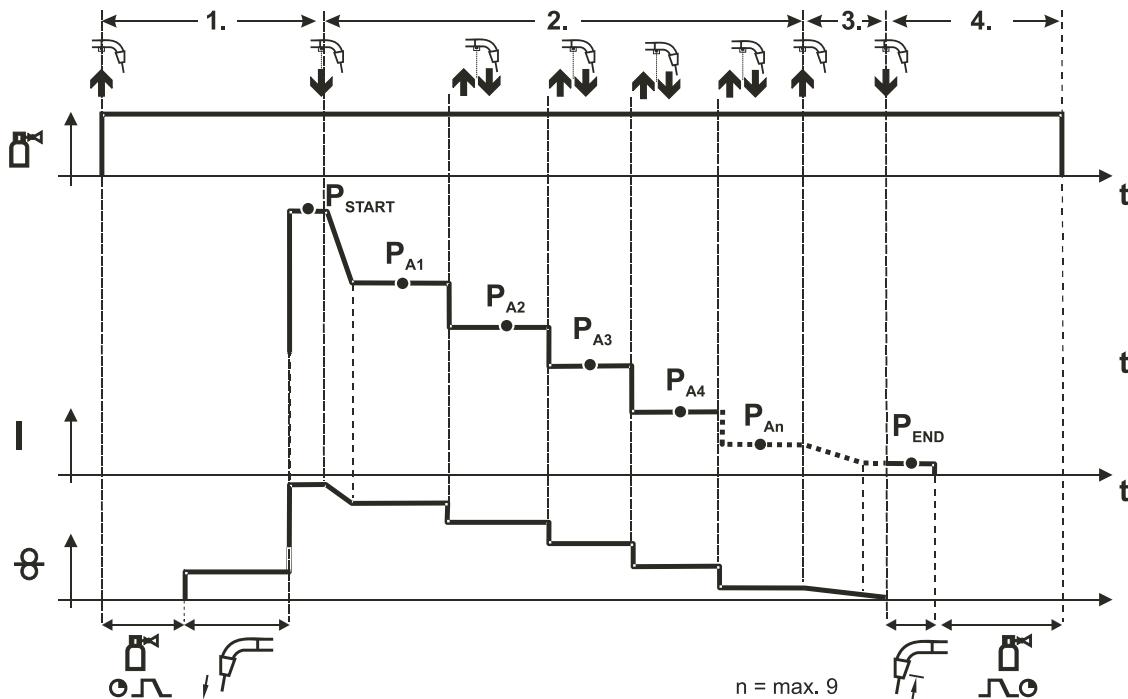
Şimdi kaynak gerilimi ek olarak 1,9 V (20,1 V ve 23,9 V) daha düzeltilebilir.

Anahtar şalteri "1" konumuna getirildiğinde, gerilim ve tel hızı düzeltme değerleri sıfırlanır.

Şekil 5-33

Özel 4 kademeli özel (n kademeli)

- 1. kademe: P_1 den P_{start} başlatma programı yürütülür.
 - 2. kademe: P_{A1} ana programı, "tstart" süresi bittikten sonra yürütülür. Torç tetiğine kısa süreli basarak diğer programlara (P_{A1} ile azami P_{A9}) geçilebilir.



Sekil 5-34

Program sayısı (P_{An}) n -kademe altından belirlenmiş kademe sayısına eşittir.

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
 - Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)
 - Tel besleme motoru "sürünme hızında" çalışıyor.
 - Ark, tel elektrodu işlem parçasının üzerine geldiğinde ateşlenir, kaynak akımı akar (P_{A1} 'den P_{START} başlatma programı)

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
 - P_{A1} ana programına eğim.

P_{A1} ana programının üzerine eğim, en erken ayarlanan t_{START} süresi bittikten sonra veya en geç torç tetiği bırakıldıkten sonra gerçekleşir. Kısa süreli basarak (basıp 0,3 saniye içinde bırakarak) diğer programlara geçilebilir. Mümkün olan programlar P_{A1} ile P_{A9} programlarıdır

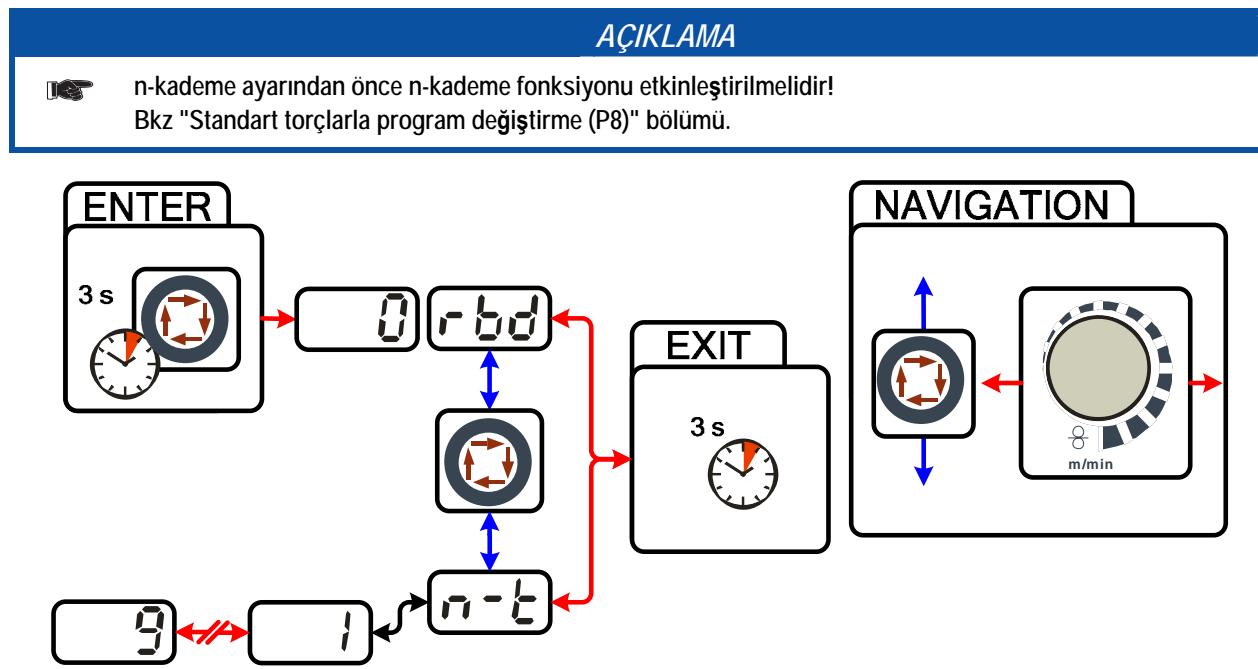
3 kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
 - P_{AN} programından P_{END} bitiş programına eğim. Süreç, torç tetiğine herhangi bir anda uzun süre basarak (>0,3 san.) kesilebilir. Ardından P_{AN} programından P_{END} bitiş programı yürütülür.

4. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
 - TB motoru durur.
 - Ayarlanan tel geri yanma süresinin bitiminde ark söner.
 - Bitiş gaz akış süresi biter.

n-döngü ayarı



Şekil 5-35

4T/4Ts dokunmatik başlatma (P9)

4 kademeli - kısa süreli basarak başlatma - modunda, torç tetiğine kısa süreli basarak akımın akması gerekmeden derhal 2. kademe geçilir.

Kaynak işleminin kesilmesi gerekiğinde, torç tetiğine ikinci kez kısa süreli basılabilir.

4Ts kısa basma süresini ayarlama (P11)

Ana programla azaltılmış ana program arasından geçiş için kısa basma süresi üç kademede ayılanabilirdir.

0 = kısa basma yok

1 = 320 ms (fabrika ayarı)

2 = 640 ms

Hold fonksiyonu (P15)**Tutma fonksiyonu etkin (P15 = 1)**

- En son kaynak yapılan ana program parametreleri gösterilir.

Tutma fonksiyonu etkin değil (P15 = 0)

- Ana program parametrelerinin nominal değerleri gösterilir.

Standart torç tetiği ile program seçimi (P17)

Kaynak başlangıcından önce bir program seçimini veya program değişikliğini mümkün kılar.

Kaynak torçuna dokunarak bir sonraki programa geçiş yapılır. Serbest bırakılan son programa ulaşıldıkten sonra birinci program ile devam edilir.

- Serbest bırakılan ilk program, kilitli olmadığı sürece program 0'dır.
(ayrıca bakınız özel parametre P2)
- Serbest bırakılan son program P15'tir.
 - Programlar özel parametre P4 ile sınırlanılmamışsa (bakınız özel parametre P4).
 - Veya seçilmiş olan JOB için programlar n döngü ayarı (bakınız parametre P8) ile sınırlanılmışsa.
- Kaynak başlangıcı torç tetiğinin 0,64 saniyeden daha uzun basılı tutulması ile gerçekleşir.

Standart torç tetiği ile program seçimi tüm işletme tiplerinde (2 döngülü, 2 döngülü özel, 4 döngülü ve 4 döngülü özel) kullanılabilirliktedir.

DV kontrollü işletme tipi değiştirme (P18)

İşletme tipi seçimi (2-döngülü, 4-döngülü, vs.) tel besleme ünitesi kontrolünden veya kaynak makinesi kontrolünden.

- P18 = 0
 - Program 0'da: İşletme tipinin tel besleme ünitesinden seçimi.
 - Program 1-15 arasında: İşletme tipinin kaynak makinesinden seçimi.
- P18 = 1
 - Program 0-15 arasında: İşletme tipinin tel besleme ünitesinden seçimi.

Yazılım anahtar şalteri (SCH)

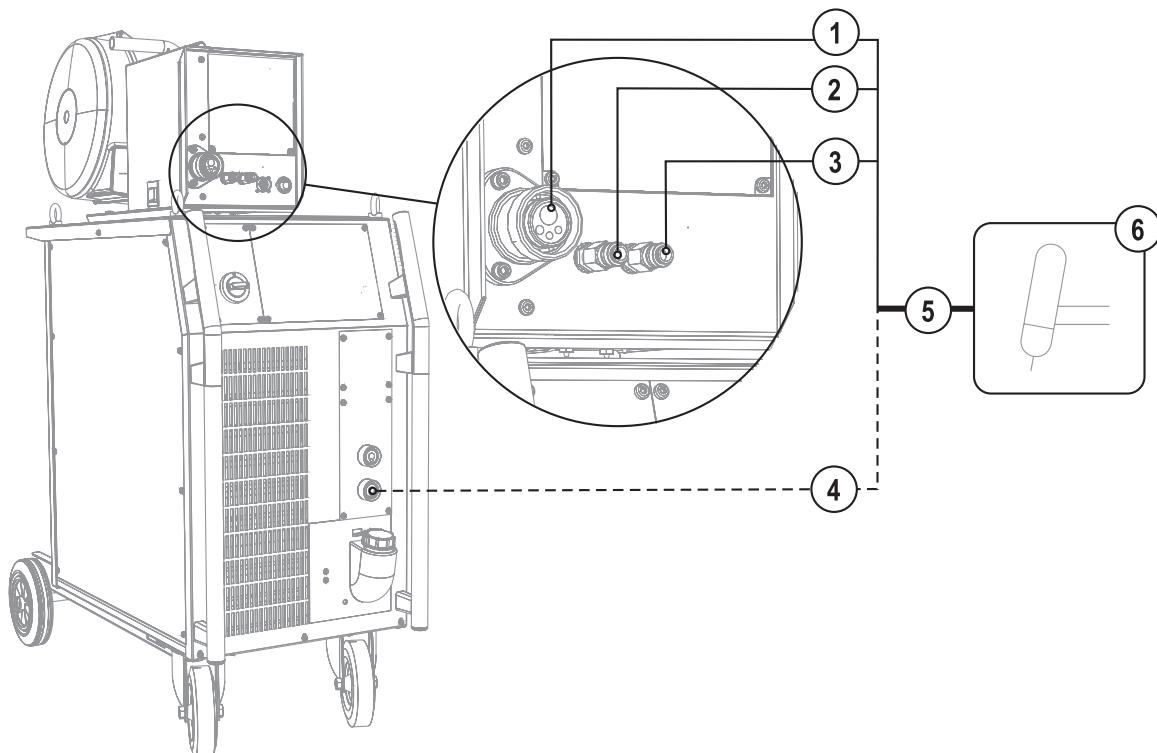
Anahtar şalteri fonksiyonunun yardımıyla yazılım üzerinden kaynak makinesi kapatılabilir.

5.11 WIG kaynağı

5.11.1 Kaynak torcu bağlantısı

AÇIKLAMA

-  Bir Euro merkezi bağlantıya bağlanacak olan TIG kaynak torçları iki farklı model ile temin edilebilmektedir:
- TIG kombi kaynak torçları tel besleme ünitesinin Euro merkezi bağlantısına ve güç kaynağının kaynak akımı bağlantısına (-) bağlanmaktadır.
 - (EZA) modeli TIG kaynak torçları sadece tel besleme ünitesinin Euro merkezi bağlantısına bağlanmaktadır. Bunun için ara hortum paketinin kaynak akımı hattının makinenin arka tarafında kaynak akımı bağlantısı (-) ile bağlanmış olmalıdır!



Şekil 5-36

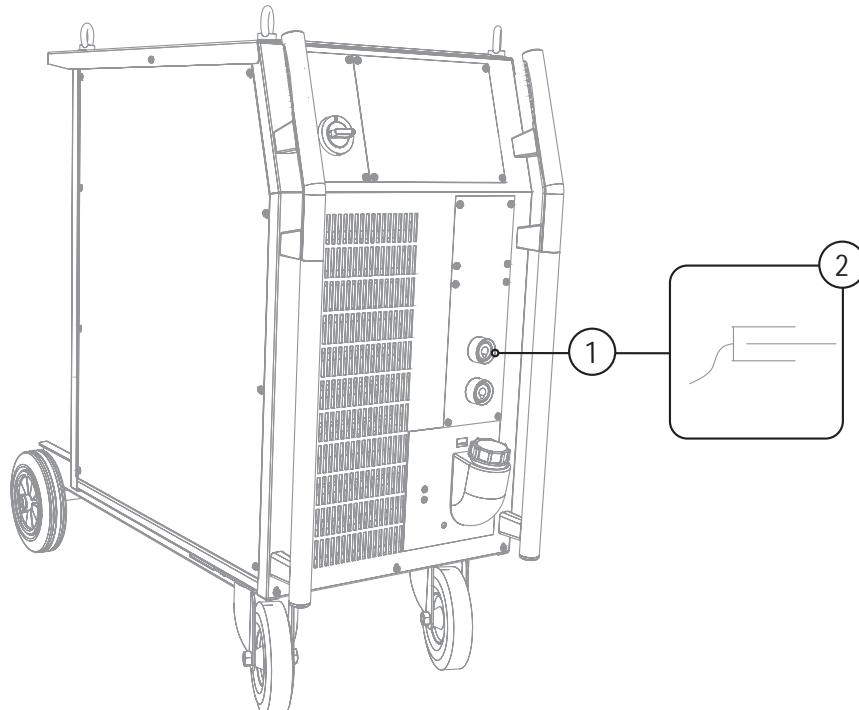
Poz.	Sembol	Tanım
1		Merkezi kaynak torcu bağlantısı (Euro) Kaynak akımı, koruyucu gaz ve entegre torç tetiği
2		Hızlı bağlantı parçası (kırmızı) soğutma maddesi geri akışı
3		Hızlı bağlantı parçası (mavi) soğutma maddesi ileri akışı
4		Bağlantı soketi, kaynak akımı "-" • WIG kaynak: Kaynak torcu için kaynak akımı bağlantısı
5		Kaynak torcu hortum paketi
6		Kaynak torcu

- Kaynak torçunun merkezi soketini merkezi bağlantıının içinden geçirin ve başlık somunu ile vidalayın.
- Kombi torçun kaynak akımı soketini (-) kaynak akımı bağlantı soketine takın ve sağa çevirerek kilitletin (sadece ayrı kaynak akımı bağlantısı olan modelde).

Mevcut ise:

- Soğutma suyu hortumlarının bağlantı rakorunu uygun hızlı bağlantı parçalarına oturtun:
Kırmızı geri akış, kırmızı (soğutucu madde geri akışı) hızlı bağlantı parçasına ve
mavi besleme, mavi hızlı bağlantı parçasına (soğutucu madde beslemesi).

5.11.2 İşlem parçası kontrol bağlantısı



Şekil 5-37

Poz.	Sembol	Tanım
1		Bağlantı soketi, kaynak akımı "+" • TIG kaynak ünitesi: İş parçası ucu
2		İş parçası

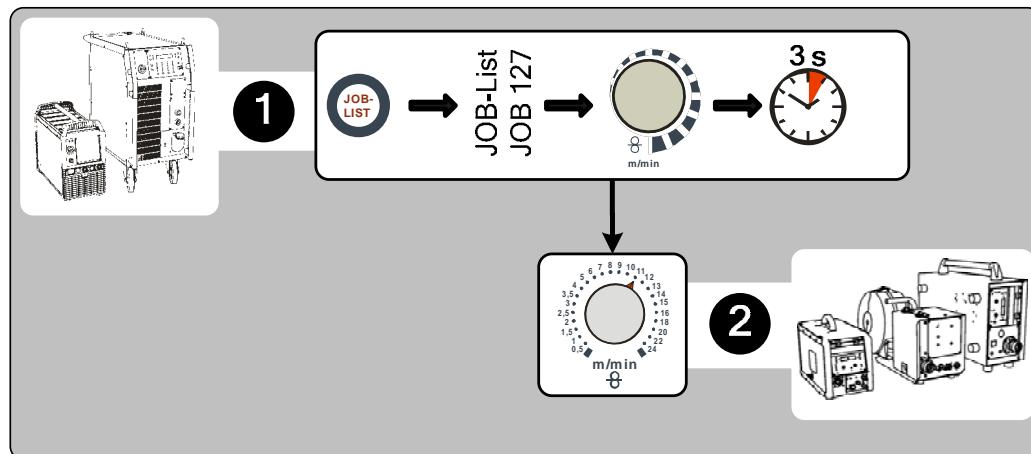
- İşlem parçası ucunun kablo soketini "+" kaynak akımı soket yuvasına takın ve sağa çevirerek kilitleyin.

5.11.3 Örtülü elektrot kaynağı görev seçimi

AÇIKLAMA



Kaynak görevi seçimi, kaynak makinesi ile tel besleme ünitesi kumandalarının ortak bir işlemidir. Kaynak makinesinde temel ayarlar yapıldıktan sonra çalışma noktası ve diğer parametreler tel besleme ünitesinden ayarlanabilmektedir.

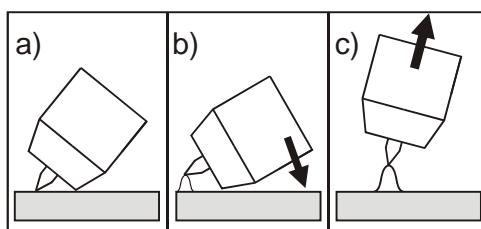


Şekil 5-38

Kontrol elemanı	İşlem	Sonuç	Gösterge
 	1 x	JOB listesi seçimi (Sinyal ışığı yanar)	
		JOB numarasını ayarlayın. Ayarın kaydedilmesi için 3 saniye bekleyin.	
		Kaynak akımı ayarlanır.	Nominal değer ayarı

5.11.4 TIG ark tutuşması

5.11.4.1 Liftarc Ateşleme



Şekil 5-39

Ark, işlem parçasına temasla ateşlenir:

- Torç nozulu ve tungsten elektrot ucunu dikkatlice işlem parçasının üzerine yerleştirin ve torç teliğine basın (kaldırma ark akımı, ayarlanan ana akımdan bağımsız olarak akar)
- Elektrot ucuyla işlem parçası arasında 2-3mm mesafe oluşuncaya kadar torcu ve torç nozulunu eğin. Ark ateşlenir ve kaynak akımı, ayarlanan işletme tipine göre ayarlanan başlatma veya ana akım değerine yükselir.
- Torcu kaldırın ve normal konuma çevirin.

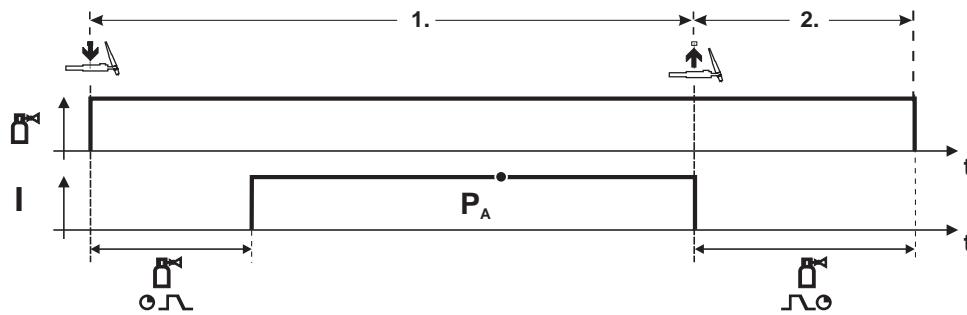
Kaynak işlemini sonlandırma: Seçilen işletme tipine göre torç teliğini serbest bırakın veya torç teliğine basın.

5.11.5 Palslama, fonksiyon akışları

5.11.5.1 İşaret ve fonksiyon açıklaması

Sembol	Anlamı
	Torç teliğine basın
	Torç teliğini serbest bırakın
	Torç teliğine hafifçe dokunun (kısa süreli basıp bırakın)
	Koruyucu gaz akar
I	Kaynak performansı
	Gaz ön akışları
	Bitiş gaz akışı
	2 kademeli
	2 kademeli özel
	4 kademeli
	4 kademeli özel
t	Süre
P _{START}	Başlatma programı
P _A	Ana program
P _B	azaltılmış ana program
P _{END}	Bitirme programı

2 kademeli çalışma



Şekil 5-40

Seçim

- 2 kademeli çalışma sistemini seçin.

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun.
- Koruyucu gaz akar (gaz ön akışı).

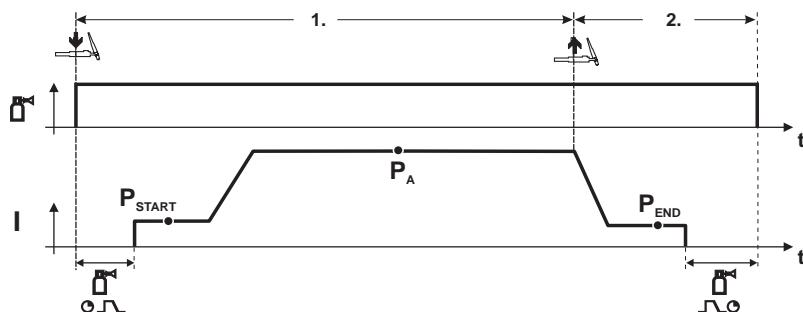
Ark tutuşması Liftarc ile gerçekleşir.

- Kaynak akımı seçilen ayarda akar.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın.
- Ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

2 kademeli özel



Şekil 5-41

Seçim

- 2 kademeli özel çalışma sistemini seçin.

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)

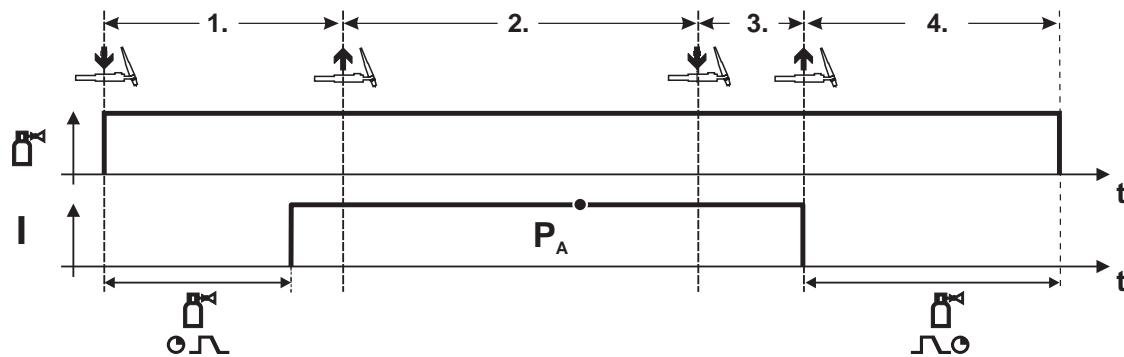
Ark tutuşması Liftarc ile gerçekleşir.

- Kaynak akımı "P_{START}" başlatma programında seçilen ayarda akar.
- "tstart" başlatma akımı süresi dolduktan sonra, "P_A" ana programının üzerine "tS1" çıkış rampası süresiyle kaynak akımı yükselmesi gerçekleşir.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın.
- Kaynak akımı "tSe" aşağı eğim süresiyle "P_{END}" bitiş programına iner.
- "tend" akım bitisi süresinden sonra ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

4 kademeli çalışma



Şekil 5-42

Seçim

- 4 kademeli çalışma sisteminini seçin.

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)

Ark tutuşması Liftarc ile gerçekleşir.

- Kaynak akımı seçilen ayarda akar.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın (bir etkisi olmaz)

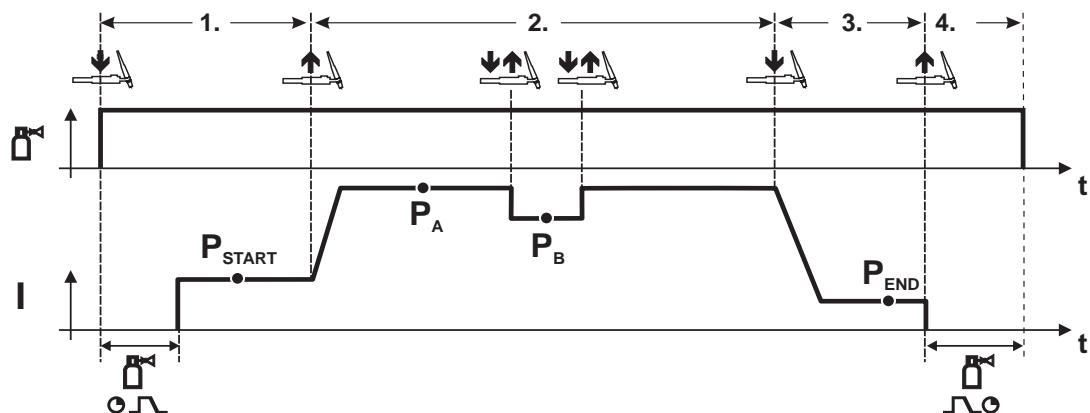
3. kademe

- Torç tetiğine basın (bir etkisi olmaz)

4. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- Ark söner.
- Bittiş gaz akış süresi biter.

4 kademeli özel



Şekil 5-43

Seçim

- 4 kademeli özel çalışma sistemini seçin.

1. kademe

- Torç tetiğine basın ve basılı tutun
- Koruyucu gaz dışarı akar (gaz ön akışı)

Ark tutuşması Liftarc ile gerçekleşir.

- Kaynak akımı "P_{START}" başlatma programında seçilen ayarda akar.

2. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- "P_A" ana programına eğim.

P_A ana programının üzerine eğim, en erken ayarlanan t_{START} süresi bittikten sonra veya en geç torç tetiği bırakıldıktan sonra gerçekleşir.

Kısa basarak "P_B" azaltılmış ana programına geçilebilir. Tekrar kısa süreli basarak "P_A" ana programına geçilir.

3. kademe

- Torç tetiğine basın.
- "P_{END}" bitiş programına eğim.

4. kademe

- Torç tetiğini serbest bırakın
- Ark söner.
- Bitiş gaz akış süresi biter.

5.11.6 TIG otomatik akım kesici

AÇIKLAMA

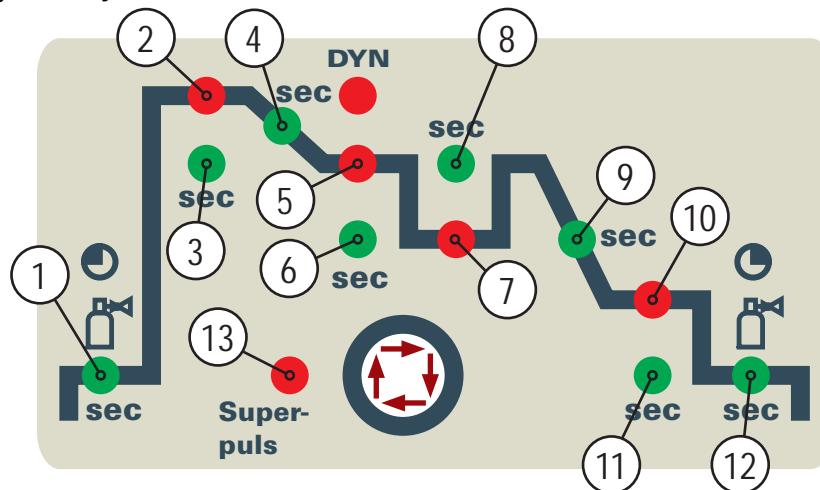


Kaynak makinesi ateşleme veya kaynak işlemini aşağıdaki durumlarda sonlandırır

- Ateşleme hataları (başlama sinyalinden 5 saniye sonrasında kaynak akımı akmaz).
- Ark kesilmesi (ark 5 saniyeden uzun bir süre boyunca kesintiye uğrar).

5.11.7 TIG program akışı ("Program adımları" modu)

5.11.7.1 TIG parametrelere genel bakış



Şekil 5-44

Temel parametreler

Poz.	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
1	Başlangıç gaz akışı süresi	0 s ila 0,9 s
2	P_{START} Başlatma akımı	%0 ila %200
3	Süre (başlatma programı)	0 saniye ila 20 saniye
4	Eğim süresi P_{START} 'den P_A 'e	0 saniye ila 20 saniye
5	P_A (ana program) Kaynak akımı, mutlak	5 A ila 550 A
6	Süre (P_A)	0,01 s ila 20,0 s
7	P_B (Azaltılmış ana program) Kaynak akımı	%1 ila %100
8	Süre (azaltılmış başlatma programı)	0,01 s ila 20,0 s
9	Eğim süresi P_A 'den P_{END} 'e	0 s ila 20 s
10	P_{END} (Bitirme programı) Kaynak akımı	%1 ila %100
11	Süre (bitirme programı)	0 s ila 20 s
12	Bittiş gaz akışı süresi	0 s ila 20 s
13	Superpuls'lar	Açma / kapatma

P_{START} , P_B , ve P_{END} göreceli programlardır, bunların kaynak akımı ayarları genel kaynak ayarlarına yüzdesel olarak bağlıdır.

5.12 E-Manüel kaynağı

⚠ DİKKAT



Ezilme ve yanma tehlikesi!

Yanmış veya yeni çubuk elektrotları değiştirirken

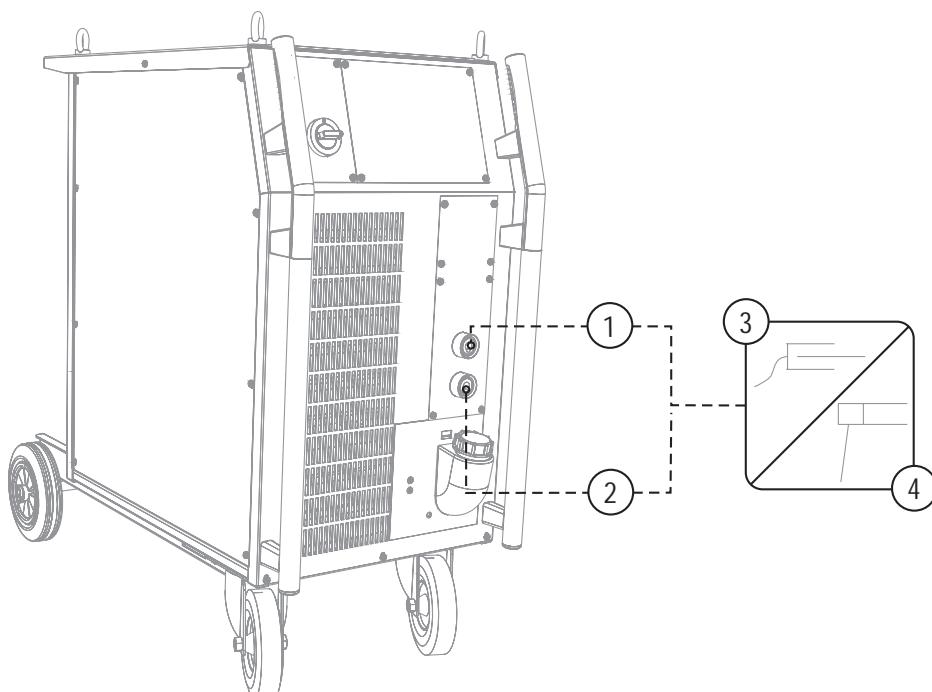
- Makineyi ana şalterden kapatın.
- Uygun koruma eldivenleri giyin.
- Kullanılmış çubuk elektrotları çıkartmak veya kaynak yapılmış iş parçalarını oynatmak için izole edilmiş pense kullanın.
- Elektrot pensesini her zaman izole edilmiş bir şekilde saklayın!

5.12.1 Elektrot pensesi ve işlem parçası hattının bağlanması

AÇIKLAMA



Kutuplar, elektrot ambalajındaki elektrot üreticisinin bilgilerine göre düzenlenir.

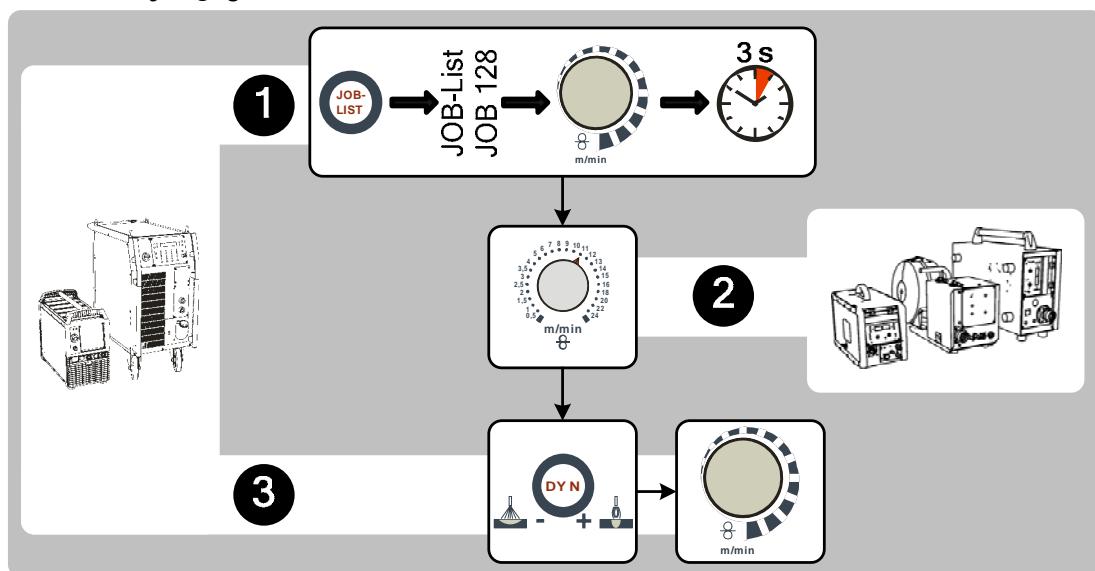


Şekil 5-45

Poz.	Sembol	Tanım
1	+	"+" kaynak akımı bağlantı soket yuvası
2	-	"-" kaynak akımı bağlantı soket yuvası
3	/\	İş parçası
4	F	Elektrot pensesi

- Elektrot tutucusunun kablo soketini ya "+" ya da "-" kaynak akımı bağlantı soket yuvasına takın ve sağa çevirerek kilitleyin.
- İş parçası hattının kablo soketini "+" ya da "-" kaynak akımı bağlantı soket yuvasına takın ve sağa döndürerek kilitleyin.

5.12.2 Örtülü elekrot kaynağı görev seçimi



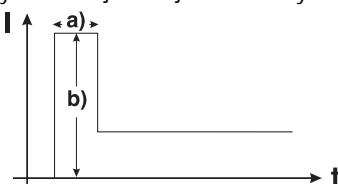
Şekil 5-46

Kontrol elemanı	İşlem	Sonuç	Göstergeler
 	1 x	JOB listesi seçimi (Sinyal ışığı yanar)	
		JOB numarasını ayarlayın. Ayarın kaydedilmesi için 3 saniye bekleyin.	
		Kaynak akımı ayarlanır.	Nominal değer ayarı
		Ark gücü kaynak parametresinin seçimi Tuşa ait olan sinyal ışığı yanıyor.	
		Elektrot tipleri için ark gücünün ayarlanması: (Ayar aralığı -40 ila 40) Negatif değerler: Rutil Sıfır civarındaki değerler: Bazlı Pozitif değerler: Selüloz	

5.12.3 Sıcak başlama

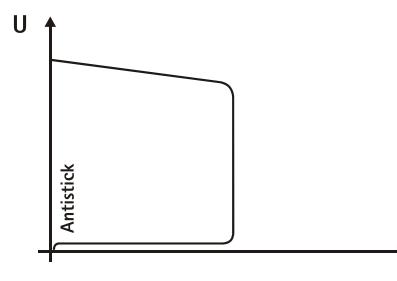
Sıcak başlatma ekipmanı, çubuk elektrotların yükseltilmiş bir başlatma akımıyla daha iyi ateşlenmesini sağlar.

- a) = Sıcak başlatma süresi
- b) = Sıcak başlatma akımı
- I = Kaynak akımı
- t = Süre



Şekil 5-47

5.12.4 Yapışmaz

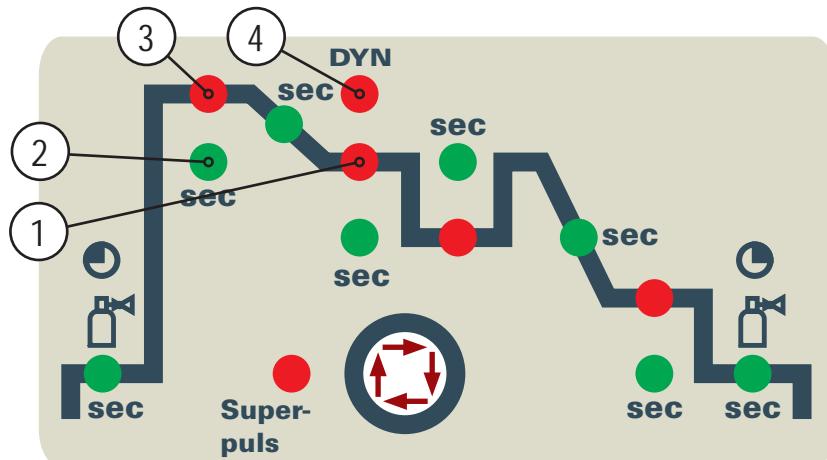


Antistick, eletrodun tavlanması önerir.

Elektrot, Arcforce ekipmanına rağmen yapışırsa, elektrodun tavlanması önlemek üzere cihaz otomatik olarak yakl. 1 saniye içinde minimum akıma geçer. Kaynak akımı ayarını kontrol edin ve kaynak görevi için düzeltin!

Şekil 5-48

5.12.5 Parametre özeti



Şekil 5-49

Temel parametreler

Poz.	Anlamı / açıklaması	Ayar aralığı
1	Kaynak akımı	5 A ila azami kaynak akımı
2	Sıcak başlama süresi	0 ila 20 s
3	Sıcak başlama akımı	0 ila %200
4	Arcforce	-40 ila 40

AÇIKLAMA



Sıcak başlama akımı seçilmiş olan kaynak akımına yüzdesel olarak bağlıdır.

5.13 Arayüzler

DİKKAT



Yabancı bileşenlerden kaynaklanan hasarlar!

Yabancı bileşenlerden kaynaklanan cihaz hasarlarında üretici garantisini ortadan kalkar!

- Yalnızca teslimat programımızda bulunan sistem bileşenleri ve seçenekler (akım kaynakları, kaynak torçları, elektrot tutucular, uzaktan ayarlayıcı, yedek ve aşınan parçalar vs.) kullanın!
- Aksesuar bileşenlerini yalnızca akım kaynağı kapalıken bağlantı yuvasına takın ve kilitleyin!



Usul aykırı bağlantıdan kaynaklanan hasarlar!

Usul aykırı bağlantı nedeniyle ek donanım bileşenleri ve elektrik kaynağı hasar görebilir!

- Ek donanım bileşenlerini yalnızca kaynak makinesi kapalıken ilgili bağlantı yuvasına takın ve kilitleyin.
- Ayrintılı bilgileri ilgili ek donanım bileşeninin kullanma kılavuzunda bulabilirsiniz!
- Ek donanım bileşenleri akım kaynağı açıldıktan sonra otomatik olarak tanınır.

5.13.1 PC arayüzleri

DİKKAT



Uygun olmayan PC bağlantısından kaynaklanan makine hasarları veya arızalar!

SECINT X10USB arayüzünün kullanılmaması makine hasarlarına veya sinyal aktarımında parazitlere neden olur. Yüksek frekansı ateşleme impulsları nedeniyle PC zarar görebilir.

- PC ile kaynak makinesi arasında SECINT X10USB arayüzünün bağlanmış olması gerekmektedir!
- Bağlıtı sadece makine ile birlikte gönderilmiş olan kablolar ile gerçekleştirilebilir (diğer ek uzatma kablolarını kullanmayın)!

PC 300 kaynak parametreleri yazılımı

Tüm kaynak parametreleri PC'de rahatça oluşturulur ve bir veya daha fazla kaynak makinesine kolayca aktarılır (ek donanım; yazılım, arayüz ve bağlantı hatlarından oluşan set olarak)

6 Tamir, bakım ve tasfiye

TEHLİKE



Elektrik çarpması nedeniyle yaralanma tehlikesi!

Elektrik kaynağından ayrılmamış makineler üzerinde gerçekleştirilen temizlik çalışmaları ciddi yaralanmalara neden olabilir!

- Makineyi güvenli bir biçimde elektrik kaynağını ayırin.
- Şebeke soketini çekin!
- Kondensatörler boşalıncaya kadar 4 dakika bekleyin!

6.1 Genel

Bu cihaz, belirtilen ortam koşullarında ve normal çalışma koşullarında büyük ölçüde bakım gerektirmez ve asgari düzeyde temizlik gerektirir. Kaynak makinesinin kusursuz çalışmasını sağlamak için yine de bazı noktalara dikkat etmek gerekir. Bunlara, ortamın kirlenme derecesi ve kaynak makinesinin kullanım süresine bağlı olarak kaynak makinesinin düzenli olarak temizlenmesi ve kontrol edilmesi dahildir.

6.2 Bakım çalışmaları, aralıklar

6.2.1 Günlük Bakım İşleri

- Tel bobinin kurallara uygun olarak sabitlenip sabitlenmediğini kontrol edin.
- Ana güç beslemesi ve bunun gerilim gidermesi
- Kaynak akımı hatları (sağlam, kilitli konum ile ilgili kontrol edin)
- Gaz hortumları ve bunların kumanda birimleri (selenoik valf)
- Gaz tüpü güvenlik elemanları
- Kullanım, bildirim, koruma ve konumlandırma tertibatları (fonksiyon testi).
- Diğer, genel durum

6.2.2 Aylık bakım çalışmaları

- Gövde hasarları (ön, arka ve yan duvarlar)
- Tekerlekler ve bunların güvenlik elemanları
- Taşıma elemanları (kemer, kaldırma kulağı, kabze)
- Seçim şalteri, kumanda makineleri, ACİL DURUM KAPATMA tertibatları, gerilim düşürme donanımı, ihbar ve kontrol lambaları
- Soğutucu madde hortumları ve bunların bağlantılarının kirlilikler ile ilgili olarak kontrol edin
- Tel besleme elemanlarının (besleme nipeli, tel besleme borusu) sabit olup olmadığı kontrol edilmesi

6.2.3 Yıllık kontroller (işletme esnasında inceleme ve kontrol)

AÇIKLAMA



Kaynak makinesinin kontrolleri sadece uzman ve yetkili kişiler tarafından gerçekleştirilebilir.

Uzman kişi, eğitimi, bilgisi ve deneyimiyle kaynak güç kaynaklarında ortaya çıkan tehlikeleri ve olası zararları bilen ve gerekli güvenlik önlemlerini alabilen kişidir.



Diğer bilgileri ekteki tamamlayıcı "Cihaz ve firma bilgileri, bakım ve kontrol, garanti" adlı formlarda bulabilirsiniz!

IEC 60974-4 standartı „tekrarlanan inceleme ve kontrol“ e uygun olarak tekrarlı kontrol işlemi gerçekleştirilmelidir. Söz konusu yönetmeliklerin yanında, kontrol için geçerli ülke yasalarına ve talimatlarına da uyulmalıdır.

6.3 Bakım işleri



TEHLİKE



Hatalı tamirat ve modifikasyon yapılamaz!

Yaralanmaları ve cihazda hasar meydana gelmesini önlemek için cihaz yalnızca eğitimli, yetkin kişiler tarafından tamir ya da modifiye edilmelidir!

İzinsiz müdahalelerde garanti ortadan kalkar!

- Tamir gerektiğiinde yetkin kişileri (eğitimli servis personeli) görevlendirin!

Onarım ve bakım işleri sadece eğitimli ve yetkili uzman personel tarafından yapılmalıdır, aksi takdirde garanti geçersiz olur. Servis ile ilgili her türlü konuda sadece yetkili bayinize, cihazın tedarikçisine başvurun. Garanti talepleri ile ilgili iadeler sadece yetkili bayınız üzerinden gerçekleştirilebilir. Parça değişimi işlemlerinde sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır. Yedek parça siparişi esnasında makine tipi, seri numarası ve makinenin model numarası, tip tanımlaması ile yedek parçanın ürün numarası belirtilmelidir.

6.4 Makineyi tasfiye etme

AÇIKLAMA



Kurallara uygun tasfiye!

Cihaz geri kazanıma aktarılması gereken değerli hammaddeler ve tasfiye edilmesi gereken elektronik yapı parçaları içermektedir.

- Evsel atıklarla birlikte tasfiye etmeyin!
- Tasfiyeye ile ilgili resmi makamların kurallarını dikkate alın!



6.4.1 Son kullanıcıya üretici beyanı

- Kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar Avrupa şartlarına göre (Avrupa Parlamentosunun ve Konseyinin 27.1.2003 tarihli 2002/96/EG yönetmeliği) ayrıstırılmamış yerleşim bölgeleri çöplerine atılamaz. Bunlar ayrıstırılmış olarak toplanmalıdır. Tekerlekli çöp kutusu simgesi ayrı toplama gerekliliğine işaret eder. Bu cihaz, tasfiye ya da geri kazanım amacıyla, bunun için öngörülen ayrı toplama sistemlerine atılmalıdır.
- Almanya'da yasa gereği (elektrikli ve elektronik cihazların sirkülasyonu, geri alınması ve çevreyi koruyarak tasfiye edilmesiyle ilgili 16.03.2005 tarihli yasa) eski bir cihazı ayrıstırılmamış evsel atıklardan ayrı bir toplama noktasına iletmek zorunludur. Kamusal atık kurumları (belediyeler) bunun için toplama yerleri kurmuştur, buralarda konutlardan gelen eski cihazlar ücretsiz olarak teslim alınır.
- Eski cihazların iadesi ya da toplanması hakkında bilgiyi yetkili belediyeden alabilirsiniz.
- EWM izin verilen elden çıkartma ve geri dönüşüm sisteminde yer almaktadır ve WEEE DE 57686922 numarası ile elektrikli eski cihazlar rehberinde (EAR) kayıtlıdır.
- Bunun dışında iade Avrupa çapında EWM distribütörlerinlerde de mümkündür.

6.5 RoHS koşullarını yerine getirme

Biz, EWM HIGHTEC Welding GmbH Mündersbach olarak tarafımızdan size teslim edilmiş ürünlerin RoHS (2002/95/EG yönetmeliği) koşullarına yerine getirerek RoHS yönetmeliğine uygun olduğunu size beyan ediyoruz.

7 Arıza gidermek

Tüm ürünler ciddi üretim ve son kontrollere tabidir. Buna rağmen herhangi bir şey çalışmayaç olursa, ürünü aşağıdaki tanımlamaya uygun olarak kontrol edin. Belirtilen hata giderim yöntemlerinin hiç biri cihazın çalışmasını sağlamıyorsa, yetkili satıcıya haber verin.

7.1 Müşteri için çek listesi

AÇIKLAMA



Sorunsuz çalışma için temel koşul, kullanılan malzemeye ve proses gazına uyan cihaz donanımıdır!

Lejant	Sembol	Tanım
	✗	Hata / Neden
	✖	Çözüm

Soğutma maddesi hatası / soğutma maddesi akışı yok

- ✓ Soğutucu madde akışı yetersiz
 - ✗ Soğutucu madde seviyesini kontrol edin ve gerekirse soğutucu madde doldurun
- ✓ Soğutma maddesi devresinde hava
 - ✗ bakınız bölüm "Soğutucu madde devresinin havasının alınması"

Tel nakil sorunları

- ✓ Kontak meme tıkalı
 - ✗ Temizleyin, ayırıcı madde püskürtün ve gerekli durumlarda yenisi ile değiştirin
- ✓ Bobin freninin ayarlanması (bakınız bölüm "bobin freni ayarları")
 - ✗ Ayarları kontrol edin ya da düzeltin
- ✓ Basınç birimlerinin ayarlanması (bakınız bölüm "tel elektrodu sünmesi")
 - ✗ Ayarları kontrol edin ya da düzeltin
- ✓ Aşınmış tel ruloları
 - ✗ Kontrol edin ve gerekli ise yenisi ile değiştirin
- ✓ Besleme gerilimi olmayan tel besleme motoru (otomatik sigorta aşırı yüklenme nedeniyle devreye girmiş)
 - ✗ Devreye girmiş sigortayı (güç kaynağının arka tarafı) tuş takımını çalıştırarak sıfırlayın.
- ✓ Hortum paketleri kıvrılmış
 - ✗ Torç hortum paketini uzatılmış şekilde döşeyin
- ✓ Tel sürme gövdesi veya - spirali kirlemiştir veya aşınmış
 - ✗ Gövdeyi veya spirali temizleyin, bükülmüş veya aşınmış gövdeleri yenileri ile değiştirin

Fonksiyon arızası

- ✓ Çalıştırmadan sonra makine kontrolündeki sinyal ışıkları yanmıyor
 - ✗ Faz düşmesi, şebeke bağlantısını (sigortaları) kontrol edin
- ✓ Kaynak performansı yok
 - ✗ Faz düşmesi, şebeke bağlantısını (sigortaları) kontrol edin
- ✓ Çeşitli parametreler ayarlanmalarına izin vermiyor
 - ✗ Besleme seviyesi kilitli, erişim engeleni kapatın (bakınız bölüm "kaynak parametrelerini izinsiz erişime kapatın")
- ✓ Bağlantı sorunları
 - ✗ Kumanda hattı bağlantılarını yapın ya da doğru monte edilmiş edilmemiğini kontrol edin.
- ✓ Gevşek kaynak akımı bağlantıları
 - ✗ Torç tarafındaki ve/veya işlem parçasına giden akım bağlantılarını sıkın
 - ✗ Akm memesini kurallara uygun olarak sabitleyin

7.2 Hata bildirimleri (güç kaynağı)

AÇIKLAMA



Bir kaynak makinesi hatası cihaz kumandasının ekranında bir hata koduyla (Bkz. tablo) görüntülenir.
Bir cihaz hatasında güç ünitesi kapatılır.

Olası arıza numaralarının gösterimi makine modeline (arayüzler / fonksiyonlar) bağlıdır.

- Cihaz hatasını belgeleyin ve gerekirse servis personeline iletin.
- Birden fazla hata söz konusu olursa, bunlar peş peşe gösterilir.

Hata	Kategori			Olası neden	Yardım
	a)	b)	c)		
Error 1 (Ov.Vol)	-	-	x	Şebekede aşırı gerilim	Şebeke gerilimlerini kontrol edin ve kaynak makinesinin bağlantı gerilimleriyle karşılaştırın (bakınız teknik veriler, Bölüm 1)
Error 2 (Un.Vol)	-	-	x	Şebekede düşük gerilim	
Error 3 (Temp)	x	-	-	Kaynak makinesinde aşırı sıcaklık	Makineyi soğutun (Şebeke şalteri "1" konumunda)
Error 4 (Water)	-	-	x	Soğutma maddesi eksikliği	Soğutma maddesi ekleyin Soğutma maddesi devresinde kaçak > Kaçağı giderin ve soğutma maddesi ekleyin Soğutma maddesi pompası çalışmıyor > Sirkülasyon havası soğutma cihazının aşırı akım tetikleyicisini kontrol edin
Error 5 (Wi.Spe)	x	-	-	Hata DV çantası, Tako hatası	Tel besleme sürücü sistemini kontrol edin Tako jeneratör sinyal vermiyor, M3.00 arızalı > Servisi bilgilendirin
Error 6 (gas)	x	-	-	Koruyucu gaz hatası	Koruyucu gaz tedarikini kontrol edin (koruma gazi gözetimi olan makineler)
Error 7 (Se.Vol)	-	-	x	İkincil aşırı gerilim	Invertör hatası > Servisi bilgilendirin
Error 8 (no PE)	-	-	x	Kaynak teli ve toprak kablosu arasında topraklama hatası (sadece Phoenix 330)	Kaynak teli ve gövde ya da topraklanmış bir nesne arasındaki bağlantıyı ayırin
Error 9 (fast stop)	x	-	-	Hızlı kapatma BUSINT X11 veya RINT X12 tarafından tetiklenir	Robottaki arızayı giderin
Error 10 (no arc)	-	x	-	Ark ayrılması BUSINT X11 veya RINT X12 tarafından tetiklenir	Tel beslemesini kontrol edin
Error 11 (no ign)	-	x	-	5 saniye sonra ateşleme hatası BUSINT X11 veya RINT X12 tarafından tetiklenir	Tel beslemesini kontrol edin
Error 14 (no DV)	-	x	-	Tel besleme ünitesi tanınmıyor. Kontrol hattı bağlı değil.	Kablobağlantılarını kontrol edin.
				Birden fazla tel besleme ünitesi ile işletimde yanılış kodlar atanmış.	Kodların atamasını kontrol edin (bakınız bölüm "tel besleme ünitesi kod numarasını değiştirme")
Error 15 (DV2?)	-	x	-	Tel besleme ünitesi 2 tanınmıyor. Kontrol hattı bağlı değil.	Kablobağlantılarını kontrol edin.
Error 16 (VDR)	-	-	x	VRD (Boşta çalışma gerilimi düşürme hatası).	Servisi haberdar edin.

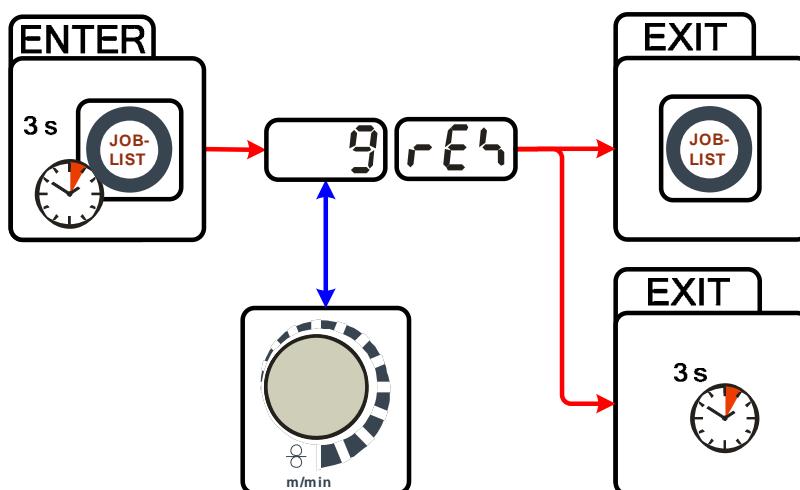
Lejant kategori, hata sıfırlama

- Hata giderildiğinde hata mesajı kaybolur.

- b) Hata mesajı bir tuşa basılarak sıfırlanabilir
(Progress / Taurus / alpha Odeğil):
 - Kontrol RC1 / RC2 "Enter" tuşu
 - Kontrol Expert "Superpuls" tuşu
- c) Hatalar sadece makinenin kapatılıp tekrar açılması ile resetlenebilir.
Koruyucu gaz hatası (Err 6) "kaynak parametresi tuşunun" etkinleştirilmesi ile sıfırlanabilmektedir.

7.3 JOB'ları (kaynak görevlerini) fabrika ayarına geri getirme

7.3.1 Münferit JOB'u resetleme



Şekil 7-1

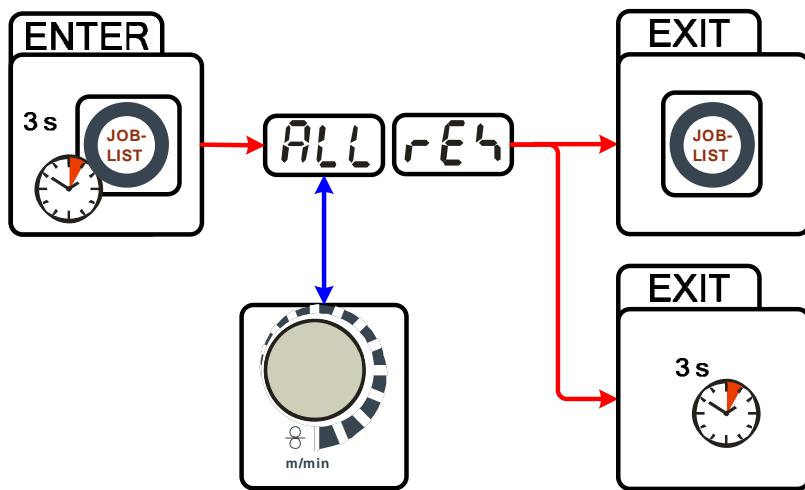
Gösterge	Ayar / seçim
	RESET (fabrika ayarlarına geri dönme) RESET işlemi onay işleminden sonra gerçekleştirilir. Menü, değişiklik yapılmadığı takdirde 3 saniye sonra sonlandırılır.
	JOB-numarası (örnek) Gösterilmekte olan JOB onay işleminden sonra fabrika ayarlarına geri döndürülür. Menü, değişiklik yapılmadığı takdirde 3 saniye sonra sonlandırılır.

7.3.2 Tüm JOB'ları resetleme

AÇIKLAMA



Kayıtlı tüm müşteriye özel kaynak parametreleri fabrika ayarları ile değiştirilecektir!



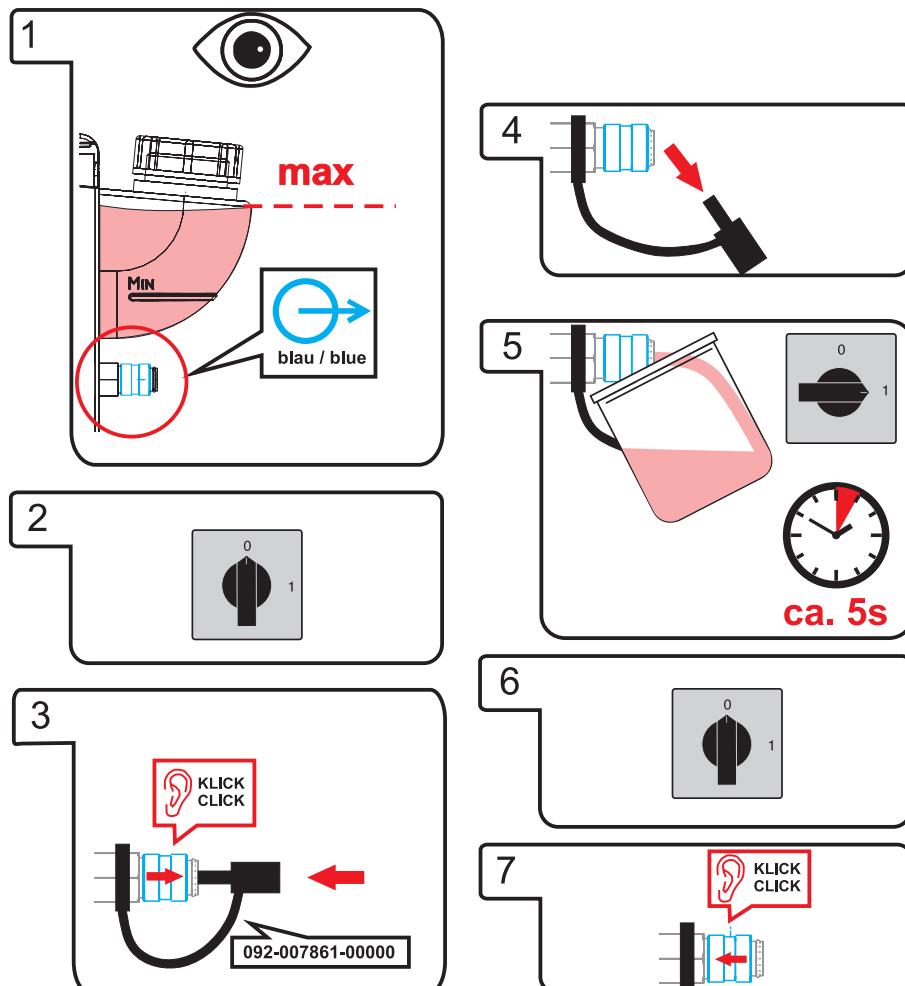
Şekil 7-2

Gösterge	Ayar / seçim
	RESET (fabrika ayarlarına geri dönme) RESET işlemi onay işleminden sonra gerçekleştirilir. Menü, değişiklik yapılmadığı takdirde 3 saniye sonra sonlandırılır.

7.4 Soğutucu madde devresinin havasının alınması

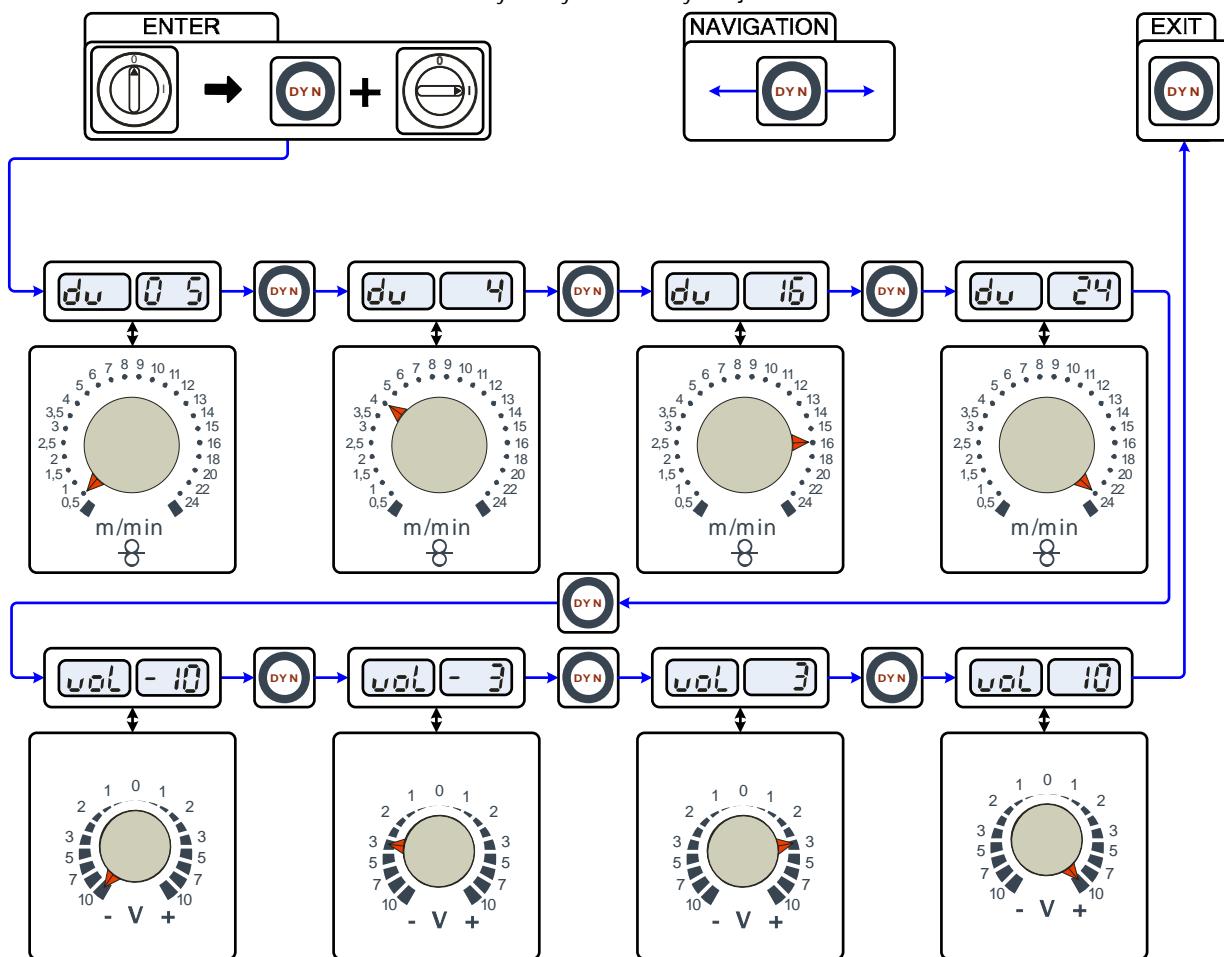
AÇIKLAMA

- ☞ Soğutucu madde tankı ve soğutucu madde beslemesi/geri akışının hızlı bağlantı parçası sadece su soğutmalı cihazlarda mevcuttur.
- ☞ Soğutma sisteminin havasının alınması için her zaman mavi renkli ve soğutma sisteminin mümkün olan en derin noktasında bulunan soğutma maddesi bağlantısını (soğutma tankının yakınında) kullanın!



7.5 Kaynak parametresi eşitleme

Tel besleme ünitesi/uzaktan kumanda üzerinden ayarlanmış olan ve kaynak makinesinde gösterilen kaynak parametreleri arasında fark olması durumunda bu farklar bu fonksiyon sayesinde kolayca eşitlenebilir.



Şekil 7-3

Gösterge	Ayar / seçim
	Tel hızının eşitlenmesi (MİN) Tel besleme ünitesinin tel hızı döner butonunu minimum değere getirin.
	Tel hızının eşitlenmesi (MAKS) Tel besleme ünitesinin tel hızı döner butonunu maksimum değere getirin.
	Ark uzunluğu düzeltmesinin eşitlenmesi (MİN) Tel besleme ünitesinin ark uzunluğu düzeltmesi döner butonunu minimum değere getirin.
	Ark uzunluğu düzeltmesinin eşitlenmesi (MAKS) Tel besleme ünitesinin ark uzunluğu düzeltme döner butonunu maksimum değere getirin.

8 Teknik veriler

AÇIKLAMA



Performans bilgileri ve garanti yalnızca orijinal yedek ve aşınan parçalarla bağlantılı olarak geçerlidir!

8.1 Taurus 401

	Örtülü elektrot	TIG	MIG/MAG
Kaynak akımı ayar aralığı		5 A -400 A	
Kaynak gerilimi ayar aralığı	20,2 V - 36,0 V	10,2 V - 26,0 V	14,3 V - 34,0 V
40°C'de devrede kalma oranı (%60 devrede kalma oranı)		400 A	
40°C'de devrede kalma oranı (%100 devrede kalma oranı)		360 A	
Yük değişimi	10 dakika (%60 devrede kalma oranı \wedge 6 dakika kaynak, 4 dakika mola)		
Boşta çalışma gerilimi		79 V	
Şebeke gerilimi (toleranslar)	3 x 400 V (%-25 ila %+20)		
Frekans		50 / 60 Hz	
Şebeke sigortası (güvenlik sigortası, yavaş patlamalı)		3 x 35 A	
Şebeke bağlantısı hattı		H07RN-F4G4	
azami bağlanmış yük	18,2 kVA	13,1 kVA	17,2 kVA
Tavsiye edilen jeneratör performansı		25 kVA	
Cosφ		0,99	
Yalıtım sınıfı / koruma sınıflandırması		H / IP 23	
Ortamsıcaklığı		-20 °C ila +40 °C	
Makine / torç soğutması (¹)		Fan / su	
1 l/dak'da (¹) soğutma gücü		1500 W	
Azami iletim miktarı (¹)		5 l/dak	
azami soğutma maddesi çıkış basıncı (¹)		3,5 bar	
Azami depo kapasitesi (¹)		12 l	
Soğutma maddesi (¹)	Fabrika çıkışı: KF 23E (-10 °C ila +40 °C) veya KF 37E (-20 °C ila +10 °C)		
İş parçası ucu		70 mm²	
Boyutlar U x G x Y mm cinsinden	1100 x 455 x 1000		
Ağırlık		107 kg	
Ağırlık (¹)		118 kg	
Elektromanyetik uyumluluk yönetmeliği sınıfı	A		
Standarda göre üretildi	IEC 60974-1, -2, -10 S / C €		

(¹) Su soğutmalı makineler (FDW)

8.2 Taurus 351, 451, 551

	351	451	551		
Kaynak akımı / gerilimi ayar aralığı:					
TIG	5 ila 350 A 10,2 ila 24,0 V	5 ila 450 A 10,2 ila 28 V	5 ila 550 A 10,2 ila 32 V		
Örtülü elektrot	5 ila 350 A 20,2 ila 34,0 V	5 ila 450 A 20,2 ila 38 V	5 ila 550 A 20,2 ila 42 V		
MIG/MAG	5 ila 350 A 14,3 ila 31,5 V	5 ila 450 A 14,3 ila 36,5 V	5 ila 550 A 14,3 ila 41,5 V		
25 °C'de devrede kalma oranı					
60 %	-	-	550 A		
80 %	-	-	520 A		
100 %	350 A	450 A	450 A		
40 °C'de devrede kalma oranı					
60 %			550 A		
80 %	-	450 A	-		
100 %	350 A	420 A	420 A		
Yük değişimi	10 dak (%60 devrede kalma oranı Δ 6 dakika kaynaklama, 4 dakika mola)				
Boşta çalışma gerilimi	79 V				
Şebeke gerilimi (toleranslar)	3 x 400 V (-25 % ila +20 %)				
Frekans	50 / 60 Hz				
Şebeke sigortası (güvenlik sigortası, yavaş patlamalı)	3 x 25 A	3 x 35 A			
Şebeke bağlantısı hattı	H07RN-F4G6				
azami bağlanmış yük					
MIG/MAG	13,9 kVA	20,7 kVA	28,8 kVA		
TIG	10,6 kVA	15,9 kVA	22,2 kVA		
Örtülü elektrot	15,0 kVA	21,6 kVA	29,2 kVA		
Tavsiye edilen jeneratör performansı	20,3 kVA	29,1 kVA	39,4 kVA		
Cosφ	0,99				
Yalıtım sınıfı / koruma sınıflandırması	H / IP 23				
Ortam sıcaklığı	-20 °C ila +40°C				
Makine / torç soğutması	Fan / su (¹) veya gaz				
1 l/dak'da (¹) soğutma gücü	1500 W				
Azami iletim miktarı (¹)	5 l/dak				
azami soğutma maddesi çıkış basıncı (¹)	3,5 bar				
Azami depo kapasitesi (¹)	12 l				
Soğutma maddesi (¹)	Fabrika çıkışı: KF 23E (-10 °C ila +40 °C) veya KF 37E (-20 °C ila +10 °C)				
İş parçası ucu	70 mm²	95 mm²			
Boyutlar U x G x Y mm cinsinden	1100 x 455 x 1000				
Ağırlık	118 kg				
Ağırlık (¹)	129 kg				
Elektromanyetik uyumluluk yönetmeliği sınıfı	A				
Standarda göre üretildi	IEC 60974-1, -2(¹), -10 S / C €				

(¹) Su soğutmalı makineler (FDW)

9 Ek donanım

AÇIKLAMA



Kaynak torçları, iş parçası uçları, elektrot pensleri veya ara hortum paketleri gibi performansa bağlı aksesuar bileşenleri yetkili distribütörünüzden temin edebilirsiniz.

9.1 Sistem bileşenleri

Tip	Açıklama	Ürün numarası
Taurus Synergic drive 4L	Tel besleme ünitesi, su, DZA	090-005161-00502
Taurus Synergic drive 4	Tel besleme ünitesi, su, DZA	090-005162-00502
Taurus Synergic drive 300C	Tel besleme ünitesi, su, DZA	090-005211-00502
Taurus Synergic drive 200C	Tel besleme ünitesi, su, DZA	090-005210-00502

9.2 Genel ek donanımlar

Tip	Açıklama	Ürün numarası
AK300	K300 sepet bobini için adaptör	094-001803-00001
TİP 1	Donma emniyeti kontrolcü	094-014499-00000
KF 23E-10	Soğutma sıvısı (-10 °C), 9,3 l	094-000530-00000
KF 23E-200	Soğutma sıvısı (-10 °C), 200 l	094-000530-00001
KF 37E-10	Soğutma sıvısı (-20 °C), 9,3 l	094-006256-00000
KF 37E-200	Soğutma sıvısı (-20 °C), 200 l	094-006256-00001
DM1 32L/MIN.	Basınç düşürücü manometre	094-000009-00000
GH 2X1/4" 2M	Gaz tüpü	094-000010-00001
GS16L G1/4" SW 17	Gaz basıncı düşürücü	094-000914-00000
GS25L G1/4" SW 17	Gaz basıncı düşürücü	094-001100-00000
5POLE/CEE/32A/M	Cihaz soketi	094-000207-00000
HOSE BRIDGE	Boru köprüsü	092-007843-00000

9.3 Seçenekler

Tip	Açıklama	Ürün numarası
ON LB Wheels 160x40MM	Cihaz tekerlekleri için park freni ekleme opsyonu	092-002110-00000
ON Hose/FR Mount DK 4L	Tutucu, 4L yıldız şeklinde döner düğmeye sahip cihazlarda hortumlar ve uzaktan kumanda için (092-002112-00000 veya 092-002113-00000)	092-002117-00000
ON Hose/FR Mount	Döner konsolu olmayan makineler için hortum ve uzaktan kumanda tutucusu opsyonu	092-002116-00000
ON Filter T/P	Hava girişi için kir filtersi ekleme opsyonu	092-002092-00000
ON Tool Box	Alet kutusu ekleme opsyonu	092-002138-00000
ON Holder Gas Bottle <50L	< 50 L gaz tüpü için tutucu sac ekleme opsyonu	092-002151-00000
ON Shock Protect	Darbe emici ekleme opsyonu	092-002154-00000

9.4 Bilgisayarla iletişim

Tip	Açıklama	Ürün numarası
PC300.Net	PC300.Net kaynak parametre yazılımı seti, kablolar ve SECINT X10 USB arayüzü dahil	090-008265-00000
CD PC300.Net update	PC300.Net için CD-ROM'da yazılım güncellemesi	092-008172-00001

10 Ek A

10.1 JOB-List

ewm® JOB-LIST 094-015122-00502							
● Massivdraht / Solid Wire	Material	Gas %	Ø Wire				
			0,8	1,0	1,2	1,6	
			Job-Nr.				
SG2/3 G3/4 Si1	CO ₂ 100 / C1	1	3	4	5		
	Ar80-90 / M2	6	8	9	10		
CrNi	Ar91-99 / M12-M13	34	35	36	37		
	Ar/He / I3	42	43	44	45		
CuSi	Ar100 / I1	98	99	100	101		
CuAl	Ar100 / I1	106	107	108	109		
CuSi Löten / Brazing	Ar100 / I1	114	115	116	117		
	Ar91-99 / M12-M13	110	111	112	113		
CuAl Löten / Brazing	Ar100 / I1	122	123	124	125		
	Ar91-99 / M12-M13	118	119	120	121		
AlMg	Ar100 / I1	74	75	76	77		
	Ar/He / I3	78	79	80	81		
AISi	Ar100 / I1	82	83	84	85		
	Ar/He / I3	86	87	88	89		
Al99	Ar100 / I1	90	91	92	93		
	Ar/He / I3	94	95	96	97		
● Fülldraht / Flux-Cored	Material	Gas %	Ø Wire				
			0,8	1,0	1,2	1,6	
			Job-Nr.				
	SG2/3 G3/4 Si1 Metal	Ar80-90 / M2	235	237	238	239	
	SG2/3 G3/4 Si1 Rutil / Basic	Ar80-90 / M2	240	242	243	244	
	CrNi Metal	Ar91-99 / M12-M13	227	228	229	230	
	CrNi Rutil / Basic	Ar98/2 / M13	231	232	233	234	
		Ar92/8 / M22	210	211	212	213	
	● forceArc	Material	Gas %	Ø Wire			
				0,8	1,0	1,2	1,6
Job-Nr.							
SG2/3 G3/4 Si1		Ar91-99 / M12-M13	190	254	255	256	
		Ar80-90 / M2	189	179	180	181	
CrNi		Ar91-99 / M12-M13		251	252	253	
AlMg		Ar100 / I1			247	248	
AISi		Ar100 / I1			249	250	
Al99		Ar100 / I1			245	246	
SP1			129				
SP2		130					
SP3		131					
GMAW non synergic <8m / min		188					
GMAW non synergic >8m / min		187					
Fugen / gouging		126					
WIG / TIG		127					
E-Hand / MMA		128					

Şekil 10-1

11 Ek B

11.1 EWM bayilerine genel bakış

Headquarters

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Dr. Günter-Henle-Straße 8
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -244
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com

Technology centre

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Forststr. 7-13
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -144
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com

Production, Sales and Service

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Dr. Günter-Henle-Straße 8
56271 Mündersbach · Germany
Tel: +49 2680 181-0 · Fax: -244
www.ewm-group.com · info@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING AUTOMATION GmbH

Boxbachweg 4
08606 Oelsnitz/V. · Germany
Tel: +49 37421 20-300 · Fax: -318
www.ewm-group.com/automation · automation@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING (Kunshan) Ltd.

10 Yuanshan Road, Kunshan · New & High-tech Industry Development Zone
Kunshan · Jiangsu · 215300 · People's Republic of China
Tel: +86 512 57867-188 · Fax: -182
www.ewm-group.com/cn · info.cn@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING s.r.o.

Tr. 9, kvetna 718 / 31
407 53 Jiříkov · Czech Republic
Tel: +420 412 358-551 · Fax: -504
www.ewm-group.com/cz · info.cz@ewm-group.com

Sales and Service Germany

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Lindenstraße 1a
38723 Seesen-Rhüden · Tel: +49 5384 90798-0 · Fax: -20
www.ewm-group.com/handel · nl-seesen@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Vertriebs- und Technologiezentrum
Draisstraße 2a
69469 Weinheim · Tel: +49 6201 84557-0 · Fax: -20
www.ewm-group.com/handel · nl-weinheim@ewm-group.com

EWM Schweißtechnik-Handels-GmbH

Sachsstraße 28
50259 Pulheim · Tel: +49 2234 697-047 · Fax: -048
www.ewm-group.com/handel · nl-koeln@ewm-group.com

EWM Schweißtechnik Handels GmbH

Rittergasse 1
89143 Blaubeuren · Tel: +49 7344 9191-75 · Fax: -77
www.ewm-group.com/handel · nl-ulm@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING GmbH

In der Florinskau 14-16
56218 Mülheim-Kärlich · Tel: +49 261 988898-0 · Fax: -20
www.ewm-group.com/handel · nl-muelheim@ewm-group.com

EWM Schweißtechnik Handels GmbH

Heinkelstraße 8
89231 Neu-Ulm · Tel: +49 731 7047939-0 · Fax: -15
www.ewm-group.com/handel · nl-ulm@ewm-group.com

EWM Schweißtechnik-Handels-GmbH

Eiserfelder Straße 300
57080 Siegen · Tel: +49 271 3878103-0 · Fax: -9
www.ewm-group.com/handel · nl-siegen@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING AUTOMATION GmbH

Steinfeldstrasse 15
90425 Nürnberg · Tel: +49 911 3841-727 · Fax: -728
www.ewm-group.com/automation · automation-nl-nuernberg@ewm-group.com

Sales and Service International

EWM HIGTEC WELDING GmbH

Fichtenweg 1
4810 Gmunden · Austria · Tel: +43 7612 778 02-0 · Fax: -20
www.ewm-group.com/at · info.at@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING Sales s.r.o. / Prodejní a poradenské centrum
Tyršova 2106

256 01 Benešov u Prahy · Czech Republic
Tel: +420 317 729-517 · Fax: -712
www.ewm-group.com/cz · sales.cz@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING UK Ltd.

Unit 2B Coopies Way · Coopies Lane Industrial Estate
Morpeth · Northumberland · NE61 6JN · Great Britain
Tel: +44 1670 505875 · Fax: -514305
www.ewm-group.com/uk · info.uk@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING FZCO / Regional Office Middle East
LOB 21 G 16 · P.O. Box 262851

Jebel Ali Free Zone · Dubai, UAE · United Arab Emirates
Tel: +971 48870-322 · Fax: -323
www.ewm-group.com/me · info.me@ewm-group.com

EWM HIGTEC WELDING (Kunshan) Ltd.

10 Yuanshan Road, Kunshan · New & High-tech Industry Development Zone
Kunshan · Jiangsu · 215300 · People's Republic of China
Tel: +86 512 57867-188 · Fax: -182
www.ewm-group.com/cn · info.cn@ewm-group.com